



KÜRD

xalqı mübariz və qəhrəman xalqdır  
Heydər Əliyev

# KÜRD DİPLOMAT

№ 42 (602) 08 - 14 Çirriya pas, Noyabr sal. il 2024  
Ji meha şûbatê sala 2003-a tê weşandin*Həftəlik İctimai-siyasi qəzet*  
*Rojnama heftename civakî û sîyasî*Qiyməti: 40 qəpik  
Həjaye:**Zəfər Bayramının mübarek, Azərbaycan!**

Prezident İlham Əliyev İraq prezidenti ilə görüşüb



Neçirvan Bérzanidən COP29 mesajı



Serok Barzani: Roleke mezin a Danielle Mitterrand di parastina doza Kurd de hebû



Sudan'ın Erbil ve Süleymaniye ziyareti hangi mesajları içeriyor?



Wezîrê Karan Derve yê İsrailê: Kurd miletikî mezin in



Mesrur Barzani ile Sudan, Kürdistan'dan petrol ihracatının yeniden başlamasını görüştü



Metyu Brayza: COP29 Azərbaycan tarixində ən böyük hadisədir

Prezident İlham Əliyev İranın vitse-prezidenti ilə görüşüb

Səh. 2

Gavek berbi Zimanê Kurdi KURD dilinə doğru bir addım

Səh. 7

1905-06-ci illərdə erməni-müsəlman davasında Kurd Xalqının rolü

Səh. 4

AZƏRBAYCANDA ŞƏDDADI KÜRD DÖVLƏTİ

Səh. 18

KÜRDLƏR VƏ KÜRDÜSTAN

Səh. 5

Ehmedê Xanî hayatı ve eserleri

Səh. 8



'Türkiye, Öcalan'ın Mazlum Kobani ile duygusal bağını kullanmak istiyor'



Vladimir Pütin hunermendeke Kurd xelat dike



В Иране приговорена к смерти еще одна курдская активистка



МИД: Иран обещает не использовать территорию Ирака для нападения на Израиль

## Prezident İlham Əliyev İraq prezidenti ilə görüşüb



Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev noyabrin 11-də İraq Respublikasının Prezidenti Əbdüllətif Camal Rəşid ilə görüşüb.

İqlim deyişmələri və ətraf mühit məsələlərinin xüsusi önəm verdiklərini deyən İraq Prezidenti iqlim deyişmələri mövzusunda əldə olunmuş razılaşmanın icrasının vacibliyinə toxunub. Qonaq mühəharibələrin və hərbi münaqişələrin ətraf mühitə ən böyük təhlükə yaratdığını deyib. Əbdüllətif Camal Rəşid ölkəsinin COP29-da genişləkli nümayəndə heyəti ilə təmsil olunduğunu vurğulayıb. İraq Prezidenti ikitərəflı əlaqələrimizin uğurla inkişaf etməsindən memnunluğunu bildirib.

Azərbaycanın nəticəyönümlü danışqlara üstünlük verdiyini deyən Prezident İlham Əliyev vurğulayıb ki, ölkəmiz qlobal iqlim dəyişmələri üzrə dövlətlər

arasında həmrəylək yaratmağa və körpülər qurmağa çalışır. COP29-da yeni maliyyə hədəfinin müəyyən olunmasının önəminə toxunan dövlətimizin başçısı bu tədbirdə iştirak etmək üçün 70 minə yaxın insanın qeydiyyatdan keçdiyini bildirib. Prezident İlham Əliyev Azərbaycanın ev sahibi kimi COP-a hazırlıq işlərini qısa zamanda yüksək səviyyədə görüdüyü, necə deyərlər, şəhər içinde şəhər tikdiyini deyib, konfrans məkanında istifadə olunan materialların davamlılıq tələblərinə tam uyğun olduğunu bildirib.

Dövlətimizin başçısı vurğulayıb ki, COP-u bəhanə edərək qərbyönümlü mediada Azərbaycana qarşı haqsız hücumlar edilir.

Azərbaycan ilə İraq arasında münasi-bətlərə toxunan dövlətimizin başçısı ikitərəflı hökumətlərarası komissiyanın fəaliyyət göstərdiyini qeyd edib.

## Prezident İlham Əliyev İranın vitse-prezidenti ilə görüşüb

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev noyabrin 13-də İran İslam

əlaqələrimizin tarixi xarakter daşıdığını vurğuladı.



Respublikasının vitse-prezidenti, İranın Ətraf Mühitin Mühafizəsi Təşkilatının sədri xanım Şina Ənsari ilə görüşüb.

COP29-un ölkəmizde keçirilməsi münasibətə Azərbaycan Prezidentini təbrik edən Şina Ənsari İran İslam Respublikasının Prezidenti Məsud Pezeshkianın salamlarını dövlətimizin başçısına çatdırıldı.

Prezident İlham Əliyev salamlara görə minnədarlığını bildirdi, onun da salamlarını İran dövlətinin başçısına çatdırmağı xahiş etdi.

Məsud Pezeshkianın prezident seçilməsindən sonra onunla telefon danışğını məmənluqla xatırlayan dövlətimizin başçısı vurğuladı ki, Məsud Pezeshkianın dövlət başçısı seçilməsindən sonra Azərbaycan hökumətinin müxtəlif səviyyəli nümayəndə heyətləri İrana səfər ediblər.

İran ilə Azərbaycan arasında çox yaxşı münasibətlərin olduğunu deyən Şina Ənsari

Söhbət zamanı Araz çayı üzərində birgə layihələr, Su Elektrik Stansiyasının tikintisi və ətraf mühit sahəsində əməkdaşlığıımız qeyd olundu, hökumətlərarası komissiyanın fəaliyyətinin önemi vurğulandı.

Şimal-Cənub nəqliyyat dəhlizinə toxunuldu, bu xüsusda Azərbaycan, Rusiya və İran arasında birgə əməkdaşlıq qeyd edildi.

Görüşdə Xəzər dənizinin ekoloji problemlərinin aradan qaldırılması və Xəzərdə hazırda suyun səviyyəsinin azalması probleminə toxunuldu, bu baxımdan sərhədyanı ölkələr arasında əməkdaşlığın vacibliyi vurğulandı.

Prezident İlham Əliyev Ermənistanın dağ-mədən sənayesinin tullantılarının Araz çayına axıdlılması və bunun çayın ekoloji durumuna mənfi təsir etməsindən narahatlığını ifadə etdi.

Söhbət zamanı ikitərəflı münasibətlərin müxtəlif aspektlərinə dair fikir mübadiləsi aparıldı.

## Serok Barzanî, Serokwezîrê İraqê qebûl kir

Serok Mesûd Barzanî li navçeya Pîrmamê ya Hewlêrê Serokwezîrê İraqê Mihemed Şiya Sûdanî qebûl kir. kabîneya nû ya Hikûmeta Herêma Kurdistanê yek ji mijarên civînê bû.

Serok Barzanî û Mihemed Şiya



Baregeha Barzanî li ser civîna Serok Mesûd Barzanî û Serokwezîrê İraqê Mihemed Şiya Sûdanî daxuyaniyek belav kir.

Serok Barzanî û Sûdanî di civînê de behsa rewşa siyasî ya herêmê û rûdanen li Rojhilatê Navîn kirin.

Hat ragihandin ku avakirina

Sûdanî rewşa siyasî ya İraq û Herêma Kurdistanê û pêşhatêñ dawî yên herêmê jî gotûbêj kirin.

Her du aliyan tekezî li ser wê yekê kir ku di pêwendî û hevahengiya di navbera Hikûmeta Herêma Kurdistanê û Hikûmeta İraqê de gavêñ erêñ û baş hatine avêtin.

## Nêçîrvan Barzanî: Em bi hev re dikarin guherîna avhewayê çareser bikin

Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî got, "Em bi hev re dikarin guherîna avhewayê çareser bikin."

Nêçîrvan Barzanî li ser vexwendina fermî ya Serokkomarê Azerbeycanê İlham Aliyev doh cû Bakuyê.

Serokê Herêma Kurdistanê İro li cihê konferansê ji aliye Serokkomarê Azerbeycanê İlham Aliyev ve hat pêşwazîkirin. COP29ê İro Sêsema 12.11.2024 dest pê kir û dê heta 22yê mehê berdewam bike.

Nêçîrvan Barzanî li ser hesabê xwe yê medyaya civakî derbarê COP29ê peyamek belav kir.

Nêçîrvan Barzanî di peyama xwe de wiha got: "Ez kêfxwəş im ku li Bakuyê beşdarî COP29ê bûm. Ev



kombûna salane ji bo me firsendeke girîng e ku em ber bi pêşerojeke aramtır ve gavêñ bi wate bavêjin.

Serokê Herêma Kurdistanê wiha jî got: "Em bi hev re dikarin guherîna avhewayê çareser bikin û ji bo nifşen bêñ gerşérkeke saxlemtir ava bikin."

## Mesrûr Barzanî: Me li gel Sûdanî tekezî li giringiya pêkanîna kabîneya nû ya Hikûmeta Herêma Kurdistanê kir



Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê Mesrûr Barzanî û Serokwezîrê İraqê Mihemed Şiya Sûdanî tekezî li ser giringiya pêkanîna kabîneya nû ya Hikûmeta Herêma Kurdistanê dikin.

Serokwezîrê İraqê Mihemed Şiya Sûdanî İro 13.11.2024 serdana Hewlêrê kir û bi Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê Mesrûr Barzanî re civiya. Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê

Mesrûr Barzanî di parvekirineke xwe ya di tora civakî ya Xê de li ser wê civînê ragehand, "Me bi Serokwezîrê İraqê Mihemed Şiya Sûdanî re tekezî li ser giringiya pêkanîna kabîneya nû ya Hikûmeta Herêma Kurdistanê kir, bi armanca çareserkirina pirsgirêkan û zêdetir pêşxistina alîkarî û hemahengiyen navbera Hikûmeta Herêma Kurdistanê û Hikûmeta Federal de."

## Prezident İlham Əliyev Çinin Baş nazirinin müavini ilə görüşüb

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev noyabrın 13-

göstərir ki, dövlətimizin başçısının rəhbərliyi ilə Azərbaycanın çox yük-



də Çin Xalq Respublikası Baş nazirinin müavini Din Süesən ilə görüşüb. Din Süesən Çin Xalq Respublikasının Sədri Si Cinpinin salamlarını dövlətimizin başçısına çatdırıldı. Prezident İlham Əliyev salamlara görə minnətdarlığını bildirdi, onun da salamlarını Si Cinpinə çatdırmağı xahiş etdi.

Qonaq qeyd etdi ki, COP29-da dövlətimizin başçısının çıxışı çox dolğun və məzmunlu idi. COP29-un yüksək səviyyədə təşkil edildiyini və bundan məmənun olduğunu deyən Çin Xalq Respublikası Baş nazirinin müavini dedi ki, bu, bir daha onu

sək təşkilatçılıq potensialı var. Prezident İlham Əliyev tərəfindən verilmiş tapşırıqların yüksək səviyyədə yerinə yetirildiyini vurğulayan Din Süesən qısa müddət ərzində Azərbaycanın belə miqyasda iş həyata keçirdiyini vurğuladı.

Çin Xalq Respublikası Baş nazirinin müavini bildirdi ki, Azərbaycanla Çin arasında münasibətlər strateji tərəfdaşlıq xarakteri daşıyır və "Azərbaycan Respublikası ilə Çin Xalq Respublikası arasında strateji tərəfdaşlığın qurulması haqqında Birgə Bəyannamə"nin qəbulu əməkdaşlığımızı keyfiyyətcə yeni

səviyyəyə qaldırıb.

Dövlətimizin başçısı da iki ölkə arasındakı münasibətlərin strateji tərəfdaşlıq xarakteri daşıdığını deyərək bununla da əlaqələrimizin məzmunca daha da zənginləşdiyini vurğuladı.

Söhbət zamanı COP-un hazırlığı prosesində Azərbaycanın Çinin BYD şirkəti ilə əməkdaşlığı, bu şirkətin elektrik avtobuslarının ölkəmizə iddialı qeyd edildi, COP çərçivəsində hazırda onlardan istifadə olunduğu bildirildi. BYD şirkətinin elektrik nəqliyyat vəsiyətərinin Azərbaycanda istehsalı ilə əlaqədar razılığın əldə olunduğu diqqət çatdırıldı.

Ölkələrimizin çoxtərəflı diplomatiyaya və xalqlararası dialoqa böyük önem verdiyi vurğulandı.

"Bir kəmər, bir yol" layihəsi çərçivəsində əməkdaşlığa toxunuldu, Azərbaycanın bu layihəni dəsteklədiyi bildirildi və son dövrlərdə yüksəkdaşlıqlarda artım müsbət amil kimi qeyd olundu. Azərbaycanın nəqliyyat infrastrukturunun və Bakı limanının potensialının artırılmasının gələcək yüksəkdaşlıqlar üçün daha geniş imkanlar yaratdığı bildirildi.

Çinlə Azərbaycan arasında mədəni-humanitar əlaqələrin inkişafından, yüksəksəviyyəli qarşılıqlı səfərlərin intensivliyindən və beynəlxalq təşkilatlar çərçivəsində əməkdaşlığımızdan məmənunluq ifadə olundu.

hamı ən yüksək təşkilatçılıq səviyyəsini qeyd edir.

Həmçinin bildirmək istəyirəm ki, Vladimir Vladimiroviç Putin mənim uçuşumdan əvvəl şəxsən Sizə çoxlu, ən səmimi arzularını çatdırı və xahiş etdi ki, hazırkı tədbirin uğurla keçməsi münasibətilə Sizi təbrik edim. Artıq hamı bunu qeyd edir.

Ümumiyyətlə, belə bir konfrans ilk dəfədir Cənubi Qafqazda keçirilir və bu, bildiyimə görə, gündəliyin təşkili üçün çox iş görmüş Azərbaycanın müstəsna rolunu vurğulayır. Gündəlik mürəkkəbdir. Hər kəs müzakirələrin yüksək səviyyəsini, həmçinin hazırkı konfransın taraflaşdırılmış, o cümlədən nəticələr verən sənədini qeyd edir.

İkitərəfli gündəliyimizə gəldikdə, Siz bu barədə danışdırınız. Birgə əmtəə dövriyyəsi artır. Biz ikitərəfli gündəliyimizin bütün istiqamətləri üzrə əməkdaşlıq edirik. Bunlar həm sənaye, energetika, həm kənd təsərrüfatı, həm də mədəni-humanitar, rəqəmsallaşma sahələridir. Biz Əli Hidayət oğlu ilə - hökumətdəki həmkarlarımıza bu gün bütün gündəlik üzrə iş apardıq.

Qonaqpərvərliyə görə Sizə bir daha çox təşəkkür edirəm.

**Prezident İlham Əliyev:** Sağ olun. Mənim də ən xoş arzularımı və salamlarımı Vladimir Vladimiroviçə çatdırırı.

**Mixail Mişustin:** Sağ olun.

**Prezident İlham Əliyev:** Təşəkkür edirəm.

## Neçirvan Bərzanidən COP29 mesajı

Kürdistan Böləsinin prezidenti Neçirvan Bərzani Bakıda keçirilən COP29 Sammitində, "Biz



birlikdə iqlim dəyişikliyi ilə mübarizə apara və gələcək nəsillər üçün daha sağlam planet qura bilərik" dedi.

Kürdistan Böləsinin prezidenti Neçirvan Bərzani BMT-nin İqlim Dəyişikliyi Konfransında iştirak etmək üçün Bakıya gəlib.

Neçirvan Bərzanini konfrans zalında Azərbaycan prezidenti İlham Əliyev qarşılayıb.

Bərzani BMT-nin iqlim dəyişikliyi konfransı çərçivəsində dünyanın aparıcı liderləri və diplomatları ilə görüşüb.

COP29 sammitində iştirak edən Kürdistan Böləsinin prezidenti Neçirvan Bərzani sosial media hesabında mesaj paylaşış. Prezident Neçirvan Bərzani mesajında bu ifadələrə yer verib:

"Bakıda #COP29-da iştirak etməkdən məmnunam. Bu illik toplantı davamlı gələcəyə doğru mənali addımlar atmaq üçün bizim üçün mühüm fürsətdir. Biz birləşdikdə iqlim dəyişikliyi ilə mübarizə apara və gələcək nəsillər üçün daha sağlam planet qura bilərik."

## Metyu Brayza: COP29 Azərbaycan tarixində ən böyük hadisədir

Azərbaycanda keçirilən COP29 hamımız üçün inanılmaz dərəcədə həyecanlıdır. Təkcə bu regionda iqlimlə bağlı ən böyük hadisə deyil. Bu, bütün dünyada, xüsusilə



Azərbaycan tarixində ən böyük hadisədir. Bu, məni çox sevindirir. Azərbaycanın əslində nə olduğunu göstərmək şansı var. Bu barədə AZERTAC-a müraciətində COP29-da Yaşıl Zonadakı sərgi pavilyonunda Ceymstaun Fon-dunun idarə Heyətinin üzvü, ABŞ-in Azərbaycandakı sabiq səfiri, beynəlxalq ekspert Metyu Brayza deyib.

"Azərbaycan azad edilmiş ərazilərin bərpası, həm də ölkənin iqtisadi gələcəyi ilə yanaşı, dünyanın iqlim dəyişikliyi məqsədlərinə çatmasına kömək etmək üçün beynəlxalq danışıqlara rəhbərlik edir. Beləliklə, bu, Azərbaycan üçün həyecanverici andır və mən burada və COP29-da aşkar olunan fərqli bir dövlətin bir hissəsi olmaqdan şərəf duyuyam. COP29-un sədri kimi Azərbaycanın əsas məqsədi maliyyə müzakirəsidir. Beləliklə, ideya ondan ibarətdir ki, uzun illərdir dünyanın inkişaf etmiş ölkəleri inkişaf etməkdə olan ölkələrinə iqlim dəyişikliyinə uyğunlaşmalarına kömək etmek üçün ilə 100 milyard dollar ayırmaga söz versələr də, netice uğursuzdur.

Biz heç vaxt iqlim dəyişikliyi prosesinə hazırlı qədər ciddi yanaşmamışq. Ona görə də indi bize ilə bir trilyon dollardan çox pul lazımdır. Bu, ölkələr keçidi həyata keçirməyə kömək edəcək. Beləliklə, inkişaf etməkdə olan ölkələrə neticələrin idarə olunmasına kömək etmək üçün razılıqlı təhlükələr olacaq. COP29-da ölkələrin enerji məsələlərini diqqətdə saxlamaq və bərpəolunan enerji istehsalını artırmaq niyyətlərinin müzakirə olunacağının düşünürəm. Bütün qlobal iqtisadiyyatın bərpəolunan enerjidən istifadə edə bilməsi ən vacib şərtidir. Yeni bular çox vacib məqsədlərdir. Hesab edirəm ki, Azərbaycan hələ də təbii qaz ixrac etmək istəməsinə görə tənqid etmək real deyil, çünki Azərbaycan elektrik enerjisi ixrac edir. Ölkənin işğaldan azad olunmuş ərazilərinin yaşılları enerji zonalarını yenidən qurmaq üçün bərpəolunan enerji etibar etməsi uğurlu addımdır. Ən yaxşısı onları təmiz və yaşılları saxlamaqdır", - deyə Metyu Brayza əlavə edib.

## Prezident İlham Əliyev Rusiya Hökumətinin Sədri ilə görüşüb



Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev noyabrın 13-də Rusiya Federasiyası Hökumətinin Sədri Mixail Mişustin ilə görüşüb.

**Rusiya Hökumətinin Sədrini salamlayan Prezident İlham Əliyev dedi:**

- Sizi görməyimə şadam. Vaxt təpib gəldiyiniz üçün sağ olun. Çox şadam ki, Rusiya bu konfransda yüksək səviyyədə təmsil olunub. Əminəm ki, Sizin müzakirələrdə şəxsən iştirakınız ona xüsusi əhəmiyyət verəcək.

Həmçinin konfransın Bakıda keçirilməsi ilə bağlı qərarın qəbul edilməsi ərefəsində və COP29-a hazırlıq prosesində Azərbaycana göstərilən dəstəyə görə Rusiya Federasiyasına minnətdarlığını bildirmək istərdim. Bizim üçün bu, təbii ki, müstəsna hadisədir. Azərbaycanda heç vaxt belə miqyasda tədbirlər keçirilməyib. Biz şadıq ki,

dost ölkələr bu tədbirdə fəal iştirak edir və yüksək səviyyədə təmsil olunurlar.

Əlbəttə, həmişə olduğu kimi, ikitərəfli gündəliyi bir daha nəzərdən keçirmək üçün yaxşı fürsətdir. Son vaxtlar Vladimir Vladimiroviç ilə tez-tez görüşürük, amma bununla belə, münasibətlərimizin gündəliyi o qədər genişdir ki, sanki görülən bütün işləri mütəmadi olaraq yoxlamağa və gələcək inkişaf istiqamətlərini müəyyən etməyə ehtiyac var.

Beləliklə, bir daha xoş gəlmisiniz.

**Rusiya Federasiyası Hökumətinin Sədri Mixail Mişustin dedi:**

- Hörmətli İlham Heydər oğlu, sağ olun.

Bütün tədbirlərin, xüsusən belə genişmiyəsli, yəqin ki, Birləşmiş Millətlər Təşkilatının iqlim məsələlərinə həsr olunmuş ən böyük konfransının təşkilinə görə Sizə təşəkkür etmək istəyirəm. Burada

**Əvvəli ötən sayımızda  
LALAYEVİN BAKI ŞƏHƏRİNDE  
TÖRƏTDİYİ ƏHVALAT**

Bakı şəhərində erməni milliyyətinə mənsub olan Lalayev soyadlı bir nəfər vardi, karxana sahibi idi. Bu erməni var-dövlətinin çoxluğundan özünü hədsiz dərəcədə qudurğan aparırdı. Belə ki, ermənilərin məclisində və ya yığıncaqlarında müsəlman tayfasının adı çəkiliyən, ermənilərə müraciətlə deyirdi ki, «sizə ar olsun, müsəlmanın adı gələndə titreyirsiniz, müsəlmanlar kimdir ki, onlar-dan beleş qorxursunuz?

Mən müsəlmanları bir milçek və qarışqa hesab edirəm. Onlar od olsalar da özlərini yandırı bilməzlər.

Sabunçu Ağa Rəzi öldüründükdən sonra Bakıda baş veren iğtişaş zamanı hər tərəfi tufəng və tapança gurultusu və müsəlman igidlərinin nəresi və «ya Əli» sədasi bürüyərkən həmin Lalayev qabaq-cadan evinde topladığı döyüş silahlarını işe saldı. Onun yaratmış olduğu 20-30 nəfərdən ibarət erməni quldur dəstəsinə silahlandıraq müsəlmanları qırmaq üçün onlara təref yönəldi. Lalayevin əmri ilə evinin etrafında olan bütün qapı-darvazalar bağlandıqdan sonra həmin quldur dəstəsinin üzvləri evin pəncərə, qapı və

sonra Ağakərim bir neçə nəfərlə Lalayevin otağına daxil oldu. Ağakərim irəli gəlib dedi:

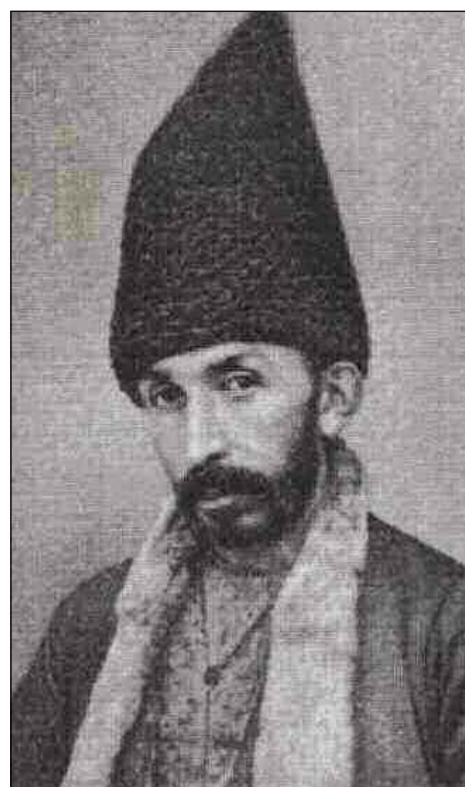
— Allah saxlasın, keyfin neçədir? O müsəlmanları ki, sən milçek və qarışqa hesab edirdin, indi onların hər biri şirin-nəre dönüb qulluğuna gəliblər.

Lalayev söyüd ağacının yarpağı kimi tir-tir titrəyərək dedi:

— Qələt eləmişəm, məni bağışlayın. Bu gün bəxşış günüdür, öz zəhmətinizin əvezində ne qədər pul lazımdır, götürün. Sandıqda kupon kağızları var. Görürün, aparın, xəzinə və bankdan pul alın. Uşaqların arasında bölün.

Ağakərim dedi ki, biz buraya puldan ötrü gəlməmişik. Bu millət davasıdır. Milləti müdafiə etməkdən ötrü biz can qoymuşq və bu məqsədlə də buraya gəlməmişik. Millət yolunda biz pula satılanlardan deyilik.

Bu vaxt Lalayevin övrəti gəlib özünü ərinin üstünə saldı və ağlaya-ağlaya Ağakərimə minnet elədi ki, siz gəlin bunu öldürmeyin. Sizə nə qədər pul lazımdır, durum gətirim. Ağakərim övrətə dedi ki, bizə pul lazım deyil. Sənin bu kişi gərək öldürülə. Sənin kişi çox qürrəlenib erməni məclislərində deyirmiş ki, müsəlmanlar mənim yanımıda bir milçəkdir.



**Mir Möhsün Nəvvab**

gülə vurub öldürdü.

Lalayev qətlə yetirildikdən sonra hamı

küçə ilə gedərkən bir neçə nəfər erməni faytonun üzərinə hücuma keçərək bomba atıb partlatmışlar. Bombalar faytonun yanında yerə dəyiş partlayaraq faytonu darmadağın etmişdir. Partlayışdan ağır yaralar alan gubernator və atalar ordaca ölmüşdür.

Quldur ermənilərin biri tutulmuş, digərləri isə qaçıb gizlənmişlər. Sonra aparılan axtarış nəticəsində bu cinayətdə iştirak edən dörd erməni həbsə alınmışdır.

Deyilənə görə, həmin beş nəfər canı erməni dar ağacından asılıraq cəzalarına çatmışlar. Bu əhvalatdan sonra bir müddət sakitlik oldu. Lakin ayrı-ayrı erməni fitnəkarları öz fitnə-fəsadından əl çəkməyərək, gizli əllərinə düşən müsəlmanları öldürürdülər. Bu növ ədavətlər və xəyanətlər ara-sıra hər iki tərəfdən baş verirdi.

**1905-ci İLDƏ İRƏVAN ŞƏHƏRİNDE  
BAŞ VERƏN ERMƏNI-MÜSƏLMAN  
ƏHVALATI**

Hansı vilayətdə ki, İrəvan ermənilərindən bir neçə nəfər tapılırdı, mütələq orda bir iğtişaş baş verirdi. Bu İrəvan erməniləri çox xudpəsənd, kinli və cinayətkardılar.

İrəvan şəhərinin müsəlmanlar

# 1905-06-ci illərdə erməni-müsəlman davasında kürd xalqının rolü



bacaları arxasında mövqə tutaraq, küçədən gəlib-keçən müsəlmanları atəşə tutdular. Bunun nəticəsində geliş-gediş dayandı. Həmin gün bizim qarabağı Tağı bəy Şirin bəy oğlunu qardaşı uşaqları evlərinə qonaq çağırılmışdır. Tağı bəy Şirin bəy oğlu faytonla həmin küçədən keçərkən Lalayevin evindən həmin quldurlar tərəfindən atəşə tutularaq öldürülmüş, faytoncu isə bir neçə yerindən ağır yaralanmışdır. Bu vaxt Bakı əhalisi arasında böyük şöhrət tapmış Ağakərim adlı bir nəfər mərd və igid oğlan öz silahlı dəstəsi ilə Bakının küçələrində cövlən edərək azərbaycanlıların həyatına qəsd edən erməni quldurlarını cəhənnəmə vasil edirdi. Nəhayət, onlar gəlib Lalayevin evi yerləşən küçəyə çatdırılar. Ağakərim öz dəstəsini iki yere bölbüb birinə divarlar arxasından Lalayevin evini gülləyə tutmasını əmr edir, digər hissəsinə isə külüng-balta və lomla evin darvazasını açmaq əmrini verdi. Üçüncü dəstə güllə yağışının altında divarların dibi ilə Lalayevin evinin darvazasına yaxınlaşıb, lom və külünglə darvazanı dağıtmaya başladılar. Onlar əllərindəki alətlərlə darvazanı parça-parça edib yere saldılar. Ağakərim və onun dəstəsi qəzəblənmiş aslan kimi «ya Əli!» sədasi altında hücum çəkib içəri doldular. Camaat təfənglərin gurultusundan və igidlərin nəresindən dəhşətə gəldi. Lalayevin evində olan quldurlar karıxlı mat qaldılar. Onlar təfənglərini atıb qaçmaq istəyərkən Ağakərim dəstəsi onları bir-bir qətlə yetirdi və evdə gizlənənləri də çıxarıb, cəzalarına çatdırıldılar. Bundan

Yarım milyon pul qoyub, onların hamısını məhv edərəm.

**Ə L A V Ə:** Belə deyirlər ki, bu haletdə Lalayev Hacı Zeynalabdin Tağıyevin yanında bir adam göndərib, özünün xilas edilməsini xahiş etəyir. Hacı buyurur ki, bu, mən dəxli olmayan işdir. Baş verən hadisə isə millət məsələsidir, mən nə deyə bilərəm? Xülasə, Ağakərim nə qədər çalışdı ki, övrət Lalayevdən aralansın, mümkün olmadı. Qəfletən camaatın içərisində naməlum bir şəxs övrəti gülə ilə vurub öldürdü. Ağakərim onu məzəmmət etdi. Sonra isə Lalayevə bir neçə

evdən bayır çıxdı. Evin hər yanından üstünə neft çileyib, od vurdular. Ev böyük partlayışlarla yanmağa başladı. Bu da onu göstərdi ki, Lalayevin evinin zirzəmiləri yesik-yesik hərbi sursat və partlayıcı maddələrlə dolu olmuş.

Evdən qalxan gurultunun və partlayışın səsindən yaxında olan adamlar qulaqlarını tutaraq hərə bir tərefə qaçırdı. Ev sursatlarla birləşdə yanıb küle döndü. Deyilənə görə, bir ay sərasər evdən tüstü kəsilmədi.

Belə deyirlər ki, Lalayevin xoşşifət gözəl bir qızı varmış. Həmin qızı heç kəs toxunmayıb, mehribanlıq göstərib və gətirib Hacı Zeynalabdinin qızları məktəbində yaxşı əmin adamlara tapşırıblar.

**Ə L A V Ə:** Bakıda qırğın daha da şiddetlənərkən erməni tayfasından silahlı bir dəstə şəhərin küçələrində dolaşaraq hambalları və əlsiz-ayaqsız qocaları tutub öldürürdülər. Həmin vaxt Bakının din xadimlərindən birisi öz qonşularında olan övrət və uşaqları, eləcə də qocaları öz evinə cəm edib, darvazanı bağlamışdır. Bundan xəbər tutan erməni dəstəsi molların evinin yanına çatarkən belə qərara gəldilər ki, Lalayevin əvəzini çıxmak üçün bu molanın evindəki övrət və uşaqları öldürüb, evinə od vurub yandırıslar. Bu əzm ilə evin darvazasını sindirib içəri girmək istəyərkən, o biri tərəfdən ləzgi tayfasından bir dəstə onların üstünə gəldi. Onlar erməniləri öldürüb, molanın evində olan övrət-uşaqları erməni şərindən xilas etdilər. Ondan sonra ləzgilər xəncərlərini erməni qanından pak edib üz tutdular göy səmtinə və ərz elədilər ki, «Ya Məhəmməd, atamız-anamız sənə fəda olsun, sənin dininin düşmənlərini məhv edib, cəhənnəmə vasil etdi. Bizdən razi oldunmu?» Xülasə, həmin müdafiə gündən ləzgi tayfasının Bakı müsəlmanlarına köməyi çox oldu. Həmin gün onlardan beş nəfər şəhid oldu.

**ERMƏNİLƏRİN BAKI  
QUBERNATORUNU ÖLDÜRƏMƏSİ**

Bakıda baş verən bu qırğından bir az sonra şəhər qubernatoru faytonda

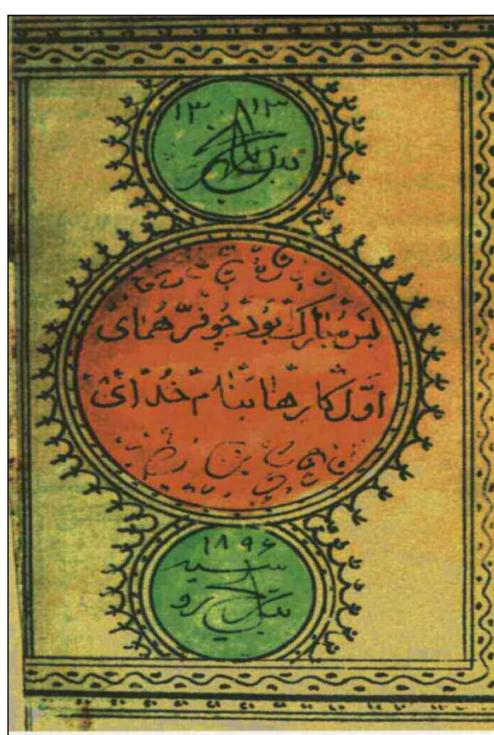


yaşayan 80 evdən ibarət məhəlləsinin ermənilərlə iğtişaşı baş verib. Bu iğtişaşın başlanmasına səbəb olan ermənilər həmin məhəllədə müsəlmanların imarətlərini gülləbaran etməyə başladılar. Ermənilər nisbətən müsəlmanların bu məhəllədə az olmasına baxmayaraq, ermənilər qarşı müqavimətdə mətanətlə dayandılar və onlara böyük zərbələr endirdilər. İki tərəfdən üç gecə-gündüz davam edən güllə yağışının altında qırıx nəfər erməni, iki nəfər isə müsəlmanlardan öldürüldü. Üç gündən sonra güllələri tükəndiyinə görə gecə vaxtı müsəlmanlar həmin məhəllədən qaçmali oldular.

Əhvalatdan xəbərdar olan ermənilər müsəlmanların evlərinə doluşub, onların mal-dövlətini qarət etməyə başladılar. Fürsət tapıb qaça bilməyən beş nəfər övrət və üç nəfər uşaq bir evin künçünə qışılaraq qorxudan titrəyətitrəyə ağlayırdılar. Əllərinə düşən kitablara və "Qurani-Kərim"ə od vurub yandırdılar. Ermənilərin qoca qadın və kişilərə, eləcə də uşaqlara etdikləri zülmü qələmə almaq çox çətindir.

Ardı var

*Səhifəni hazırladı: Tahir Süleyman*



# Kürdlər və Kürdüstan

## Kürdlərin coğrafiyası və yerləşməsi

Əvvələ ötən sayımızda

Aşkar milli səciyyə daşıyan jurnalın üz qabığında Səlaheddin və Kərimxan Zəndin şəkilləri nəzərə çarpıldı. Kürdlər öz milli hüquqlarını dərk etməyə çağrılırlar və kurd dili üçün əlifba tərtib olunurdu və s. 1914-cü ildə jurnalın adı dəyişdi, «hetavi kurd» (Kürdün gənəsi) qoyuldu və görünür çox geniş yayıldı. Mən bu barədə uzaq Süleymanidə eştidim. Milli məsələlərin yenidən qalxması, yerli xan və ziyanlıları çox maraqlandırırmışdı.

Mühəribədən qabaq protestant missionerləri Souc bulaqda yerləşmiş alman cəmiyyətinin himayəsilə kiçik «Kürdüstan»1 jurnalını çıxarmağa başladı. Burada nəsihatamız məqalələr, xalq şərindən parçalar və s. çap olunurdu (O.Mannanın kitabından).

Kürdlərin öyrənilməsinə, əsasən isə onların dilinin tədqiqinə çoxlu ədəbiyyat həsr olunmuşdur. Əgər Kürdüstan üzrə rus səyyahları az olsa da (daha çox vəzifəli şəxslər) baron Bode, Çirikov,<sup>2</sup> Xanikov<sup>3</sup>, V.F.Mayevskiy, P.A.Tomilov, K.Smirnov<sup>4</sup>, Maksimoviç-Vasilkovskiy<sup>5</sup> və b.) İftixarla demək olar ki, kürdlər haqqında məlumatların elmi tədqiqi əsasən Rusiyada toplanmışdır. İmperatriça Büyük Yekaterinanın buyruğu ilə akademik Pallas 1787-ci ildə «Bütün dillerin və ləhcələrin müqayiseli lügəti»ni tərtib etdi. Burada demək olar ki, ilk dəfə 276 kurd sözü çap olunmuşdu. Elm tarixində çox vaxt belə bir hal müşahidə olunur ki, yeni mövzu eyni vaxtda bir-birindən asılı olmayaq müxtəlif yerlərdə işlənir. İlk kurd qrammatikası ele həmin 1787-ci ildə Romada italyan dilində meydana gəldi. Onun müellifi 18 il «Amadiyanın dərinliklərində yaşa- mis katolik missioneri Maurizio Qarzoni olmuşdur.

1) Məndə olan №1də «Nisan (aprel) 1914» qeyd olunub.

2) 1849-52-ci illərdə türk-fars sərhəd çəki- lişü üzrə rus komissarının yol gündəliyi Qama-zovun redaktorluğu ilə çap olunub. Spv.1875. Bu gözəl əsər artıq nadir kitablar qismindədir. Polkovnik Çirikovun təsvir etdiyi bir çox marşrutlarla gedərək bu səyyahın qeyri-adi dəqiqlik və vicdanlılığını təsdiq etməyi özümə borc bili-rəm. Biz onunla həqiqətən fəxr edə bilərik. Onun əsəri bu vaxta qədər öz əhəmiyyətini saxlamışdır.

3) Bax. Onun İran Kürdüstanına səyahəti. Vest i Qeoqr. Obş, 1852, otd. V (1-18). Zapis-ki Kav. Otd. İ.R.Q.O. 1852 1-ci kitabda knyz A.Qaqarının Sənnə haqqında müxtəsər məqa- ləsi çap olunub.

4) K.N. Smirnov – Şimali Kürdüstanə səyahət. Izv. Kav. Otd. İ.R.Q.O. XVII, №4 (1904)

5) İrana səyahət. Izv. Kav. Otd. İ.Q.O., VII, №4, və səyahət haqqında xüsusi hesabat.

Təsəvvür etmək olar ki, 150 il bundan əvvəl Kürdüstanın uzaq, xəlvət bir guşəsində Qarzoni ata hansı məhrumiyətlərə mübarizə aparıb, həyatını hansı çətinliklərə məruz qoyub.<sup>1</sup> Öz xidmətlərinə və gördüyü işin zamanına görə haqlı olaraq onu «kürdüşünə-digin atası» adlandırmışlar.

Gelecekdə kündlərin necə inkişaf etməsi ancaq mütxəsissələr üçün maraqlı ola bilər. Budur, bu xalq haqqında bizim düşüncəmizi irəli aparan bəzi xüsusi hallar haqqında.

Artıq XVIII əsrə (Herbelot) ən dəlaşiq bir dövrün geri qalmış həyatını işıqlandıran kurd qabilələrinin yuxarıda yad olunmuş salnaməsi məlum olub. İngilis səyyahları böyük çətinliklərə onun bir neçə nüsxəsini tapdılardı, ancaq onlardan ən yaxşısını rus ordusu əldə etdi.

1828-ci ildə İranla müharibə zamanı general Suxtelen Ərdəbil şəhərini tutdu və səfəvilərin məşhur kitabxanasını hərbi qənimət kimi Petroqrada göndərdi. Başqa kitablar arasında

«Şərəfnamə» salnaməsinin 1599-cu ildə müellif tərəfindən yoxlanıb imzalanmış nüsxəsi də vardi. Əlyazmanın əhəmiyyəti bizim alimlər tərəfindən nəzərə alındı. Əvvəlcə Velyami-

mətinləri çap olunmaq üçün bizim Elmlər Akademiyasına təqdim olunmuşdu. Beləliklə kurd xalqı haqqında əhəmiyyəti nə varsa, bizim Petroqradda meydana gəlmədi.

Qeyd etmək lazımdır ki, bu günler Almaniya da bu monopoliyani bizdən almağa ciddi cəhd göstərildi. Alman alimi Oskar Mann imperator Vilhelmin özündən maddi yardım alıb 4 il xüsusi kurd xalqının tarixini öyrənərək İran və Türkiyəni səyahət etdi. Məşhur filantrop keşf Lensiusun vasitesilə ermənilər arasında çıxış etmək cəhd kimi kurd'lərə gec oyanmış bu maraq kurd məsələsində özünü göstərmək arzusundan xəber vermirmi?

Ən son yenilik (1913) ingilis Soanın kurd dilinin qrammatikasından ibarətdir.

1) Zap. Kav. Otd. İ.R.Qeoqr. Obş. Kn. XIII, vıpusk vtoroy, 1891

Gizli surətdə müsəlmanlığı qəbul etmiş, fars mızrəsi adı altında bir müddət gizlənərək uzun zaman canubi Kürdüstanda yaşamış müəllifin şəxsiyyəti xüsusile maraqlıdır.<sup>1</sup>

Hal-hazırda Petrograd Universitetində kurd dilində dərs demək üçün cənab Orbeli xüsusi olaraq hazırlanır. Ümid edək ki, onun işləri kürdşünaslıqda rus rəhbərliyi ənənələrini canlandıracaq və bərpa edəcək.

### V

### Din

Dinə görə kündlərin böyük eksəriyyəti sünnü müsəlmanlardır. Bu, Kürdüstanda İran və Türkiyənin rəqabətində türklərə böyük şans verirdi. Türkler 1905-1912-ci illərdə İrana soxulduqları zaman, məhz bu hadisəyə arxalanmışlar. Həm de türk komissarı Tahir paşa bütün kurd'lərin Türkiyə mənsubluğu haqqında nəzəriyyəni açıqca inkişaf etdirirdi. Ancaq mahiyyət etibarilə, sünnü olmaqlarına baxmayaraq kurd'lər başqa məzhəbə məxsusdurlar. Onlar şəfi, türkler isə hənəfi idilər. Hamiya melum faktdır ki, məhz belə xırda şeylər barışmaz təfriqələr törədə bilir.

Mühüm rol oynaya bilən başqa bir hadisə də var. Bəzi kurd nəsilləri ilk xəlifə sülalələri əməvilər və abbasilərdən törəndiklərini

tini qoruyub saxlamış bir neçə şəq qəbilesi var. Mən kiçik qalıqları qalmış qəbilelərin başqa qəbilelərə birləşməsinin və bu zaman öz məzhebini dəyişməsinin şahidi olmuşam.<sup>1</sup>

Mömin sünnülük məxəlif münasibətdə olan kurd ruhani şeyxləri rəsmi islamdan daha artıq əhəmiyyətə malikdirlər. Şəmdinan<sup>2</sup> və Şəhrizur şeyxləri (Həvrəmənda Təvila və Biyare kəndləri) nəqşibəndi təriqətinə mən-subdurlar və görünür, çox sərt müsəlman nöqtəy-nəzərəne tərəfdardırlar. Başlıcası onların nəsillərinin müqəddəsliyin-dən, əcdadlarının qəbirlərinə pərəstiş etməkdən və onların ruhani qüdrətinə inamdan ibarətdir. Bu cür müridizm bize Şamil tarixində tanışdır. Yadımda-dir, türk zabiti sərhəddə öz mülküne gəlmiş türk senatoru Şeyx Əbdül Qadırın yanına öz atlı dəstəsini getirmişdi və onların hamisi ehtiramla bu müqəddəsin elini öpürdülər. Şəmdinanın şeyxlərinin ehtirama malik olmaları, xüsusi, təccübülüdür. Onların Kürdüstanın derinliklərində yerləşmiş təkyələrinə bizim Orta Asyalılar da axışırlar. Soan hətta Məkkə və Bağdaddan sonra Biyare Şeyxin yanına gəlmiş bessarabiyalı müsəlmanla görüşünü təsvir edir.

1) Dəstətel dairəsi (Bane yaxınlığında), Zohabın bir neçə qəbilesi və s.

2) Onların «pir»i Süleymanlı Mövlana Xalid Dəməsqədə dəfn olunub. Nehridə Şəmdinananda məşhur Şeyx Übeydullahın babası Səid Abdulla dəfn olunmuşdur.

Daha azad fikrli başqa şeyxlər, məs, Souc-bulaq<sup>1</sup> rayonuna da səpələnilərlər. Onlardan biri ilə bir neçə dəfə görüşmek və çox yaxınlaşmak mənə qismət oldu. O, geniş panteizmə etiqad edən sufi dərvish, müstəsnə zahiri görkəmə malik şəhər, mehriban insan və bütün bunlara əlavə olaraq yaxşı şair idi. 1914-cü ildə mənim keçmiş səyahət yoldaşım D.D.Belyayevə bir dəfə bu Şeyxin yanında Haqqaya getmə ayının icrasında iştirak etmək müyəssər olmuşdu. Dərvişlər səslerini uzada-uzada «La ilahé illəllah» (Allahdan başqa Allah yoxdur) qışqıraraq ağır-ağır yırğı-

nov – Zernov əsl fars mətnini, sonra akademik Şarmua az qala bütün ömrünü sərf etdiyi fransızcaya dörd cildlik tərcüməsini çap etdi.<sup>1</sup>

Krim mühəribəsi zamanı Smolensk quberniyasında başqa türk əsirləri arasında kündlər də vardi. Cənab Lerx o saat Elmlər Akademiyası tərəfindən ora ezam olundu və elmi cəhətdən yoxlanmış ilk kurd mətnlərini çap etdi.<sup>2</sup>

Keçən əsrin 40-ci illərində Şərqə ezam lunmuş iki rus magistri Berezin və Dittel də kündləri öyrənirdilər. Lakin onlardan daha artıq işi iki rus konsulu A.Xodzko və Jaba görmüşdü. Onlardan birincisi müstəsnə dərəcədə hər şeyi bilmək həvəsile seçilmiş, çox səyahət edir və yazır. Parisdə tehsilli bir kurd rastlaşdır, sonra fransız dilində (Journal Asiatique, 1857) Süleymani (şərq) ləhcəsi haqqında ocerk çap etdi. Konsul Yaba

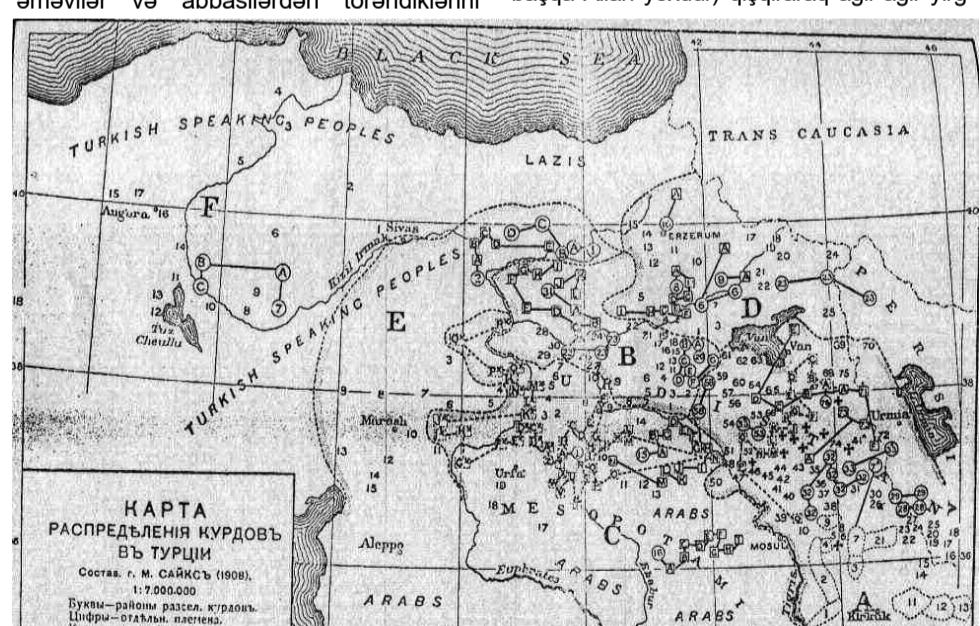
1) 30-cu illərdə əlyazma ilə məşğul olma- ga başlayan Şarmua, sonra 20 il xəstəlendi və ancaq 1868-ci ildə tərcümənin ilk cildini çap etdi. Dördüncü cild (yeni II kitab) 1875-ci ildə nəzərdə tutulub.

2) «İran kündləri haqqında tədqiqat» 1 kitab – Giriş və kurd qabilələrinin təfsilati ilə hesablanması; Sab.1856. II kitab – kurd mətnləri və Zaza ləhcəsində, 1857., III kitab – lügətlər və tarixi-ədəbi giriş, 1858.

1848-1866-ci illəri Ərzrumda keçirib və qərbi kurd ləhcəsi ilə məşğul olub. O, etrafına tehsilli kündləri toplamış və onların köməyi ilə kurd müntəxəbatı, kurd-fransız lügəti, fransız-kurd dənişqit kitabı və nehayət böyük fransız-rus-kurd dənişqit kitabı və nehayət böyük fransız-rus-kurd lügətini tərtib etdi. Ancaq ilk iki kitab Elmlər Akademiyası tərəfindən çap olundu. Böyük praktik əhəmiyyəti olan qalan ikisi isə itmiş hesab olunurdu. Ancaq xoşbəxt bir təsadüfdən mən onların izinə düşdüm və 1913-cü ildə Jabanın varisleri onun bütün əlyazmalarını mənə verdilər. Mən bütün gücümü səfər edəcəm ki, onları çap etdirim.

Nehayət, 70-ci illərdə İravan quberniyasının rus kündlərini uşaqlıqdan kurdçə dənişən və ona görə de yazmayı və çox maraqlı şeyleri bilən professor Yegiazarov tgđiq etdi.

Rusiya kündlərinin öyrənilməsinə yaxın münasibəti xaride faktiki olaraq qəbul olunmuşdu. Hətta, alman alimləri Yusti, Prima və Sosinin əsərləri və avstriyalı Makasın yazılmış



(«Şərəfnamə») iddia edirlər. Bir əfsanəyə görə Botanda abbasilərin qədim bayraqı saxlanır. Belə ki, türk sultanlarının xəlifəliyə haqqı, hətta müsəlman dünyasında da mübahisəsiz deyil.<sup>2</sup> Kündlər isə Konstantinopoldan asılı olmayaq, dini yolları axtarıb tapa bilərlər.

1) O, maraqlı bir macəra kitabı yazdı. To Mesopotamia and Kurdistan in disguise by E.B.Soane. L. 1912. Soan türkləri sevmir və İrana və kündlərə meyl göstərir.

2) Osmanlı sultanlarına xəlifə adının yazılıması barədəki anlaşılmazlıq haqqında. Bax. B.B.Bartold. Xalif i Sultan «Mir İslama», 1912, №2,3.

İran Kürdüstanında, adətən, İrana sədaqə-

alanmağa, neheng qavalların sədasi altında sürəti artıraraq, qeyri-adi həyacana gəlib tulanmağa, başlarını bir-birinə və evin sütununa çırpmaya başladılar. Bədənlərini elə fırladırdılar ki, dalgalanan saçları havada biz-biz durdu. Kündlər isterik hərəkətlərlə kütlədən ayrılib dairəyə atılmağa başladılar. Dəlilik və ekstaz atmosferi qeyri-iradi tamaşaçılara yoxdu.<sup>2</sup> Burada iştirak edən avropalıların, həqiqətən, hali pozuldu. Onlardan biri yalvardı ki, şeyx bu özündə çıxmazı sakitləşdirsin. Doğrudan da onu bir işaretli ilə birdən-birə sakitləşdirilər. Artıq dərvişlik müsəlmanlıqlıdan ayrılrı. Kündlərdə iki çox maraqlı din yaranıb.

(Ardı var)  
Səhifəni Hazırladı: Tahir Süleyman

# ŞƏRƏF XAN BİDLİSİNİN “ŞƏRƏFNAMƏ” ƏSƏRİ KÜRD XALQININ TARİXİ MƏNBƏYİ KİMİ

(Övvəli ötən sayımızda)

Beləliklə, özünü şılların yeganə müdafiəçisi hesab edən I Şah İsmayıllı Osmanlı sultanlarına qarşı mübarizə etmək üçün Kürdistan torpaqlarını zorla ələ keçirmək və bu yerləri guya yağılardan<sup>32</sup> təmizləmək məqsədini irəli sürdü.

Rəşid Yasəminin fikrinə görə şahın Kürdistan'daki bu işgalları kurd xalqı arasında hökm sürən tayfa quruluşuna son qoymaq məqsədini güdmüşdür (69, 203). Əslində isə I Şah İsmayıllı Səfəvi dövrün digər şah və sultanları kimi öz hakimiyyətini qorumaq üçün işgalçılıq siyaseti aparırdı.

Digər tərfdən də istər Səfəvilər dövləti və istərsə də Osmanlı sultanları kürdlər arasındaki tayfa quruluşunu ləğv etmək deyil, kurd ərazisini öz zadəganlarına verməklə kurd xalqını yox etmək siyaseti aparırdılar. Elə buna görə də hər iki istilaçı dövlət kurd xalqının ciddi müqavimətinə rast gəldi.

Beləliklə, XVI əsrin əvvəllərindən etibarən kürdlər əleyhinə davam edən siyaset Səfəvilər dövlətinə müsbət nəticə vermədi. Bu vəziyyətdən istifadə edən Osmanlı sultanları isə işin əvvəlində hiyləgər siyaset apararaq özünü kurd xalqının hamisi, eyni zamanda sunni məzhəbinin yeganə tərəfdarı kimi göstərdi. Bundan sonra Kürdistan hər iki dövlətin mührəbə meydani və dini rəqabət mərkəzi oldu. Ümumiyyətlə, I Şah İsmayıllı Səfəvinin kürdlərə münasibəti son dərəcə mənfi olmuşdur.

Caldırın mührəbəsindən (1514) sonra Kürdistanın cənub-şərq hissəsi Səfəvilər, qərb hissəsi isə Osmanlı dövlətinin əlində qaldı (30, 10). Şah İsmayıllı Ərdəlan əyalətini kurd əmirliklərindən toplanan vergi üçün mərkəz edərək, ona «Ərdəlan» xəzinəsi adı verdi. Şah kürdlərdən ibarət ayrıca ordu təşkil edib onu Kürdistan ordusunu adlandırdı. Ən ağır vuruşmalarda Kürdistan ordusunu iştirak etməli idi. Həsən Rumlu yazdığına görə Səfəvilər hakimiyətine qarşı üşyan qoymaşdır. Əslində isə Ağa Məhəmməd Ruzəfsunu məglub etmək üçün göndərmiş (59, 173) Kürdistan ordusunu qələbə ilə geri qayıtmışdır.

Beləliklə, I Şah İsmayıllı Səfəvi müxtəlif feodallıqları vahid mərkəzə tabe etmək, ölkəni siyasi cəhətcə birləşdirmək və mərkəzləşmiş dövlət yaratmaq üçün rüseyim qoydu. Bu isə öz dövrü üçün irəliyə doğru bir addım idi. Lakin onun öz ölkəsi xaricində, o cümlədən İraq-Ərəb, Ermənistan, Gürcüstan və xüsusiəl Kürdistan ərazisində uzun zaman davam edən mührəbələri və bu ölkə xalqlarının Qızılbaşlar tərəfindən qarət edilməsi I Şah İsmayıllı dövlətinin ən mənfi cəhətini təşkil edirdi. Bu siyaset onun ölümündən sonra varisləri tərəfindən də davam etdirildi.

I Şah İsmayıllı Səfəvidə o qədər qürur var idi ki, o, 200 min nəfərdən ibarət olan Osmanlı ordusuna qarşısına tam hazırlıqsız və sayca az olan ordu ilə çıxıdı və nəticədə məglub oldu. Osmanlı ordusu Təbriz şəhərini tərk etdikdən sonra isə şah Təbrizə gələrək, guya osmanlılırlara müqavimət göstərmədiyi üçün əhaliyə divan tutdu (113, 181).

Beləliklə, I Şah İsmayıllı öz siyasetində Kürdistan haqqında müyyən səhvlərə yol verdi və nəticədə kurd tayfa başçıları osmanlılırlarla birləşdi və Səfəvilər əleyhinə olan təbliğat gücləndi. Şahın kurd tayfa başçıları haqqındaki mənfi siyaseti onları sultan sarayına yaxınlaşdırılmışdı. Bununla da Kürdistan'da uzun sürən mührəbənin əsası qoyuldu (76, 416).

Beləliklə, hər iki dövlət öz mənafeləri xatirinə kurd tayfalarını bir-birinə qarşı qoymalar. Bu siyaset I Şah İsmayıllı varisi I Şah Təhmasib dövründə (1523-24-1576) daha kəskin surətdə davam etdi. Məhz buna görə də onun hakimiyətinin ilk vaxtlarında istər ölkə daxilində, istərsə də xaricdə Səfəvilər əleyhinə bir sıra üşyanlar baş verdi. Həmin dövrə Kəlbur kurd tayfasına başlıqlı edən Əmir Zülfüqar Luristan ətrafında yaşayan kurd döyüşçülərinin köməyi ilə Bağdad qalasını aldı və müstəqil kurd höküməti təşkil etdi (83, 10-12). Lakin 1529-cu ildə I Şah Təhmasib tərəfindən məglub oldu.

Mənbələrdəki məlumatə görə həmin ildə Təbrizin bəylərbəyi Öləmə Təkəlu 7 min nəfər atlı qoşunla I Şah

Təhmasib əleyhinə üşyan qaldıraraq, Təbrizdə olan şah xəzinəsini ələ keçirtdi və varlıların əmlakını müsadır etdi. Lakin çox çəkmədən şah qoşunları tərəfindən məglub olduğu üçün Van əyalətinə qaçı və Sultan Qaziyə tabe olduğunu bildirdi (83, 12 – 18; 76, 418). Bu kimi hadisələr Osmanlı-İran münasibətlərini daha da gərginləşdirirdi, məhz elə buna görə də təkcə I Şah Təhmasibin hakimiyyəti dövründə Osmanlı hökuməti dörd dəfə Azərbaycan üzərinə hücum etmişdir. İstər mührəbə, istərsə də müvəqəqəti fasıl dövründə kurd, erməni və gürcü xalqları bu iki istilaçı dövlətlər tərəfindən qarət edilmiş və həmin ölkələr mührəbə meydani olmuşdu.

1532-1534-cü illərdə Sultan Süleyman Qazinin Azərbaycan üzərinə birinci və ikinci hücumu zamanı düşmən qoşununu taqib edən Qızılbaşlar Kürdistan'a daxil oldular. Mənbələrdəki məlumatə görə hər iki ordu arasında vuruşma Ərciş vilayətində başlandı. Həsən Rumlu qeyd edir ki: «Bu vuruşmada Sənan paşa öldürdü, Ərciş qalası Qızılbaşlar tərəfindən alındı və Əhməd Sultan Sufi oğlu na tapşırıldı» (59, 260; 47, 69).

I Şah Təhmasib 1533-cü ildə beş min dörd yüz nəfərlik qoşunla Kürdistan'a daxil olmasına, Ədləcəvaz ilə Ərciş əmirliklərini işgal etməsini, öz əsərində qeyd etmişdir (83, 34-39). Həmin dövrə Kürdistan vilayəti bir-birinin ardına qarət edildi.

Bidlisinin yazıldığına görə 1534-cü ildə I Şah Təhmasibin göstərişi ilə Əxlat, Muş və bir sıra digər kurd vilayətləri Bədir xan Ustaclu tərəfindən qarət edilmişdir (76, 442). Lakin şah qoşunları kurd xalqının şiddetli müqavimətinə rast gəldilər. Buna görə də öz vətənini müdafiə edən kurd döyüşçülərinə amansız divan tutulurdu. Bidlisi göstərir ki, I Şah Təhmasib 1534-cü ildə Ərciş qalasını işgal edərkən ona müqavimət göstərən Bəxti tayfasından 60 nəfəri yaranmış və əsir alınmışdır. Şah onların dərilərini soydurmış və əzabla öldürülənlərini əmr etmişdir (76, 442).

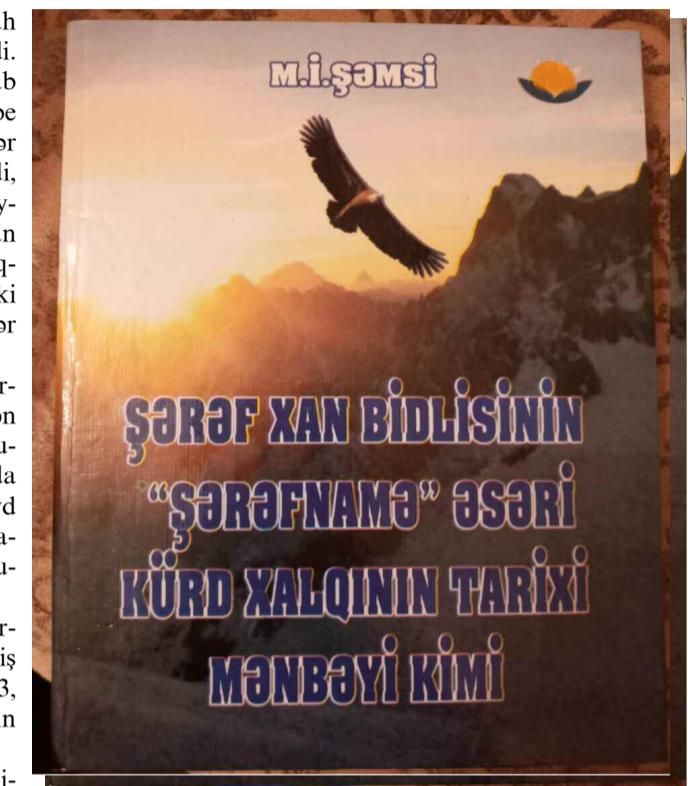
Bütün bu əziyyət və işkəncələr kurd xalqının varlığını sarsıda bilmirdi. «Şərəfnamə»dəki məlumatə görə I Şah Təhmasib Baban tayfasını özünə tabe etmək üç dəfə o tayfaya qarşı mührəbə etmiş, lakin hər dəfə məglub olmuşdur (76, 283). Həsən Rumlu göstərir ki, I Şah Təhmasib 1539-cu ildə Bəhrəm Mirzəni Kürdistanı qarət etməyə göndərdi. Kürdistan qarət edildi və Qızılbaşlar böyük qənimətlə Təbrizə qayıtdı (59, 293). Həmin ildə I Şah Təhmasib Ədləcəvaz, Ərciş, Əxlat vilayətlərini qarət edib Barkir qalasını üç ay mühasirədə saxladıqdan sonra aldı və Divan əmir Məsum bəy Səfəviyə tapşırıldı (76, 233-234).

Beləliklə, XVI əsr boyu və hətta ondan sonra da Səfəvilər dövlətinin kurd xalqını talamaq və Kürdistanı bərbad hala salmaq haqqındaki siyasetlərini dövrün saray tarixçiləri də etiraf edirlər. Həsən Rumlu göstərir ki: «I Şah Təhmasibin əmrinə əsasən Qızılbaş əmirləri hər yerde «fitnəkar» kürdlərdən gördükdə dərhal öldürüb var-yoxlanı qarət etməlidirlər» (59, 360). Şahın kurd xalqına qarşı bu mənfi münasibətinin bir səbəbi də kürdlərin sünni olması idi. Çünkü o zaman həm Səfəvi şahları və həm də Osmanlı sultanları biri digərinə qarşı apardıqları işgalçılıq mührəbəsini «cihad» adlandırdılar. Buna görə də sünni kürdləri öldürmək və onları qarət etməyi Qızılbaşlar dini bir ehkam kimi başa düşürdülər. Bundan əlavə, əlaqədar dövlətlər eyni siyaseti erməni və gürcü xalqlarına qarşı da davam etdirildilər.

Təkcə XVI əsrin 1540-1554-cü illərində I Şah Təhmasib Gürcüstan üzərinə dörd dəfə hücum etdi. Həsən Rumlu qeyd edir ki: «Hücum zamanı dağlara və kilsələrə pənah aparan gürcülerin var-yoxları islam qoşunu tərəfindən qarət edildi və kafər gürcülərdən bir neçə min nəfəri cəhən-nəmə göndərildi» (59, 352).

Beləliklə, kurd, erməni və gürcü xalqlarına qarşı başlanan bu mührəbələr dini motivlərlə pərdələnmiş olsa da əslində işgalçılıq məqsədinə xidmət edirdi.

1548-ci ildə Sultan Süleyman Qazi Azərbaycan üzərinə üçüncü dəfə hücum etdiyi zaman yenə də Kürdistan mührəbə meydani oldu. Diyarbəkir əyaləti sultan ordusunun, Ərzincan vilayəti isə Qızılbaşların mərkəzinə çevrildi. Bu yerlərdə mərkəzləşən mədaxiləçi ordu kurd vilayətlərini bir-birinin ardına talaş və qarət etdi. Mənbələrdəki məlumatə görə həmin basqın zamanı İsmayıllı Mirzə və göycə Sultan Qacarın başlıqlı etdiyi Qızılbaş dəstələri Ərzrum və Qars rayonlarında 7 min nəfərdən artıq adam öldürmüştü. Həsən Rumlu göstərir ki:



«Həmin ölenlərdən 5 min nəfərdən çoxu Kürdistanın müxtəlif vilayətlərindən zorla ordu sıralarına cəlb edilmiş muzdur və sənətkarlardan ibarət idi. Bu zaman Əxlat vilayətini qarət etməyə məmər olan Şahqulu sultan Əfşar 5 min at, 100 min qoyun və 50 min inək qənimət gətirmişdir» (59, 331; 47, 73).

I Şah Təhmasib kurd əmirliklərinin Qızılbaşlar tərəfindən qarət edilməsini etiraf edərək yazar: «Balıq ovuna gedərkən 20 nəfər piyadaya təsadüf etdi və onların kim olduqlarını soruşduq, qeyd etdilər ki, biz Xnos əhalisiyik, ancaq bizim əmirlik elə qarət edilibdir ki, orada qalsayıq achıqdən məhv olardıq. Odur ki, Diyarbəkirə gedirik. Şah qeyd edir ki, onların halına ağladım və bu işlərin səbəbkarı olan Alkas Mirzəyə nifrat etdim» (83, 58).

Beləliklə, kurd xalqının iki böyük və istilaçı dövlətlərlə qoşu olması təkcə onun həyatının və mal-qarasının məhv edilməsiyle qurtarmırdı, eyni zamanda ölkəsi də bərəbad hala düşürdü. Həsən Rumlu yazar ki: «Ərzincan vilayəti şah ordusunun at ayaqları altında məhv oldu, şəhər yandırılıb qarət edildi və o vilayətin torpağı fəna küləyinə verildi» (59, 334). Kürdlərin kütłəvi surətdə məhv edilməsini, onun var-yoxdan çıxmاسını və ölkənin bərəbad vəziyyətə düşməsini dövrün bəzi müəllifləri, şah və sultan ordularının qəhrəmanlıq nümunələri kimi təsvir edirdilər. Həsən Rumlu 1548-ci il hadisələrində bəhs edərkən yazar: «Şah Əxlat, Gözəldərə və Ədləcəvaz vilayətlərinə qoşun göndərdi, özü Muş üzərinə hücum edib, oranı elə məhv etdi ki, evlərdən və taxıldan belə iz qalmadı» (59, 333). Həmin dövrə Xarpot vilayəti də qarət edilmişdir.

Beləliklə, məcburi olaraq hər iki dövlətin ordu sıralarına cəlb edilən kürdlər istilaçı mührəbələrin qurbanı və Kürdistan ərazisi isə talan edildirdi.

Caldırın mührəbəsindən sonra kurd tayfa başçılarının Osmanlı-İran təsiri altına düşməsi nəticəsində qardaş bir xalq bir-birinə qarşı düşmən qüvvəyə çevrildi. 1551-ci ildə Sultan hökumətinin təhribi ilə Mahmudi tayfası Xoy mahalində yaşayan Dünbili kurd tayfasına basqın edir və tayfa başçısı Hacı bəy Dünbili öldürülür. Bu basqına cavab olaraq I Şah Təhmasib Məsum bəy Səfəvi ilə Şəmsəddin xan Bidlisini Kürdistanı qarət etməyə göndərir. Həsən Rumlu yazar: «Bu basqın zamanı Ərciş, Barkir, Muş, Əxlat və Ədləcəvaz vilayətləri talan edilmiş, 400 nəfərdən artıq kurd öldürülmüşdür. O, sözünə davam edərək yazar: «Təkcə Əxlat vilayətindən 30 min qoyun, 10 min inək və camış, 3 min at qənimət gətirilmişdir» (59, 358).

1552-ci ildə Kürdistan ərazisinin qarət edilməsi yenə də təkrar edildi. Həsən Rumlu yazısına görə həmin ildə I Şah Təhmasib İran sahəzadəsini kurd vilayətlərini talan etməyə məmər etmişdir. Basqın nəticəsində bir çox kurd öldürülmüş, var-yoxları qarət edilmişdir. Müəllif qeyd edir ki: «Qızılbaşlar çoxlu qoyun sürüsü, at ilxisi və digər qənimətlərlə geri qayıtmışdır» (59, 372).

(Ardı gələn sayımızda)

## (Əvvəli ötən sayımızda)

Qeyd: Kürd dilində olan bu sözlərin qarşılığı Azərbaycan dilində mürəkkəb isim olmaya biler.

Têkst

Hestên mirovan

Ger hûn ber neynûkê bisekinin hûnê kê bivînin? Hûnê bejna xwe, bedena xwe bivînin. Bedena we makîneke tewtire ku Xwedê xuliqandîye. Bedena mirovân din jî weke ya weye. Li bedena mirovan gellek pergal hene. Evana organên mirovan e. Mirov bi alîkarîya wan karêñ cuda-cuda bikin. Hestên mirovan hene, ku mirovan diparêzin.

Pênc hestên mirovan hene. Hestê dîtinê, hestê bihîstinê, hestê temasê (bêjedarîyê), hestê temê, hestê bîhnê.

Bona van hestan jî organên mirovan hene. Organa hestê dîtinê çav e. Bi çavan mirov tiştan, rengê wan, forma(darêj) wan dibîne.

Guh ji bo bihîstinêye. Bi guhêñ xwe mirov dengan dibîhîzin. Poz (bêfil) ji bona bîhn kirinê û bîhn hildanêye. Bi poz mirov bîhna xweş, bîhna nexwêş, bîhna genî ji hev cuda dike.

Dest ji bona temasê, yanê bêjedarîyê ye. Bi destan mirov pê mezintî, biçûktî, dirêjayî, kinayî, sarfî, germtîya tiştan dihesen.

Ziman ji bo temkirinêye. Bi zîmîn em tema tiştên ku, dixwin, vedixwin dinêhîrin. Em pê telayî, şîrînayî, tîşaya wan dihesin.

Hestên heywanan jî hene. Lê hestê hinek heywanan yê dîtinê, hinekan hestê bihîstinê, hinekan jî hestên bîhn kirinê zêdetir ser ketine. Evan hestana heywanan ji qezîyayan diparêzin û ev jî bona domandina jîyana wana pêwîst e.

Ferheng 29

1. ger- ager
2. neynûk(f,-a)- güzgü
3. bejn(f,-a)- boy
4. beden(f,-a)- bêdên
5. makîne(f,-ya)- maşın
6. Xwedê(m, - yê)- Allah
7. tew- mûkemmîl
8. tewtir- ãn tam, ãn mûkemmîl
9. xuluqandin- yaratmaq
10. wek – kimi
11. pergal(f,-a)- alât
12. cuda - cuda – müxtâlif
13. hest(m, -ê)- hiss
14. pîşekzan - sênetkar
15. çav(m, -ê)- göz
16. tişt(m, -ê)- şey, aşıya
17. guh(m, -ê)- qulaq
18. poz(m, -ê)- burun
19. bêfil(f,-a)- burun
20. bîhn- iy
21. bîhn kirin- iyłemek
22. bîhn kişandin- nefs çekmek
23. bîhn berdan- nefs buraxmaq
24. genî- qoxmuş
25. hesîyan (pê.. hesîyan) – agah olmaq

26. telayî(f,-ya)- acılıq

27. şîrînayî(f,-a)- şirinlik

28. tîşayî (f,-ya)- turşluq

29. tem(f,-a)- dad

30. temkirin- dadmaq

31. qezîya(f,-ya) - tâhlükə

32. pîşeknas- sənəştünas

33. jîyan(f,-a)- heyat

34. zembîl- zembîl

35. zembîlfiroş(m, -ê)- zembîl satan

36. zarong – uşaq (əzizləmə

mənásında)

37. didebirîne (debirandin-) aileni dolandırır
38. kurap (m, - ê)- əmioğlu
39. binemal(f,-a)- ailə,qəbile
40. xwedîmal (m,-ê)- ev sahibi
41. nexwêşxane(f,-ya)- xəstəx-ana
42. guhdîrêj (m,-ê;f,a) - uzun-qulaq
43. soldirû(m,-yê)- ayaqqabı tikən
44. hêkerûn (f,-a)- qayğanaq
45. şiverê (f,-ya)- ciğir
46. çelekdoş(f,- a)- inek sağıcı
47. zimanzan(m,ê;f,a)- dilçi
48. pezdöş (f-a) – qoyun sağıcı
49. zurnejen(m,-ê) - zurnaçı
50. pêçermok(m,f)- yarası
51. ji hev cuda kirin – bir-birindən fərqləndirmək

52. gulle(nga) biteqine- güllə at

53. soqaq(f-a) – küçə

Çalışmalar

1. Şandin, kirin, xwendin, petin, rêtin, xistin feillərini indiki bitmiş zamanda yazın.
- Min şandîye Min....
- Te şandî... Te...

A: Hestên mirovan kîjanin?- B:

Hestên mirovan .....

A: Çav (poz ,dest, guh, ziman )

bona çîye? - B: Çav.....

Ji êposa "Zembîlfiroş"("Zənbil-satan" dastanından)

Zembîlfiroş zembilan tîne,

Soqaq- soqaq digerîne, Nan, avekî pê distîne, Zaronga pê didebirîne.

(Zənbilsatan zənbilləri getirib küçələrdə gəzdirir, satır, uşaqlarını dolandırmaq üçün çörək və su alır).

Grammatika: Təsirli feillərin indiki bitmiş zamanı (tamamlıq olan forma)

Təsirli feillin indiki bitmiş zamanında mübtəda obyekt halda olur, tamamlıq adlıq halda olur. Xəbər şəxsə və kəmiyyətə görə tamamlıq ilə uzalaşır.

Mübtəda→tu.....(y) Mübtə-

da→ew.....ye Mübtəda→ez .....me

M ü b t e d a → e m . . . . . n e

Mübtəda→hûn .....ne

Mübtəda→ewana.... ne

Min ew dîtiye. Kê ew dîtiye? (Mən onu görmüşəm. Kim onu görüb?).

Min ew dîtiye . Min kî dîtiye? (Mən

T. R. Fatiyeva, K. R. Mustafayeva

Gavek berbi  
ZIMANÊ KURDÎKÜRD DİLİNƏ  
doğru bir addım

Bakı - 2020

Gavek berbi Zimanê Kurdî  
KURD dîlinə doğru bir addım

2. Hatin, ketin, şû ştin , xistin, bûyîn, petin feillərini müvafiq əvəzlilik-lərə yazın.

EZ hatime, ....

Min şûştiye, ...

3. Nöqtələrin yerinə verilən sözləri yazın: şıvantî, bajarî, gundî, dûräyî, nexwaşî

1. ....pişekî kevnê.

2. ....li gundan najîn.

3. ....li gundan dijîn.

4. ....rê êm netirsandin.

5. ....wî em posîde kirin.

4. Cüm'lələr qurun.

1. Pîrka / derzîyên/ xwe/ li/ derzî-dangê/ xwedî dike/min/.

2. Wan/ serkarê / miroveki/ aqil-mend/ bûl/.

3. Birayê /wî /pîşekê/mamosteti/ye/.

4. Naha /gellek /nûjen /pîşeyen /jî /derketine/.

5. Pişek /jîyanê/ bona /hemu /pêwîstîn/.

Təkrar üçün çalışmalar

1. Hatin, çûyîn, revîn, ketin feillərini indiki bitmiş zamanda yaz.

Ez hatime Ez çûme Ez revîme Ez ketime

Tu hatî... Tu çû... Tu revî... Tu ketî...

Ew hatîye .... Em....

2. "Hatin" feillini əvvəl indiki sadə , sonra keçmiş sadə zamanda yazın. İndiki s.z. Ez têm Tu têyî Ew....

Keçmiş s.z. Ez hatim Tu hatî Ew...

Bi kurdî biaxfîn

1. Nümunəyə uyğun dialoqlar

2. Herre, roderê veke. - B: Min vekirîye.

A: Ewê rojnamê bixwînîn. - B: Me xwendîye....

2. Suallara mətnə uyğun cavab verin.

A: Çend hastên mirovan hene?- B: ....hestên mirovan hene.

onu görmüşən. Mən kimi gör-müşəm?)

Aşağıdakı tamamlıq və xəbər uzalaşmasına baxaq:

Te ez dîtime. Min tu dîtiyi. Min ew dîtiye. Me hûn dîtime

Ewî ez dîtime. Ewî tu dîtiyi. Te ew dîtiye. We ewana dîtime

We ez dîtime. Ewî tu dîtiyi. Ewana ew dîtiye. Te ewana dîtime

Ewana ez dîtime. Ewana tu dîtiyi. Me ew dîtiye Min ewana dîtime

Ewî ez dîtime. Me tu dîtiyi. We ew dîtiye. Ewî ewana dîtime.

Tamamlıq isimlə ifadə edilən zaman onun təkdə yaxud cəmdə olmasına xəbər

göstərir.

Ewî bizin firotîye (O, keçinî satib).

Ewî bizin firotine (O, keçiləri satib).

Têkst

Kur, keç, mér, jin, kal, pîr, zarok hemû mirov in. Cavên wan, devêñ wan mejûyên wan hene. Lê ewana

çığasî mina hevbin jî bi rengê xwe, bi bejna xwe, bi xisletên xwe ji hev cuda

nin. Hinek mirov bejn bilind, hinek bejn kin in. Bejna hinekan jî navçeye.

Hinek namilpenin. Hinek zirav, hinek tijî ne.

Cavên hinek mirovan mezin, böyük, hinekan gir in. Rengên cavêñ wan reş, kesk, hêşîn, sût in. Dêmî

mirov gulover, dirêj, sipî, qemer dibin. Porê hinek mirovan şimşet, hinekan guzgî ye. Hinek mirov pore

xwe kin , hinek dirêj dihêlin. Rengên

porê mirovan reş, zer, sor, kej, kew, sipî dibe. Mirov jî hene pore wan tune.

Ewana keçel in. Mér simêla dihêlin. Simêla mérən palik, zirav, qeytanjîr dibe. Hinek mér rîdanê berdidin. Rîdan reş, kew, sipî dibe. Jin gulîyan

dirêj dikin.

Ewana gulîyan xwe vedigrin.

Dema mirov dikenin diranê wan têne kivşê. Diranê mirovan sipî, zer, xar, rast, mircankî dibin.

Ferheng 30

1. mîjû (m,-yê)- beyin

2. mîna hev-oxşar

3. bejn (f,-a)- boy

4. xislet (m,-ê)- xüsusiyyət

5. navçे- ortabolu

6. keçel – keçəl

7. zirav- nazik

8. tîjî- dolu

9. gir- iri

10. kesk- yaşıl

11. hêşîn- mavî

12. sût- firuzəyi

13. gulf (m,-yê)-hörlük

14. pêşeroj – geləcək

15. vedigirin(vegitin)- hörmək

16. dêm(m,-ê)-sifet

17. por(m,-ê)-saç

18. şimşet- düz, hamar

19. girêdayîn - bağlamaq

20. guzgî- qırvım

21. kej- sarişın

22. kew- boz

23. simêl(f,-a)- biğ

24. palik – yasti

25. qeytanjîr- nazik

26. rîdan(f,-a)- saqqal

27. diran(m,-ê)- diş

# AZƏRBAYCAN TARIXİNDEN SƏHİFƏLƏR

## AZƏRBAYCANDA ŞƏDDADİ KÜRD DÖVLƏTİ

(Əvvəli ötən sayılarımızda)

Qeyd edilənlərə əsasən belə bir nəticəyə gəlmək olar ki, I Fəzlin dövründə Araz üzərində tikilən körpü nəinki yalnız hərbi əhəmiyyətə malik idi, bu, eyni zamanda ölkənin hər iki tərəfi ilə zəruri olan rabitəni təmin etmək, ticarət əlaqələrini yaxşılaşdırmaq və karvan ticareti üçün şərait yaratmaq məqsədiylə tikilmişdi. Fəzlin hakimiyəti dövründə Gəncədə onun adına sikkə pul zərb etdirildi. Bu pulların nümunəsi zəmanəmizə qədər qalmışdır. I Fəzlin Şirvanşah Məzyədilərlə olan qohumluq məsələsinə gəldikdə, göstərmək lazımdır ki, Fəzl Sitt adlı qızını Şirvanşah Mənuçehrə (1027-1034) əre verərək onuna qohum olmuşdu. Lakin bu qadın əri Mənuçehri öldürərək onun qardaşı Əbu Mənsur Əliye əre getmişdi. Qohum və bəzən ittifaq yaratmalarına baxmayaraq Şəddadilərlə Məzyədilər arasında vuruşmalar da baş verirdi. Fəzl ibn Məhəmməd Arranda Şəddadilərin müstəqil dövlətini yaratmaq uğrunda fəal surətdə çalışmış, demək

hakimiyətə 422 (noyabr 1031) -ci ildə onun oğlu və vəliəhdı Əbülfəth Musa ibn Fəzl keçdi(Yenə orada, səh. 17). Lakin "Səhayif əl -əxbər" əsərinin kənarındakı Şəddadilərin şəcərə siyahısında Əbülfəth Musanın səhvən Mərzubanın oğlu olduğu göstərilir (Münəccimbaşı. Səhayif əl-əxbər, II cild, səh. 506). Musa ibn Fəzl hakimiyət başında uzun müddət qalmamışdır. Lakin Münəccimbaşının yazdıǵına görə, 1031-ci ildə, yəni Musanın hakimiyət başına keçdiyi ildə ruslar Bakıya gəlmişdilər. Musa qoşun çəkərək onların üzərinə hücum etmiş və Bakı yaxınlığında vuruşaraq rusları öz torpaqlarından qovmuşdur (V. Minorski. Şəddadilər, səh. 17). Musanın hakimiyəti dövründə Şəddadilər dövlətində baş verən hadisələr haqqında mənbələrdə başqa bir məlumat təsadüf edilmir. Yalnız Münəccimbaşının yazdıǵına görə Musanın oğlu Əbülhəsən əli Ləşgəri 425 (1033/4)-ci ildə atasının eleyhinə çıxaraq onu hıyle ilə öldürüb hakimiyətə keçmişdi (Yenə orada, səh. 17-18). Münəcc-

özü və əhali sakit yaşaya bilmədi, oğuzlar və başqa düşmənələr ölkəyə hücum etdilər, qorxu və zəiflikdən Ləşgəri öz iqamətgahını bir qaladan digərinə köçürüdə və 441 (1 049/50)-ci ildə öldü(Yenə orada). II Ləşgərinin hakimiyəti dövründə yaşamış böyük Azərbaycan şairi Qətran Təbrizi Gəncəyə gələrək, onun sarayında yaşamış və ona təqribən 15 qəsidiə itthaf edərək, bu qəsidielərdə Ləşgərini

yardılmışdı- N. H.). Təbriz hakimi Rəvvadi əmir Vəhsudan 1040-ci illərdə Gəncəyə gəlmış, Ləşgəri ilə saziş və ittifaq yaratmışdı. Qətran Təbrizi özü də bu zaman Gəncədə olmuş, iki hökmədarın Gəncədə olmasını göstərmiş və Gəncəni tərifləyərək "Gəncə indi cənnət bağçasına dönümsündür"-deyə yazmışdır. Qətran Təbrizi Ləşgərinin Tiflis hakimi əmir Əbülfəzl Cəfər ibn Əli ilə dostluq və

revi Təbrizi. Göstərilən əsəri, III cild, səh. 23-24. ) Qətranın yazdığı bu mədhnamədə Əbülyüsən adlı-sanlı bir şəxs olduğunu göstərilir. Qeyd etmək lazımdır ki, "Qabusname"də hacib Əbülyüsən haqqında belə bir məlumat vardır. Bu əsərdə göstərilir ki, əmir II Fəzlin hacib Əbülyüsən Bərdəyə sipehdar göndərirdi. Əbülyüsən ona dedi ki, qış fəsl olmayıncı gedə bilməyecəkdir, cümlə Bərdənin ab-



mədh etmişdir. Qətran Təbrizi Ləşgəriyə həsr etdiyi qəsidiənin birində onu iki sülalənin, yəni Şəddadilərin və Sasanişənin nümayəndəsi kimi Bəhrəmi adlandırır və ona Sasani padşahları kimi olmağı arzu edir. Kəsrəviyə görə Qətranın əsil mənində bu Bəhrəmi deyil Mehrani olmalıdır. Qəsidiənin surətini köçürənlər onu sahə olaraq Bəhrəmi yazmışlar. Bəlkə Ləşgərinin anası da arranşahlardan, yəni Mehranilərdən olduğu üçün Qətran onu Mehrani -deyə göstərmişdir. Ləşgərinin anası Şirvanşahların qızı olduğu üçün Qətran onu Bəhrəmi nəslinə mənsub etmişdir (Kəsrəvi Təbrizi. Göstərilən əsəri, III cild, səh. 21). (Bizim fikrimizcə əslində Qətran Təbrizi Şəddadilərlə Sasanişənin eyni etnik kökə malik olduğunu göstərmişdir. Son dövrlərdə kurd tarixinin bir çox məsələlərinə dəyərli elmi məqalələr həsr etmiş Lətif Məmməd Mehranilərin kurd mənşəli olduğunu tutarlı elmi faktlarla sübut etmişdir. -N. H.) V. Minorski hesab edir ki, Ləşgərinin anası Şirvanşahların qızı idi (V. Minorski. Şəddadilər, səh. 45). Yuxarıda göstərdiyimiz kimi, Fəzl ilə Şirvanşahlar qohum idi. Güman etmək olar ki, ona görə də Qətran Ləşgəriyə müraciət edərəkdeyir ki, "Sənin üçün Syuni nemətli olacaqdır, Şirvan ölkəsi sənin üçün Arran kimi bir ölkə olacaqdır". Başqa sözə desək Qətran Ləşgəriyə deyir ki, "Arran, Syuni sənindir, Şirvan da sənin olasaqdır". Qətranın qəsidiələrindən aydın olur ki, Ləşgəri Təbriz hakimi əmir Vəhsudan və Tiflis hakimi əmir Əbülfəzl Cəfər ibn Əli ilə dostluq və ittifaq yaratmışdı (Bu ittifaq Azərbaycanın qərb torpaqlarına göz dikən erməni-gürcü feodallarına və onları himayə edən Bizans imperiyasına qarşı

ittifaq yaratması haqqında yazdığı qəsidiədə göstərir ki, "indi şir ilə pələng yerde müttəfiq oldu, indi Günəş ilə Ay bir yerde ittifaq etdi" (Bax: Kəsrəvi Təbrizi. Göstərilən əsəri, III cild, səh. 27). Qətran Təbrizinin başqa bir qəsidiəsindən məlum olur ki, Əbülfəzl Cəfər öldükdən sonra Ləşgəronun qızı ilə evlənmişdir. Bu qəsidiədən görünür ki, Ləşgəri onu bəyənmişdi. Çünkü "onun üzü insan lalesi, əli bahar buludu kimi idi". Bu "mübərek əhd" və "mübərek ittifaqdan" isə "dinin əsası qüvvəli oldu", habelə düşmənələr zərbə endirildi. Qətran Gəncədən Təbrizə qayıtdıqdan sonra yənə də Ləşgəriyə qəsidiə yazıb göndərir. Bu qəsidiədə göstərir ki, "əger hüzurə gəlsəm. ağam məni üzürlü sayar. Mən başqa padşahın divanında və sarayıdayam" (Rəvvadilərin Təbrizdəki sarayı nəzərdə tutulur). Bundan sonra şair Ləşgəriyə mənsub olan "Ləşgərabadı" tərifləyir. Qətran Təbrizinin mədh etdiyi şəxslərdən biri də Ləşgəri zamanında Arranın sipehdarı Əbülyüsər. Qətrannın nəzm şəklində Təbrizdən Əbülyüsərə göndərdiyi məktubda Ləşgərinin sərkərdəsi, yəni Arran sipehdarı Əbülyüsər "düşmənin canını yaxıb yandırıldığı və dostun ürəyini işiqlandırdığı" göstərilir. Bu qəsidiədən aydın olur ki, Qətran Gəncəyə geldiyi zaman Əbülyüsər onu əzizləmiş, qayğısına qalmış və Ləşgərinin məclisine aparmışdır. Gəncədə olduğu zaman Ləşgəri və Əbülyüsər şairə bəxşişlər vermiş və Təbrizə yola düşəndə Əbülyüsər ona yol tədarükü etmiş, onun getməsindən qəmən olduğunu bildirmişdir. Ona görə də Qətran qəsidiələr yazaraq Təbrizdən Əbülyüsərə və Ləşgəriyə göndərmişdir(Qətran Təbrizi, Divan. Təbriz, hicri-şəmsi, 1333, səh. 29-30, 54-56, 101-102; Kəs-

havası çox pisdir, xüsusən yayda çox ağır olur. Söz uzandıqda əmir Fəzlin ona dedi ki, heç kəs əcəli çatmadan ölməz, lakin bir şəxsin əcəli çatmamışdırsa, həqiqətən o, yay zamanında Bərdəyə getməmelidir ("Qabusname", ikinci nəşri, Moskva 1958, səh. 209). Kəsrəvi bu məlumatə əsasən belə bir nəticəyə gəlir ki, II Ləşgərinin sipehdarı olan və Qətran tərəfindən mədh edilən Əbülyüsər II Fəzlin dövrünə qədər yaşmış və 30 ilə qədər sipehdar olmuşdur (Kəsrəvi Təbrizi, Göstərilən əsəri, III cild, səh. 26). Qətranın II Ləşgərinin dövründə Gəncədə olduğu vaxtdan II Fəzlin dövrünə qədər 30 ilən artıq vaxt keçmişdir. Bundan başqa, Qətran Gəncədə olduğu zaman Əbülyüsər II Ləşgərinin sipehdarı idi. Lakin "Qabusname"də göstərilən Əbülyüsər II Fəzlin hacibi idi. Fəzl onu Bərdəyə sipehdar, yəni qoşunbaşçısı göndərmək isteyirdi. Göstərilənləri nəzərə alaraq güman etmək olar ki, II Fəzlin dövründə "Qabusname"də adı çəkilən Əbülyüsər, Qətranın mədh etdiyi sipehdar Əbülyüsər deyil, bəlkə də onun oğludur. Burada tarixi nöqtəyinə nəzərdən maraqlı sayılan məsələ şəxslərin eyniliyi və ya ayrılığı məsəlesi deyil, bəlkə də Şəddadilərin dövlət quruluşu, qoşun və onun kimlər tərəfindən necə idarə edilməsi məsəlesidir. Qətran Təbrizi və "Qabusname"dən gətirilən misallar qeyd etdiyimiz məsələləri tamamilə aydınlaşdırmaq üçün kifayət deyildirə də lakin Şəddadilər dövlətində qoşun başçılarına sipehdar deyildi, dövlətin vilayətlərdə saxladıqları qoşunları sipehdalar tərəfindən idarə edildi, habelə Şəddadilərin Bərdədə qoşun saxladıqları aydın olur.

(ardı var)

Səhifəni hazırladı:  
Namiq Həsənov



olar ki, bu dövlətin yaranmasında birinci təşəbbüs onun tərəfindən irəli sürülmüşdür. Fəzl 375 (985/6)-ci ildən 422 (1030/1)-ci ilə qədər, yəni 47 il hakimiyətdə olmuş (V. Minorski. Şəddadilər, səh. 45, 77), Fəzl ibn Məhəmməddən sonra

cimbaşı II Ləşgərinin qatıl, çox xəbis və pis etiqadlı bir adam olduğunu, hətta atasının girovundan olan bir qadınla evləndiyini göstərir (Yenə orada, səh. 18). Müəllif sözünə davam edərək yazar ki, onun 15 illik hakimiyəti dövründə



## Başkan Barzani-Sudani görüşmesi: Yeni hükümet ve ikili ilişkiler masada

Başkan Mesud Barzani, bugün Piram'da Irak Başbakanı Muhammed

Görüşmede, her iki taraf da Kürdistan Bölgesi Hükümeti ile Irak Federal



Şiya Sudani'yi kabul etti. Görüşmede, Parlamento seçimlerinin ardından Erbil-Bağdat ilişkileri ve hükümet kurma çabaları hakkında görüş alışverişinde bulunuldu.

Başkan Barzani'nin ofisinden yapılan açıklamaya göre, görüşmede Irak ve bölgedeki siyasi durum ile Erbil ve Bağdat arasındaki ilişkiler ele alındı.

Açıklamada, Kürdistan Parlamentosu seçimlerinin başarılı bir şekilde tamamlanmasından dolayı Başkan Barzani'yi tebrik eden Sudani'nin, tarafların en kısa sürede anlaşmaya vararak Kürdistan Bölgesi'nin yeni hükümet kabinesini kurmalarını ümit ettiğini bildirildi.

Hükümeti arasındaki ilişkiler konusunda "olumlu ve iyi adımlar atıldığı" vurguladı.

Sudani, yetkililerle görüşmek ve Irak hükümeti ile Kürdistan Bölgesi arasındaki önemli konuları ele almak üzere bu sabah Erbil'e gelmişti.

Öte yandan Sudani, Süleymaniye'yi de ziyaret edecek. Görüşmelerde bütçe ve petrol konularının yanı sıra, Kalkınma Yolu Projesi, nüfus sayımı ve yeni hükümetin kurulması öncelikli meseleler arasında.

Seçim sonrası hükümet kurma çabaları

Kürdistan Bölgesi, iki yıl süren ertelemelelerin ardından 20 Ekim'de uzun bir aradan sonra parlamento

seçimlerini gerçekleştirdi. Seçim sonuçları, iktidardaki Kürdistan Demokrat Partisi (KDP) için güç birliğini pekiştirdi; KDP 39 sandalye kazandı, ardından hükümet ortağı ancak politik rakip olan Kürdistan Yurtseverler Birliği (KYB) 24 sandalye alırken, muhalefet partisi Yeni Nesil Hareketi ise 15 sandalye ile üçüncü sırada yer aldı.

Ana İslami partiler - Kürdistan İslam Birliği (Yekgirti) ve Kürdistan Adalet Grubu (Komal) sırasıyla yedi ve üç sandalye kazandı. Eski popüler milletvekili Ali Hama Saleh'in liderliğindeki Ulusal Duruş Hareketi (Helwest) ise dört sandalye elde etti. Lahir Talabani'nin Halk Cephesi (Berey Gel) iki sandalye alırken, bir zamanlar güçlü bir muhalefet gücü olan Değişim Hareketi (Gorran) sadece bir sandalye kazandı.

Komal, Yekgirti, Berey Gel ve Helwest, seçim sonuçlarına hile karışığı iddialarıyla seçim sonuçlarını kınadı.

Sonuçlar Ekim ayı sonunda kesinleşmiş olsa da, partiler henüz hükümet kurma görüşmelerine başlamadı.

Erbil ve Bağdat, ayrıca bir yıldan fazla bir süredir duran Kürt petrol ihracatını yeniden başlatma konusunda son dönemde ilerleme kaydetti. Irak hükümeti, petrol taşıma ve üretim maliyetleri için daha yüksek bir tazminat oranını kabul etti, ancak bu teklifin parlamentodan onay olması gerekiyor.

fade edebilir" dedi.

Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Anıtkabir'de 10 Kasım Atatürk'ü anma töreninde yaptığı konuşmadada, "İnşallah önumüzdeki dönemde sınırlarımız boyunca oluşturduğumuz güvenli bölgenin eksik kalan halkalarını da tamamlayacağız" dierek Türkiye'nin Suriye'ye yönelik yeni bir sınır ötesi operasyon yapacağı sinyalini verdi.

"Trump'la Suriye görüşmelerine yeni başlamaya hazırız"

Putin'in Özel Temsilcisi, Moskova'nın ABD'de başlayacak Donald Trump döneminde Washington'a Suriye'ye ilişkin temasları yeniden başlatmaya hazır olduğunu söyledi.

Lavrentyev, Rusya'nın yeni ABD yönetimiyle Suriye meselesini ele alıp almayacağı sorulması üzerine, "Eğer teklifler gelirse, Rus tarafı açık ABD'lilerle temasları sürdürmeye hazırız. Diğer mesele, teklif olup olmayacağı" yanıtını verdi. Washington'dan teklif gelmesi halinde Moskova'nın bunu değerlendireceğini kaydeden Lavrentyev, yanıtın büyük ihtimalle olumlu olacağını belirtti.

Rus diplomat, karşılıklı kabul edilebilir çözümlere ancak müzakereler yoluyla ulaşabileceğini söyleyerek "Bunun gerçekleşeceğini umuyoruz" ifadelerini kullandı.

## Neçirvan Barzani'den Azerbaycan hükümeti ve halkına tebrik mesajı



Başkan Neçirvan Barzani, Azerbaycan Cumhurbaşkanı Aliyev'e, Birleşmiş Milletler İklim Değişikliği Konferansı'na (COP29) davetinden dolayı teşekkür etti. Barzani konferansı başarılı ve iyi organize edildiğini belirtti.

Kürdistan Bölgesi Başkanı Neçirvan Barzani, sosyal medya platformu X üzerinden, "COP29'a katılmam için beni davet ettiği için Azerbaycan Cumhurbaşkanı İlham Aliyev'e teşekkür ederim" dedi.

Konferansı "başarılı" ve "iyi organize edilmiş" olarak tanımlayan Barzani, "Azerbaycan hükümeti ve halkını başarılı bir zirveye ev sahipliği yapmaları dolayısıyla tebrik ederim" ifadesini kullandı.

Başkan Neçirvan Barzani, Birleşmiş Milletler İklim Değişikliği Konferansı'na katılmak için 11 Kasım 2024 tarihinde Azerbaycan'ın başkenti Bakü'ye gitti.

Barzani, konferans kapsamında Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri Antonio Guterres, Azerbaycan Cumhurbaşkanı İlham Aliyev, Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Birleşik Arap Emirlikleri Devlet Başkanı Muhammed bin Zayed Al Nahyan, Irak Cumhurbaşkanı Latif Reşid ve İngiltere Başbakanı Keir Starmer de dahil çok sayıda liderle bir araya geldi.

22 Kasım'a kadar sürecek olan COP29'a yaklaşık 200 ülkeden devlet başkanları, heyetler ve temsilciler katılıyor.

Başa küresel ısınmaya mücadelede gelenen son durum olmak üzere iklim değişikliğiyle ilgili birçok önemli konunun ele alınacağı COP29'da bu yıl tartışılan başlıca konulardan biri, gelişmekte olan ülkelerin iklim değişikliğine uyum sağlamasına yardımcı olacak maddi imkanların oluşturulması.

## Sudani'nin Erbil ve Süleymaniye ziyareti hangi mesajları içeriyor?



Irak Başbakanı Muhammed Şiya es-Sudani 13 Kasım 2024 günü Erbil ve Süleymaniye'de temaslarda bulundu, liderlerle bir araya geldi.

## Putin'in Temsilcisi: Türkiye'nin Suriye'de yeni askeri harekat düzenlemesi kabul edilemez

Türkiye'nin Suriye'de yeni askeri harekat düzenlemesini kabul edilemez

harekat düzenlemeye ihtimaline Rusya'da nasıl bakıldığına dair açıklamasını



bulduklarını söyleyen Lavrentyev, "Biz bunu kabul etmiyoruz, bunu defaatele belirttik. Her şeye rağmen Türk tarafının bu adımlardan kaçınacağını umuyoruz, zira harekatın Suriye'de olumsuz sonuçları olabilir" dedi.

Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin'in Suriye Özel Temsilcisi Alekandr Lavrentyev, Rûdaw muhabiri Kamiz Şeddadi'nin sorusuna verdiği yanıtta Türkiye'nin Suriye'de yeni askeri harekat gerçekleştirmesinin kabul edilemez olduğunu ifade etti.

Kazakistan'ın başkentinde yapılan Astana formatındaki 22. Suriye toplantısının ardından konuşan Rus diplomat, Türkiye'nin Suriye'de yeni askeri

da "Biz bunu kabul etmiyoruz, bunu defaatele belirttik. Her şeye rağmen Türk tarafının bu adımlardan kaçınacağını umuyoruz, zira harekatın Suriye'de olumsuz sonuçları olabilir" diye konuştu.

**"HTŞ gibi yapılar faydalıdır"**

Türkiye'nin harekatının duruma çözüm olmayacağı, sadece sorunu derinleştireceğini kaydeden Lavrentyev, "Lübnan-İsrail sınırında ve Gazze Şeridi'nde çözüm bulunmamış kriz koşullarında, olası harekatın istikrarsızlaştırıcı etkisi olacak. Suriye'de İdlib gerilimi azaltma bölgesinde faaliyet yürüten Hayat Tahrir es-Şam (HTŞ) gibi yapılar bundan isti-

## Mesrur Barzani ile Sudani, Kürdistan'dan petrol ihracatının yeniden başlamasını görüştü



Başbakan Mesrur Barzani ile Irak Başbakanı Sudani, Kürdistan Bölgesi'nden petrol ihracatının yeniden başlaması çabalarını görüştü. Sudani, bu sürecin düzenli bir şekilde sürdürülmesinin, ülke halkın beklenilerini karşılamak adına büyük önem taşıdığını vurguladı.

Irak Başbakanı Muhammed Şiya es-Sudani, Erbil ve Süleymaniye'yi kapsayan ziyaretinin ilk durağında Kürdistan Bölgesi Başkanı Mesrur Barzani ile bir araya geldi.

Irak Başbakanlık Medya Ofisi'nden yapılan açıklamaya göre, Sudani, Kürdistan Parlamentosu seçimlerinin başarılı bir şekilde tamamlanmasından dolayı Başbakan Barzani'yi tebrik etti.

Görüşmede, hükümetler arası işbirliğinin güçlendirilmesi için atılacak adımlar üzerinde duruldu. Kürdistan Bölgesi'nden petrol ihracatının yeniden başlatılması çabalarının ele alındığı görüşmede Sudani, "Bu sürecin düzenli bir şekilde yapılması tüm Iraklıların beklenilerini karşılamak adına büyük önem taşıyor" dedi.

İki lider, Kürdistan Bölgesi'ndeki kamu çalışanlarının maaşlarıyla ilgili olarak Federal Mahkeme'nin kararının uygulanması gereğine vurgu yaptı. Başbakan Sudani, Kürdistan Bölgesi'nin siyasi istikrarının, Irak genelindeki istikrar için kritik bir öneme sahip olduğunu belirterek, yeni hükümetin kurulmasının önemine değindi.

Sudani, federal hükümetin bu süreçte gerekli desteği sunmaya hazır olduğunu ifade etti. Görüşmede ayrıca, Irak ve Kürdistan Bölgesi'nde nüfus sayımı için yapılan hazırlıklar da gündeme geldi. İki lider, Kürdistan Bölgesi İstatistik Ofisi ile teknik sorunların çözülmesinin ardından, sayımın başarılı bir şekilde tamamlamasını sağlamak için azami çaba gösterilmesi gerektiğini belirtti.

Barzani ile Sudani, nüfus sayımının, Irak'ın bütünen kalkınması ve planlaması için büyük önem taşıdığını vurguladı. Görüşmede bölgesel gelişmeler de ele alındı. Sudani, İsrail'in savaşı genişletme çabalarına karşı, güvenlik ve ülke egemenliğinin korunması adına koordineli bir duruş sergileneceğini gerektiğini ifade etti.

## 'Türkiye, Öcalan'ın Mazlum Kobani ile duygusal bağını kullanmak istiyor'

Uluslararası ilişkiler uzmanı Doç. Dr. İkbal Dürre, "Bahçeli'nin son çıkışı önemli. Türkiye, bu arada Öcalan faktörünü kullanmak istiyor. Türkiye, Öcalan'ın Mazlum Kobani ile duygusal bağını kullanmak istiyor" değerlendirmesinde bulundu.

Türkiye beklenmedik bir hamle yapar mı yapmaz mı onu da önmüzdeki günlerde göreceğiz

Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin'in Suriye Özel Temsilcisi Aleksandr Lavrentyev, Türkiye'nin Suriye'de yeni askeri harekat gerçekleştirmesinin kabul edilemez olduğunu ifade etmişti.

Kazakistan'ın başkentinde yapılan Astana formatındaki 22. Suriye toplantısının ardından Rûdaw muhabiri Kamiz Şeddadi'nin sorularına yanıt veren Rus diplomat, Türkiye'nin Suriye'de yeni askeri harekat düzenleme ihtimali ile ilgili olarak "Biz bunu kabul etmiyoruz, bunu defaatele belirtti. Her şeye rağmen Türk tarafının bu adımlardan kaçınacağını umuyoruz, zira haretin Suriye'de olumsuz sonuçları olabilir" diye konuşmuştu.

Rûdaw TV'de Dilbixwin Dara'nın Rojava bültenine konuk olan Doç. Dr. İkbal Dürre, Suriye'deki gelişmeleri, Rusya'nın Rojava Özerk Yönetimi ile olan ilişkileri ve genel gidişata ilişkin değerlendirmelerde bulundu.

"Esad şu anda oyaları"

Rusya'nın Rojava'ya yönelik tavrına dair konuşan Dürre, şunları söyledi:

"Geldiğimiz noktada her şey ABD'nin Suriye'den çekiliş çekilmeyeceğine bağlı ve çekildiğinde hangi şekilde çekileceğini yani askerlerini çektiği zaman hava savunma sistemini de çekecek mi buna bağlı."

Rusya sürekli 'Kürtlere Suriye ile Şam'la yakınlaşmalı' diye açıklama yapıyor ama bizim özel görüşmelerimizde Ruslar şunu da söylüyor: Şam bir türlü bu görüşmelere yanaşıyor.

Böyle bir gerçeklik de var. Yani burada Şam, Esad sürekli oyalamaya taktiği yapıyor. Beklenti de şu bir gün gelip ABD oradan çekildiğinde Türkler mecburen benim istedığımı yapacak mantıyla Şam bugünü bekliyor.

Bu zamana kadar Rusya Şam'a birçok teklif getirdi. Bu tekliflerin içinde Kürt sorununu Çeçen modeliyle ya da Tanzanya modeliyle en son çözme şeklindeydi. Esad bunların hiçbirini kabul etmedi. Şu anda da aynı şeyi yapıyor, şu anda da oyaları.

Suriye'deki belirsizlik yani ABD'nin çıkışını beklemeyeceği şekilde kullanılıyor; Bu, Kürtlere üzerinde bir tedirginlik yaratıyor. Bu tedirginliği Ankara 'Kürtlere bana yanaşın' diye kullanıyor.

**"Şu anki belirsizliği hem Şam hem Ankara bu şekilde kullanmak istiyor"**

Şam da Kürtlere bana yanaşın diye kullanıyor ama ikisi de şunu yapıyor; 'bana yanaş' diyor ama 'sana hiçbir hak vermeyeyim sonra bakarız'. Bu mantıkla, şu anki belirsizliği hem Şam hem Ankara bu şekilde kullanmak istiyor.

Kürtlere de buna şu anda razı değiller. Önceden bir takım garantiler almak istiyorlar. Belirsizliğin ana nedeni bu.

Rusya söyle bir şey diyor; şu anda Türkiye oraya bir müdahalede bulunursa bu demektir ki Türkiye ABD ile Trump ile anlaşarak bunu yapacak. O zaman bu, Suriye'de çok daha köklü bir soruna sebep olur ve Türkiye bu sefer hiç çıkışmadan.

**"Türkiye, Suriye'den ABD'nin çıkışmasını istemiyor"**

Cünkü Türkiye her ne kadar Suriye'den ABD çıkışını dese de aslında Türkiye, Suriye'den ABD'nin çıkışını istemiyor.

Sadece Türkiye, Suriye'de ABD'nin Türkiye'ye yol vermesini, öünü açmasını istiyor. İşte bundan dolayı şu anda Lavrentyev bu aşamada Türkiye'nin bir operasyon yapmasına hiç olmadığı kadar karşı.

Bir başka durum da var. Şimdi Ukrayna savaşçı bitti bitecek bitmek üzere eğer ABD Suriye'den çekildiğinde büyük bir ihtimalle Rusya Suriye'ye tekrar asker kaydırıp tekrar orada ki inisiyatif ele almak istiyor.

Böylesi bir durum da var. O yüzden Türkiye bir an önce bütün bunlar olmadan oradaki konumunu güçlendirmek istiyor ki eğer ABD çıkışsa ve Rusya da oradaki durumunu güçlendirirse ister istemez orada Türkiye'ye bağlı güçlere karşı Rusya Esad'la beraber operasyon yapar ve Türkiye çıkışmak zorunda kalır. O yüzden Türkiye acele ediyor."

**"Suriye bir kırılma noktasına geldi"**

ABD'den uzaklaşmaları halinde Rusya'nın Kürtlere garanti verip vermeyeceğine ilişkin soruyu yanıtlayan Dürre, şu ifadeleri kullandı:

"Son zamanlarda vermiyor çünkü bu garantiyi Esad'ın vermesi lazım ve Esad'a teklif getiriyor Rusya ve Esad da bu garantileri vermiyor.

Bu zamana kadar Türkiye'yi Rusya dikkate alıyordu. Yani Türkiye ile olan ilişkileri onun için daha önemliydi. Ama artık

öyle bir noktaya geldi ki Suriye'deki denklem ABD'deki seçimlerden sonra değişiyor.

O yüzden bundan sonraki süreçte Rusya biraz daha



baskısını artırabilir Esad üzerinden. Bundan sonraki süreçte Moskova Ankara'nın hassasiyetlerini daha az dikkate alabilir. ABD oradan çekildiğinde böyle bir süreç yaşanabilir.

**"Rusya Kürtlere bir garanti veremez"**

O yüzden bu son zamanlardaki açıklamalar tarafların biraz daha böyle şüpheli ve tedirgin. Neden? Çünkü dediğim gibi hiç kimse şu anda net bir şey bilmiyor ama Suriye bir kırılma noktasına geldi. Burası kesin bir nokta. Ama Rusya Kürtlere bir garanti vermiyor. Veremez de bu garantiyi. Çünkü Esad'in vermesi lazım. Ama dediğim gibi Rusya'yı Esad dinlemiyor.

Moskova Esad'ı Ankara'yla da yakınılaştırmak istemedi. Esad bunu da yapmadı.

**"Esad ABD'nin oradan çıkışlığını görürse Kürtlere hiçbir şey vermez"**

İran faktörü önemli, son zamanlarda İsrail'in oradaki baskısı önemli, bütün bunlar çok önemli şeyler eğer ABD Suriye'den çıkışsa o zaman İsrail Suriye'deki Iran etkisini azaltamaz. O zaman İran'la bir şey yapamaz Suriye'de İsrail. Bu da işin farklı bir boyutu.

Dolayısıyla bence Esad şu anda eğer ABD'nin oradan çıkışmasını görürse Kürtlere hiçbir şey vermez.

Bundan sonra da hiçbir şey vermez. Eğer çıkış çıkmama konusunda bir ikirome düşerse belki Kürtlere kandırmak için bazı teklifler getirebilir. Dolayısıyla aslında şu anda Kürtlere durumu oldukça kritik. Yani iki tarafta hem Esad hem Ankara Kürtlere kendi tarafına çekmek istiyor ama dediğim gibi hiçbir hak vermeden bunu yapmak istiyor. Bu anlamda tabii bu son Bahçeli'nin çıkışı önemli.

**"Türkiye, Öcalan'ın Mazlum Kobani ile duygusal bağını kullanmak istiyor"**

Türkiye, bu arada Öcalan faktörünü kullanmak istiyor. Türkiye, Öcalan'ın Mazlum'la (Demokratik Suriye Güçleri Genel Komutanı Mazlum Kobani) duygusal bağını kullanmak istiyor.

Türkiye beklenmedik bir hamle yapar mı yapmaz mı onu da önmüzdeki günlerde göreceğiz. Rusya biraz da bundan korkuyor. Rusya oradaki Kürtlere Öcalan vasıtıyla Türkiye ile anlaşmasından ciddi şekilde çekiniyor."

**"Kürtlere sağıduyuğu davranışını lazımdır"**

Kürtlere Rojava'da ne yapabileceğine dair soruyu yanıtlayan Doç. Dürre, şunları söyledi:

"Bazı şeylerleri daha önceden yapmak lazımdı. Bundan 4-5 yıl önce kendi aralarında birliği sağlamaları gerekiyordu. Orada biliyorsunuz Roş Peşmerge meseleleri vardı... Zamanında birçok şey yapılamadı.

Geldiğimiz noktada bence biraz sağduyu davranışını lazımdır. Kürtlere Real politiki iyi okumaları lazımdır.

Bakıyorum son zamanlarda Kürtlere çok ciddi bir İsrail beklenisi var. İsrail Dışişleri Bakanı'nın yaptığı açıklamalar filan... Bunlar sanki İsrail'in 'Kürtlere Suriye'de kurtaracağı, koruyacağı' şeklinde... Bu çok tehlikeli bir durum.

"İsrail ABD olmasa Ortadoğu'da Kürtlere ilgili hiçbir konuda belirleyici olamaz"

Biliyorsunuz benzer açıklamaları İsrail, Kürdistan referandumundan önce de yapmıştır. Ama referandumdan sonra değişti. İsrail ABD olmasa Ortadoğu'da Kürtlere ilgili hiçbir konuda belirleyici olamaz. Bu konuda bence biraz sağduyu olmak lazımdır.

Bence taraflarla yani hem Esad'la hem Türkiye'yle zaten görüşmeye devam ediyor. Burada eğer Kürtlere yapacağı şey birincisi şu anki ABD oradayken oradaki etkin olan güçlerle hem Ankara'yla hem Şam'a görüşüp hangisiyle daha ileriye yol alabileceğini, hangisinin garantisile daha fazla hak elde edebileceklerini öngörülerse onlarla yola devam etmesi yoksa ütopik bir takım hayallerin peşinden koşmak şu anda çok tehlikeli olabilir."

## Serokomarê Azerbaycanê Îlham Aliyev 11ê Mijdarê bi Serokomarê Iraqê Ebdulletif Cemal Reşid re hevdîtin pêk anî

Serokomarê Azerbaycanê Îlham Aliyev 11ê Mijdarê bi Serokomarê

Mêvan got ku, şer û pevçûnên leşkerî xetereya herî mezin li ser jîngehê



Iraqê Ebdulletif Cemal Reşid re hevdîtin pêk anî.

AZERTAC radigihîne ku Serokomarê Iraqê derq COP-29-a got, ew giringiyeke taybet didin guhertina avhewayê û mijarêne jîngehê, bal kişand ser giringiya cîbicîkirina rîkeftina li ser guherîna avhewayê.

Ebdulletif Cemal Reşid tekez kir ku welatê wî di COP29- de ji aliye şandeke mezin ve hatiye temsîlkirin. Serokomarê Iraqê kîfxweşîya xwe ya li hember pêşketina serkeftî ya peywendiyê navbera Azerbaycanê û Iraqê yên dualî nîşan da.

Serokomarê Azerbaycanê

Îlham Aliyev destnîşan kir ku, Azerbaycan muzakereyên encamgir tercîh dike û destnîşan kir ku, welatê me hewl dide hevgirtinê çêbike û li ser guherînê avhewayê yên global di navbera wela tan de piran ava bike. Li ser girîngîya diyarkirina armancek darayî ya nû di COP29-de, serokê dewletê got ku nêzîkî 70,000 kes ji bo besdarbûna vê bûyerê tomakirine. Serokomar Îlham Aliyev got ku Azerbaycanê wek mazûvan di demeke kin de amadekariyên COP-ê di asteke bilind de kir, wek ku dibêjin di nav bajarekî de bajarek ava kir û got ku materyalên ku, di cihê konferansê de têne bikar anîn bi tevahî li hev dîkin, pêdiviyê domdariyêye.

Serokê dewleta me destnîşan kir ku, li dijî Azerbaycanê di medyaya rojavayî de êrîşen nehiqûqî yên ku COP wekî hincet nîşan didin, têne kirin.

Serokê dewletê li ser peywendiyê di navbera Azerbaycan û Iraqê de jî diyar kir ku, komîsyona navdewletî ya dualî aktif e.

## Serokwezîrê Iraqê Mihemed Şîya Sûdanî li Hewlîrê li gel aliye siyasi yên Kurdistanê civiya



Serokwezîrê Iraqê Mihemed Şîya Sûdanî iro 13.11.2024an li Hewlîrê bi nûnerên hêz û pêkhateyên serkeftî yên hilbijartinê Herêma Kurdistanê re civiya.

Di hevdîtinê de, Serokwezîrê Iraqê pîrozbahî li besdarbûyan kir, ji bo bidestxistina baweriya welatiyên Herêmê û tekez li ser wê yekê kir ku hilbijartın qonaxeke girîng a

piroseya siyasi, prensîpa demokrasî û pevguhertina aştiyane ya desthilatê ye ku pabendbûna xelkê Herêmê bi hilbijartınan tekez dike.

Sûdanî got, hikûmeta federal li gel hemû hêzên siyasi û Serokê Herêma Kurdistanê hewl daye ji bo temamkirina hilbijartınan û amadekirina hemû şert û mercan ji bo serkeftina proseyê.

Serokwezîrê Iraqê tekezî li ser pêwîsiya lezkirina hevtîgiştinê û destpêkirina pêkanîna hikûmetê û wergirtina erkên parlamentoya Herêma Kurdistanê kir, ji ber ku pêwîsiya welatiyan bi wergirtina bernameyên hilbijartınan heye ku rastiya jîyan û xizmetguzariya wan nîşan dide.

Herwiha tekez kir, hebûna parlamento û hikûmeta Herêma Kurdistanê dê bibe alîkar bo bihêzkirina aramiya siyasi di hikûmeta federal û Herêmê de, ji ber ku têgîhiştin û aramiya Herêmê, hêzek e bo hemû pêkhateyên civaka Iraqê.

Sûdanî diyar kir, pirsgirêkên di navbera her du aliyan de, pêwîsiya wan bi hewlîn hevbeş ên li ser asta Herêmê, hikûmeta xwecihî û federalî heye. Amaje bi wê jî kir, gelek dosyeyê ku ji hikûmeta berê hatine veguhestin hatine çareserkirin, hîn qonaxek maye ji bo çareserkirina dosyeyê din.

## Kerkûk...Li ser daxwaza PDKê aliye siyasi yên Kurdistanê dicivin

Iro 13.11.2024ê li ser daxwaza PDKê civîna partî û aliye siyasi yên Kurdistanê li Kerkûkê, taybet derbarê pirsa serjimîriyê de li binkeyê baskê 3 yê PDKê li Kerkûkê dê bicivin û di civînê de partîyên Kurdistanê dê helwêstê xwe li ser vê pirsê aşkera bikin.

Biryare çend rojekî din proseyâ serjimîriya giştî li Iraq û Herêma Kurdistanê birêve biçe, di demên borî de berpirsê baskê 3 yê PDKê li Kerkûkê di civîneke çapemeniyê de ragehandibû, ku wek PDK vê demê de em li gel encamdana serjimîriyê nînin, ji ber ku piştî 16ê cotmeha 2017ê hejmarek zêde ya erebêna bajarê din ên Iraqê anîne Kerkûkê



û ew li Kerkûkê niştecîh kirine.

Bendewarî heye ku civînê iro de, aliye siyasi yên Kurdistanê helwêstê xwe derbarê encamdana serjimîriyê li Kerkûkê nîşan bidin, bi taybet jî ku çavdêr diyar dikin ser-

jîmîri proseyekî giring û çarenivîs-saz e û destûra mayînde ya Iraqê jî li gor madeya 140 amaje bi wê yekê daye ku serjimîri piştî proseyâ asayı kirina rewşa navçeyên sînorê wê madeyê de divê bê kirin.

## Serok Barzanî: Roleke mezin a Danielle Mitterrand di parastina doza Kurd de hebû

Bi amadebûna Serok Barzanî û Serokwezîr Mesrûr Barzanî iro 12ê Mijdarê, merasîma



100 saliya jidayîkbûna Danielle Mitterrand, hevjîna Serokê berê yê Fransayê Francois Mitterrand dîbin ku li Hewlîrê tê lidarxistin.

Serok Barzanî di gotarekê de got: "Xatûn Danielle Mitterrand mafekî wê ya mezin li ser gelê Kurdistanê heye, roleke gelekî mezin di parastina doza gelê Kurd de mezin lîst. Wê her tişte ku ji destê wê hat kir û ez bawer im ku wê dixwest ji bo kurdan tişteñ zêdetir bike, lê diyar e ku ew qas derfet hebû."

Serok Barzanî eşkere kir ku piştî proseyâ Enfalê di sala 1989an de, yekem car li Fransayê bi Daniel Mitterrand re hevdîtin pêk anî û got: "Dema min xwest ez jê re behsa êş û azarên gelê Kurd bikim, min dît ku haya wê jê heye û ne hewceyî şirovekirinê ye. Wê behsa wê yekê kir ku ewê serdana çend kampêni li derdora Diyarbekirê kiriye û dema behsa rewşa xelkê kir, hêşir ji cavên wê hatin xwarê. Bi rastî ev ji bo min nû bû, cara yekem bû min dît ku ewropiyek hêşir ji bo Kurdish birijîne. Vê yekê gelek bandor li min kir."

Serok Barzanî di beşeke din a daxuyaniya xwe de got: "Em xwe deyndarê xanim Danielle Mitterrand dibînin. Heta koça dawî kir, doza gelê Kurd yek ji karên wê yên pêşîne bû."

Herwiha Serok Barzanî got: "Di sala 1992 de dema yekem car bi Serokomarê berê yê Fransayê Francois Mitterrand re hevdîtin pêk anî, wî got, ji gelê Kurd re bibêje ku dostekî we yê dilsoz li Elysee heye."

## Serokwezîrê Iraqê bi Bafil Talebanî re civiya

Serokwezîrê Iraqê li Silêmaniye bi Serokê YNKê Bafil Talebanî re civiya û daxwaza avakirina



Hikûmeta nû ya Herêma Kurdistanê kir. Serokwezîrê Iraqê Mihemed Şîya Sûdanî iro piştî ku li Hewlîrê bi Serok Mesûd Barzanî, Serokwezîr Mesrûr Barzanî û Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî re civiya çû Silêmaniye û bi Serokê Yekîtiya Niştimanî ya Kurdistanê (YNK) Bafil Talebanî û Cîgirê Serokwezîrê Herêma Kurdistanê Qûbad Talebanî re civiya. Ofîsa Ragîhandinê ya Serokwezîriya Iraqê li ser serdana Sûdanî ya Silêmaniye daxuyanî belavkir. Li gorî daxuyaniye di civînê de hilbijartinê Parlamentoya Kurdistanê û rewşa herêmê hatin gotübêkirin.

Sûdanî diyar kir ku bipêşketineke din a li pêşîya serkeftina pêvajoya hilbijartinê Herêma Kurdistanê avakirina hikûmetê ye.

Serokwezîrê Iraqê hêviya bilezkirina avakirina Hikûmeta nû ya Herêma Kurdistanê xwest. Sûdanî iro serdanekî hat Herêma Kurdistanê. Sûdanî bi serkirdeyên Kurdistanê re li ser meaş, petrol, avakirina hikûmetê û rewşa herêmê gotübêkirin.

## Serokwezîrê Îraqê li Hewlêrê ye: Mijarêne sereke ci ne?

Serokwezîrê Îraqê Mihemed Şiya Sûdanî hat Hewlêrê. Mihemed Şiya Sûdanî gihişt Balafirge-



ha Navneteweyî ya Hewlêrê û ji aliye Serokwezîrê Herêma Kurdistanê Mesrûr Barzanî ve hat pêşwazîkirin.

Serokwezîrê Îraqê dê piştî temasên xwe yên li Hewlêrê derbasî Silêmaniye bibe.

Li gorî agahiyê Rûdawê dê "petrol, avakirina hikûmeta nû û Rêya Bipêşketinê" mijarêne sereke yên hevdîtinan bin.

Hat zanîn ku dê Sûdanî li ser avakirina hikûmeta nû ya Herêma Kurdistanê bi aliye pêwendîdar re hevdîtinan bike û wan teşwîq bike da ku hikûmetê ava bikin. Pirsgirêkîn Hewlêr û Bexdayê û rîyêng çareserkirina wan dê mijareke din a hevdîtinan be. Li gorî bernamayê, Sûdanî dê saet 10:30î bi Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî re bicive.

Mihemed Şiya Sûdanî dê pişt re bi Serokwezîr Mesrûr Barzanî re hevdîtinekê bike.

Serokwezîrê Îraqê dê li Silêmaniye jî bi Yekîtiya Niştimanî ya Kurdistanê (YNK) û Newey Niwê (Nifşê Nû) re hevdîtinan bike.

Sûdanî piştî ku bûye Serokwezîr 3 caran hatiye Herêma Kurdistanê û herî dawî 9ê Çirîya Paşîn a 2023yan hatibû.

## BasNews zanyariyê nû derbarê dizîna du mîlyar dînar ji fermangeha Elektirîkê ya Silêmaniye eşkere dike

Li navenda elektirîkê ya Silêmaniye, bi qasî 2 mîlyar dînar hatiye dizîn, hêzên ewlekariya bajêr jî



fermanberek bi tometa dizîna pare girtine û çalakvanekî Silêmaniye jî dibêje, beşek ji berpirsê payebilind ên Silêmaniye jî destêne wan berdewam di dizî û talankirinê de heye, dibe ku ew fermanber jî bi alîkariya berpirsekî bajêr ew dizî kiribe. Li gor zanyariyê ku di medyaya Silêmaniye de hatine belavkirin, ew kesê ku dizî kiriye karmendê elektirîkê yê Silêmaniye ye û piştî desteserkirinê gotiye ew amade ye 400 mîlyon dînar ji pereyên dizîn veg'erîne.

Rêveberê giştî yê elektirîka Silêmaniye Enwer Heme Seîd di daxuyaniyê de ragihand, ku tohmetbar karmendê beşa jimêryarî (mahasebe) a elektirîka Silêmaniye ye, bi tometa dizîna du mîlyar dînar hatiye girtin.

Karmendê desteser kirî yê elektirîka Silêmaniye gotiye ku ew amadeye 400 mîlyon dînar ji wî pare diyayî vegerîne, herwaha ew parayê hatiye dizîn, yê elektirîka hemwelatiyan nîne, belku pareyê projeyê elektirîka Silêmaniye ye.

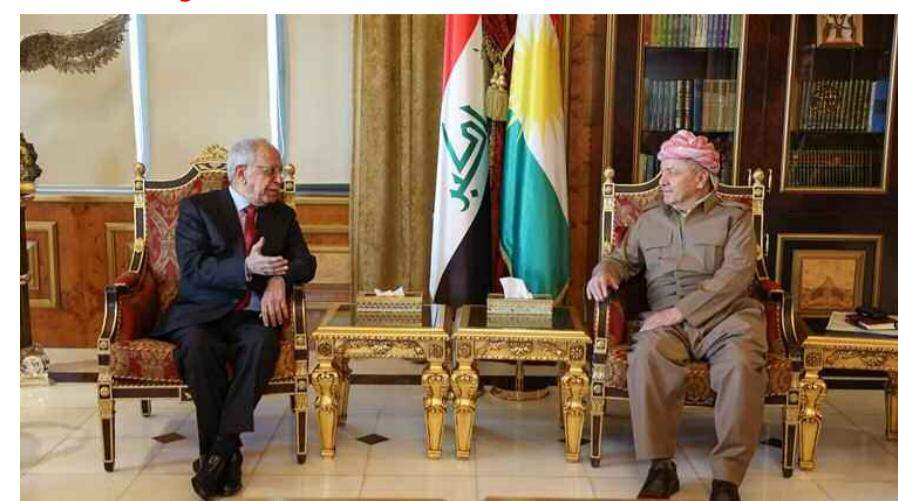
Nivîskar û çalakvanê Silêmaniye Omîd Ebdullah ji BasNewsê re ragehand: Desthilatdarên Silêmaniye hertim bi xwe sedema sereke ya dizî û talankirinê bûne, ji ber wê jî dema karmendekî bajêr bi tometa diyîye tê girtin, dibe ku karmend bi alîkariya berpirsekî payebilind li Silêmaniye ew dizî kiribe.

## Fexrî Kerîm bo Serok Barzanî: Em hêvîdar in encamê hilbijartinan di xizmeta vejîna Herêma Kurdistanê de be

Serok Barzanî pêşwaziya Serokê Dezgeha Medayê ya Ragehandin û Rewşenbîr û Hunerî dike.

Serok Mesûd Barzanî û Pîrmamê pêşwaziya Serokê Dezgeha Medayê ya Ragehandin û Rewşenbîr û Hunerî Fexrî Kerîm kir.

Wekî ku di ragehandineke Baregayê Barzanî de hatiye, di wê hevdîtinê de "Serokê Dezgeha Medayê ya Ragehandin û Rewşenbîr û Hunerî serkeftina hilbijartinê Perlemana Kurdistanê û tevlîbûna berçav a welatiyan di hilbijartinan de li Serok Barzanî pîroz kirin, herwesa hêvî xwast ku encamên wê piroseyâ hilbijartinan



di xizmeta seqamgirî û vejîna Herêma Kurdistanê de bin."

Her di wê hevdîtinê de, "her du

aliyan dîtin û nerînên xwe li ser rewşa siyasî ya Îraqê û pêşhatên deverê li hev guhertin."

## Rûsyâ: Em operasyona Tirkîyeyê qebûl nakin



Nûnerê Taybet ê Serokê Federasiya Rûsyayê Aleksander Lavrentyev ragihand, Rûsyâ qebûl nake ku Tirkîye êrişî Rojavayê Kurdistanê bike û dê encamên tevgereke wiha negatîv bin.

Nûnerê Taybet ê Serokê Federasiya Rûsyayê Aleksander Lavrentyev ragihand, Rûsyâ qebûl nake ku Tirkîye êrişî Rojavayê Kurdistanê bike û dê encamên tevgereke wiha negatîv bin.

Aleksander Lavrentyev li ser ihtiîmala êrişike Tirkîyeyê got: "Em vê yekê qebûl nakin. Me çendîn caran ragihandiye ku operasyonê leşkerî û ragihandina heremên tampon, pirsigirêkan çareser nakin, beklî rewşê hîn zêde aloztr dikin."

Serokkomarê Tirkîyeyê Recep Tayyip Erdogan demen dawiyê gefan dixwe ku dê êrişî Rojavayê Kurtistanê bikin.

Nûnerê Taybet ê Serokê Federasiya Rûsyayê gefen Erdogan wiha nirxandin: "Bi raya min, daxuyaniya cenab Erdogan tenê tê wateya amadehiya operasyoneke wiha lê ne ku ew hema di demeke nêz de dest pê bikin."

Aleksander Lavrentyev diyar kir ku dê êrişike gengaz a Tirkîyeyê bi xwe re encamên neyîn bîne û anî zîmîn: "Em hêvî dikin ku alîyê Tirkîyeyê xwe ji avêtina pêngavêni wiha dûr bigire. Lewre, gavêni wiha bi rastî jî dikarin encamên negatîv rasterast li ser rewşa Tirkîyeyê bi xwe derxin. Gavêni wiha dikarin, ne ku dikarin, ew dê bandoreke rûxîner bi xwe re bînin."

Lavrentyev diyar kir ku divê Şam û Rêveberiya Xweser li hev werin û got: "Bi nêrîna me, pêwîst e lihevhatineke navbeyna Şam û Rêveberiya Xweser a Bakur û Rojhîlâtê Sûriyeyê

latê Sûriyeyê hebe."

Aleksander Lavrentyev li ser diyaloga hikûmeta Esed û Rêveberiya Xweser jî da zanîn: "Mixabin, wekî em dibînin li wê derê bandaroke mezin a Amerîkayê heye û ew ji bo bipêşveçûna diyalogeke wiha astengiyan derdixin.

Em zanîn ku hevdîtinê perîyodîk di navbeyna Şam û Rojavayê de têr kirin lê mixabin heta niha bê encam in."

Nûnerê Taybet ê Serokê Federasiya Rûsyayê yê Kar û Barêne Sûriyeyê Aleksander Lavrentyev, li Astanayê pirsên Nûcîgihanê Rûdawê Kamîz Şedadî bersivandin:

Serokê Tirkîyeyê Erdogan beriya destpêkirina hevdîtinê we yên li Astanayê bi rojekê ragihand ku ew dê ji bo sazkirina herêmeke tampon a bi Kûrahiya 30-40 kilometreyî li ser anserê sînorê Tirkîye û Sûriyeyê van rojan dest bi operasyona leşkerî bikin. Hûn wekî alîyê Rûsyayê, vê hewldana Tirkîyeyê çawa dibînin û gelo li vir, we li gel şandeya Tirkîyeyê ev mijar gotûbej kir?

Ez eşkere dikim ku pêgeha me, pêgeha Federasyona Rûsyayê ya li ser operasyona leşkerî ya gengaz ya Tirkîyeyê ya li erdê Sûriyeyê ew e ku em vê yekê qebûl nakin. Me çendîn caran ragihandiye ku operasyonê leşkerî û ragihandina heremên tampon, pirsigirêkan çareser nakin, beklî rewşê hîn zêde aloztr dikin. Bi raya min, daxuyaniya cenab Erdogan tenê tê wateya amadehiya operasyoneke wiha lê ne ku ew hema di demeke nêz de dest pê bikin.

Ew, behsa gengaziya operasyoneke wiha ya di paşerojê de dike lê em hêvî dikin ku Rêveberiya Kurdan dê rîya aqîlê selîm hilbijêre û hesabê xwe ne li ser dijberî û cudabûna ji Şamê bikin lê beravajî, destê xwe dirêjî Şamê bikin û bi hev re arîşeyen heyî çareser bikin.

encamên negatîv rasterast li ser rewşa Sûriyeyê bi xwe derxin.

Gavêni wiha dikarin, ne ku dikarin, ew dê bandoreke rûxîner bi xwe re bînin. Bi taybetî di mercen qeyranen neçareserkirî yên li ser sînorê İsrâîl û Libnanê û her wiha li Xezeyê. Mirov dikare tesewir bike, ka encamên çawa dikarin hebin.

Aliyên sîyemîn, rîxistin din ên çekdar ên li Sûriyeyê, yên li İdlîbê ji dikarin sûdê ji vê êrisê wergirin û têkevin tevgerê. Mînak, yên mîna Tehrîr el-Şamê.

Loma jî bi nêrîna me, pêwîst e lihevhatineke navbeyna Şam û Rêveberiya, wek dibêjin, Rêveberiya Xweser a Bakur û Rojhîlâtê Sûriyeyê hebe.

Gelo danûsitandinê we li gel Rêveberiya Xweser a Rojavayê Kurdistanê hene? Hem ji bo diyalogê bi Şamê re hem jî li ser alozbûna rewşa li herêmê? Gelo hûn hesabê faktora Rêveberiya Xweser dîkin?

Mixabin, wekî em dibînin li wê derê bandaroke mezin a Amerîkayê heye û ew ji bo bipêşveçûna diyalogeke wiha astengiyan derdixin.

Em zanîn ku hevdîtinê perîyodîk di navbeyna Şam û wekî dibêjin, Rojavayê de têr kirin lê mixabin heta niha bê encam in. Her wiha, ji daxuyaniya dawî ya Fermaneyê HSDyê birêz Mezlûm Ebdî, careke din eşkere bû ku alîyê Kurd mixabin Şam tawanbar kiriye ku Şam naxwaze rewşa real itîraf bike û xwe ji diyalogeke avaker dûr digire.

Em di hemû hevdîtinê xwe de û Formata Astanayê jî dibêjin ku em bi tundî dijî hemû planê cudaxwaziyê ne û em dibêjin, divê dest bi diyaloga bi desthilata real re bikin û xwe bigîhîn encameke kompromîs.

Tenê bi rîyeke wiha, çareseriya arîşeyan dikare peyda bibe. Em hêvî dikin ku Rêveberiya Kurdan dê rîya aqîlê selîm hilbijêre û hesabê xwe ne li ser dijberî û cudabûna ji Şamê bikin lê beravajî, destê xwe dirêjî Şamê bikin û bi hev re arîşeyen heyî çareser bikin.

Serokê Sûriyeyê çendîn caran gotiye, "Kurd jî zarokên me ne û ew jî ji malbata me ya Sûrî ne. Ew nikarin ji me cuda bin û hebûna xwe cuda bidomînin, em dikarin her cure alîkariye bidin wan."

Loma jî hêviya me ew e ku diyaloga Kurdî û Sûrî dê bigîhêje encameke erêni.



## Felah Mistefa: Beşdarbûna Nêçîrvan Barzanî ya COP29ê giraniya Kurdistanê nîşan dide



Şêwîrmendê Bilind ê Serokê Herêma Kurdistanê Felah Mistefa ragihand ku beşdarî û amadebûna Nêçîrvan Barzanî ya li COP29ê giraniya Herêma Kurdistanê nîşan dide.

Konferansa Guherîna Avhewayê ya Neteweyen Yekbûyî (COP29) li Bakuya paytexta Azerbeycanê tê lidarxistin.

Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî li ser vexwandina fermî ya Serokkomarê Azerbeycanê Îlham Aliyev ji bo tevlî COP29ê bibe ûro gihişt Bakuyê.

Nêçîrvan Barzanî dê li gel serok û serokwezîr û serkirdeyên cîhan û Rojhilata Navîn tevlî COP29ê bibe.

Şêwîrmendê Bilind ê Serokê Herêma Kurdistanê Felah Mistefa li Bakuyê ji ajansa Rûdawê re serdana Nêçîrvan Barzanî ya Azerbeycanê nirxand.

"COP29 derfetek e"

Felah Mistefa amaje bi wê yekê kir ku amadebûna Nêçîrvan Barzanî ya li COP29ê giraniya Herêma Kurdistanê nîşan dide.

Mistefa diyar kir ku COP29 ji bo nîqaşkirina encamên guherîna avhewa û awayên kêmkirina bandora guherîna avhewayê derfetek e û got: "Hinek welat ji bo parastina jîngehê, bi piştgirîkirina bernameyên xwe yên ji bo çareserkirina pirsgirêka guherîna avhewayê û pêşgirtina li germbûna gerdûnî pêbend in."

Mistefa tekez kir kir ku beşdariya van konferansê navdewletî ji bo Herêma Kurdistanê derfeteke baş e û dê bala her kesî bikişîne ser bilindbûna pileyên germê,

zêdebûna asta pîsbûna hewayê û kêmبûna avê.

"Çalakiyên hevpar ên ji bo kêmkirina encamên guherîna avhewayê têngotûbêjkirin"

Bi gotina Felah Mistefa armanca lidarxistina konferansa salane ya COPê gotûbêjkirina awayên çalakiyên hevpar ên ji bo kêmkirina encamên guherîna avhewayê, xelatkirina welatên ku piştgiriyê didin bernameyên çareserkirina pirsgirêka guherîna avhewayê ye.

Li ser pirsa helwesta Herêma Kurdistanê û Iraqê ya derbarê avhewayê Felah Mistefa diyar kir ku konferans ji bo Iraq û Herêma Kurdistanê gelekî girîng e û got:

"Beşdariya di konferansê de ji bo gotûbêjkirina pirsgirêk û astengiyan derfetek e."

Pirsgirêkîn Iraq û Herêma Kurdistanê yên wekî kêmبûna avê, çolbûn û zêdebûna germahiyê cîhanê jî eleqedar dîkin.

Di konferansê de dê pirsgirêkîn avhewayê yên li Iraq û Herêma Kurdistanê jî bêngotûbêjkirin.

Her wiha ji bo hewlîn li dijî guherîna keşûhewayê jî dê bêngirîn.

"Em dixwazin dengê xwe bidin bîhîstîn"

Felah Mistefa di bedewamiya axaftina xwe de jî wiha got:

"Herêma Kurdistanê wekî pêkhateyeke rewa û destûrî bi hevahengî li gel Bexdayê tevdigere, ev jî tê wê wateyê ku Iraq xwedî sîstemek federal e."

Ji ber wê yekê em dixwazin di mijarîn wiha yên cîhanî de dengê xwe bidin bîhîstîn."

## Iranê di 20 rojan de 95 kes îdam kir



Li gorî amarêne Rêxistinê Mafêne Mirovan ên Iran û Rojhilatê Kurdistanê, rejîma Iranê ji 1ê Cotmehê heta 20ê wê zêdetirî 95 kes li girtîgehê cuda cuda bidarve kirin. Bi vê jimare re her rojê 5 kes hatine îdamkirin.

Herî dawî Sadiq Xurşîdî yê

temen 32 salî 17ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

temen 47 salî 20ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, Ceifer Ferahanî yên temen 36 salî li girtîgeha bajarê Nêşabûrê, Mecîd Cemalî û jînek ku nasnameya wê nehatiye zanîn 18ê Cotmehê li girtîgeha Lakan a bajarê Reşte, İrec Şebdîz ê temen 40 salî û Elî

</

## Nêçîrvan Barzanî, Serokê FIFAYê vexwend Herêma Kurdistanê

Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî, Serokê FIFAYê Gianni Infantino vexwend Herêma



Kurdistanê. Konferansa Guherîna Avhewayê ya Neteweyên Yekbûyî (COP29) li Bakuya paytexta Azerbeycanê tê lidarxistin.

Nêçîrvan Barzanî li ser vexwendina fermî ya Serokkomarê Azerbeycanê Îlham Aliyev doh çû Bakuyê.

Nêçîrvan Barzanî îro li cihê konferansê ji aliyê Serokkomarê Azerbeycanê Îlham Aliyev ve hat pêşwazîkirin.

Di çarçoveya COP29ê de Nêçîrvan Barzanî bi Serokê Federasyona Navneteweyî ya Futbolê (FIFA) Gianni Infantino re civiya.

Pêşkêşkarê Rûdawê Senger Ebdulrehman diyar kir ku di civînê de Nêçîrvan Barzanî, Gianni Infantino vexwend Herêma Kurdistanê.

Li gorî zanyariyê Senger Ebdulrehman Gianni Infantino spasiya Nêçîrvan Barzanî kiriye û diyar kiriye ku dê li ser wê dawetê bifikire.

Li Konferansa Guherîna Avhewayê ya Neteweyên Yekbûyî (COP29) Nêçîrvan Barzanî bi gelek berpirsêن cîhanê re jî civiya.

Çend serkirdeyên ku Nêçîrvan Barzanî bi wan re civiyaye ev in: Serokwezîrê Brîtanyayê Kier Stammer, Serokwezîrê berê yê Brîtanyayê Tony Blair, Sekreterê Giştî yê Neteweyên Yekbûyî Antonio Guterres, Serokê İmaratê Mihemed Bin Zayed El Nahyan, Serokkomarê Îraqê Letîf Reşîd, Serokkomarê Tirkîyeyê Recep Tayyip Erdogan, Wezîrê Karê Derve yê Tirkîyeyê Hakan Fîdan û çend serkirdeyên din ên cîhanê.

Konferansa Guherîna Avhewayê ya Neteweyên Yekbûyî (COP29) duh dest pê kir û dê heta 22yê Çirîya Paşîn bidome.

## Heyete PWK'ye Li Brukselê Seredana Nûneratîya Hikûmeta Herêma Kurdistanê ya Yekitîya Ewropayê Kir

Heyeteke Partîya Welatparêzên Kurdistanê (PWK) ku ji Serokê Giştî yê PWK'ye Mustafa Ozçelik, Serokê



Meclîsa PWK Ewropayê Baran Boskan, endame Meclîsa Partîyê ya PWK'ye Ferhad Boskan, Berpirsê Belçikayê yê PWK'ye Ahmed Alan pêk hatibû, roja 12.11.2024ê, li paytexte Belçîqayê, li Brukselê seredana Nûneratîya Hikûmeta Herêma Kurdistanê ya Yekitîya Ewropayê kir.

Nûnerê Hikûmeta Herêma Kurdistanê ya Yekitîya Ewropayê Dîlawer Ajgeyî pêşewazîya heyeta PWK'ye kir. Serokê Giştî yê PWK'ye Mustafa Ozçelik, ji ber vê pêşewazîyê spasîya Nûnerê Hikûmeta Herêma Kurdistanê ya Yekitîya Ewropayê Dîlawer Ajgeyî kir û di derbarê bernâme û sîyaseta PWK'ye de agahdarî da.

Nûnerê Hikûmeta Herêma Kurdistanê ya Yekitîya Ewropayê Dîlawer Ajgeyî jî ji ber vê seredanê spasîya heyeta PWK'ye kir. Di vê hevdîtinê de li ser rewş û pêkhateyên li her çar perçeyên Kurdistanê, Tirkîyeyê, Iraqê, Rojhilata Navîn de, herdu alîyan nêrînê xwe pêşkêşî hev kirin. Hevdîtina heyeta PWK'ye û Nûnerê Hikûmeta Herêma Kurdistanê ya Yekitîya Ewropayê Dîlawer Ajgeyî di atmosfereke dostane û berhemdar de pêk hat.

## Serok Barzanî pêşwaziya Balyozê Fransayê dike

Serok Barzanî pêşwaziya Balyozê Fransayê dike û pê re danûstandinan li ser hin mijarên giring dike.

Serok Mesûd Barzanî îro pêşwaziya Balyozê Fransayê li Îraqê Patrick Durel kir.

Baregayê Barzanî di ragehandinekî de amaje da, "Di wê hevdîtinê de ku Konsulê Giştî yê Fransayê li Herêma Kurdistanê Yan Brem jî tê de amade bûbû, Balyozê Fransayê li Îraqê serkeftina hilbijartinê Perlemana Kurdistanê li Serok Barzanî pîroz kir, herwesa rêtz ji bo rîjeya zêde ya tevlîbûna welatiyên Herêma Kurdistanê di rewseke aram û demokrasî ya hilbijartinê Perlemana Kurdistanê de li Cotmeha borî de hebû."

Serok Barzanî ji aliyê xwe ve "tevlîbûna berçav a welatiyan û birêveçûna serkeftiyane ya hilbi-



jartinan wekî piştevanike mezin ji bo rewâtî û dezgehîn Herêma Kurdistanê wesifand, herwesa spasiya Civaka Navdewletî û aliyen wê jî kir, ji bo çavdêrîkirina wan hilbijartinan."

Her di wê hevdîtinê de helsen-gandin ji bo serûberê siyasî yê Îraqê û deverê û peywendiyên navbera Hewlêr û Bexdayê hat kirin, herwesa tekez li ser pey-

wendî û dostîniya gelê Kurdistanê û gelê Fransayê jî hat kirin.

Her di wê ragehandinê de hatiye, di pareke din a wê hevdîtinê de Balyozê Fransayê li Îraqê spasiya Serok Barzanî kir, ji bo giringîdan û piştevanîkirina birêveçûna merasimên bîranîna sedsaliya bûna Xanim Danielle Mitterrand, ku li roja 12.11.2024ê li bajarê Hewlêr tê kirin.

## Şarazayekî aborî: Destpêkirina henardekirina petrola Kurdistanê dê aboriya Kurdistanê zêdetir ges bike



Şarazayekî aborî dibêje, destpêkirina henardekirina petrola Herêma Kurdistanê beşa herêmê ya di budceya Iraqê de zêde bike û dê bibe sedemê geştbûna aborî ya Herêma Kurdistanê.

Îro 13.11.2024ê Serokwezîrê Iraqê Mihemed Şîya Sûdanî ji bo serdaneke fermî geheşt paytexta Herêma Kurdistanê Hewlêrê û ji aliyê Serokwezîrê Herêma Kurdistanê Mesrûr Barzanî ve pêşwazî lê hate kirin.

Li gor daxuyaniya ofîsa Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê, di beşkî civînê de gotûbêj derbarê

pirsgirêkên taybet derbarê mûçe û beşa Herêma Kurdistanê ya di budceya giştî ya Iraq a Federal de û destpêkirina henardekirina petrola Herêma Kurdistanê û amadekariyê serjimêriya giştî ya rûniştanê Iraqê hate kirin.

Herwaha hat ragehandin ku derbarê destpêkirina henardekirina petrola Herêma Kurdistanê de bi giringî hatiye gotûbêj kirin û behsa giringiya destpêkirina proseya henardekirina petrola Kurdistanê hatiye kirin û nehiştina astengî û pirsgirêkên li pêş proseye hatine gotûbêj kirin, ku bi awayekî di

berjewendiya giştî ya hemwelatiyên Herêma Kurdistanê û Iraqê de be.

Vê derbarê de şarazayê aborî û mamostayê zanîngehê li koleja koordîne û aboriya zanîngeha Selahedînê Dr. İdrîs Remezan ji BasNewsê re ragehand: "Destpêkirina henardekirina petrola Herêma Kurdistanê dahata Iraqê bi giştî û bi taybetî jî Herêma Kurdistanê bi awayekî berçav dê bilind bike û nêzîkî 10 salane 10 trîyon dînar wek pareyê pêşxistina parêzgehan û petrodolar bo Herêma Kurdistanê dê vegerîne."

Herwaha got: "Bilindbûna beşa Herêma Kurdistanê di beşa budceya Iraqê, bandora rasterast li ser geşbûna aboriya Herêma Kurdistanê û li temamê sektorê cuda de heye, ku bi salane Herêma Kurdistanê jê bêbeş bûye."

Dr. İdrîs Remezan diyar kir, ew xalêñ giring li gel hatin behs kirin, pêwîste ew astengane neyên hiştin ku bûne sedemê ragirtina henardekirina petrola Herêma Kurdistanê û xercêñ derxistinê yên zêde jî li berçav bêñ girtin û henardekirina petrola Kurdistanê destpê bike.

## Li çend navçeyên Şîrnexê bo 15 rojan qedexe hat ragihandin

Li Şîrnexê herêma ciyayê Cûdî, ciyayê Gabar, Dolê û Dêriyê Zêr wek herêmên teybet hatin destnîşankirin û ji 15 rojan qedexe lê hat ragihandin.

Parêzgariya Şîrnexê di daxuyaniyekî de got, "Ciyayê Cûdî, ciyayê Gabar, Dolê û Dêriyê Zêr wek herêmên teybet hatin destnîşankirin û ji 13ê Mîdarê heta 27ê Mîdar a 2024'an, ev herêm wek herêmên ewlekariya taybet hatine destnîşankirin û ji bo 15 rojan hatine qedexekirin."

Li gor daxuyaniyê, ev qedexe ji bo dabînkirina ewlekariya netewî, parastina nîzam û ewlekariya giştî, nehiştina



tawanî, parastina maf û azadiyê bingehîn û nîzama giştî, rîgirtina li bûyerêñ tundiye û her rewsek neyînî hatiye ragihandin.



15

№ 42 (602)

## DÎPLOMAT

08 - 14 Çirîya paş, Noyabr sal. 2024

**Nêçîrvan Barzanî bi serok û nûnerên welatan re dicive**

Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî li Bakuyê ye û beşdarî COP29ê dibe.

Konferansa Guherîna Avhewayê ya Neteweyen Yek-bûyî (COP29) li Bakuyê tê lidarxistin.

Nêçîrvan Barzanî li ser vexwendina fermî ya Serokkomarê Azerbeycanê İlham Aliyev doh çû Bakuyê.

Serokê Herêma Kurdistanê ûro li cihê konferansê ji aliye Serokkomarê Azerbeycanê

Ilham Aliyev ve hat pêşwazîkirin.

COP29ê ûro dest pê kir û dê heta 22yê mehê berdewam bike.

Tê pêşbînkin ku Nêçîrvan Barzanî heta 15ê mehê li konferansê be.

Armanca sereke ya konferansê ew e ku di navbera aliyan de ji bo çareserkirina pirsgirêka guherîna avhewayê û rîlibergirtina germbûna gerdûnê lihevkirinek pêk were.

Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî roja yekem a COP29ê bi gelek lîder, serok û nûnerên cîhanî re civiya û temasên wî berdewam dikin.

**Çavdêrekî siyasi: Henardekirina petrola Kurdistanê û proseyâ serjimêriyê du mijarêne serekî yên serdana Sûdanî ya Herêma Kurdistanê ne**

Çavdêrekî siyasi beşek li naveroka serdana Serokwezîrê Iraqê ya ji bo Herêma Kur-



distanê aşkera dike û dibêje; Sûdanî di vê serdanê de çend pirsekan dê gotûbêj bike, ji wan jî pirsa henardekirina petrola Herêma Kurdistanê û pirsa serjimêriya Iraqê, herwha pêkanîna kabîneya nû ya Hikûmeta Herêma Kurdistanê di bin ronahiya encamên helbijartinan de dê bên gotûbêj kirin.

Çavdêrekî siyasi yê kurd Kîfah Mehmûd ji K24ê re ragehand: "Di vê serdanê de gotûbêja pirsgirêka mûçeyê mûçexwarên Herêma Kurdistanê dê bê kirin, herwha pirs rawestandina petrola Herêma Kurdistanê ziyaneke mezin gehandiye Iraqê û dibe ew ziyan bigehe 20 milyar dollaran, ew jî yek ji pirsgirêkên aborî yên aloze."

Herwha got, Sûdanî di vê serdanê de dixwazê li gel berpirsên Herêma Kurdistanê gotûbêja pirsa serjimêriya giştî ya Iraqê û Herêmê bike û diyar kir: "Tirs heye ku ew serjimêri li navçeyen Kurdistanî di berjewendiya kurd de neyîn bikaranîn, ji ber beşek ji navçeyen Kurdistanê jî rastî erebkirin û guhertinê demografîyê hatine."

Çavdêrekî siyasi Kîfah Mehmûd dibêje: "Bi baweriya min li hemûyan giringtir jî pirsa encamdana helbijartinê û pêkanîna kabîneya nû ya hikûmetê ye, ji ber serdana Sûdanî tenê ji bo Hewlîrê nîne, bêguman dê serdana Silêmaniye jî bike. Ev jî amajeye ku dibe alîkar be ji bo pêkanîna hikûmeta nû ya Herêma Kurdistanê di bin ronahiya encamên helbijartîne de." Herwha diyar kir givaşike siyasi li Bexdayê li ser Sûdanî heye ku wan pirsgirêkên li gel herêmê hene bi erêni bi dawî bike û got: "Fişar û givaşike zêde li ser Herêma Kurdistanê û Sûdanî bixwe jî heye, ji ber ji alî heye çareserkirina wan pirsgirêkan baş nabîne û peywendiyên Hewlîrê û Bexdayê naxwazin baş bibin. Hemû ew pirsgirêk li pêş Serokwezîrê Iraqê ne, ew givaş jî ji aliye wan milisan ve têne kirin û destê wan di Parlementoyê û nav desthilatê de jîbihêze."

**Li Çemçemalê fermana girtinê ji bo tevahiya xwedan jeneretorciyan hat derxistin**

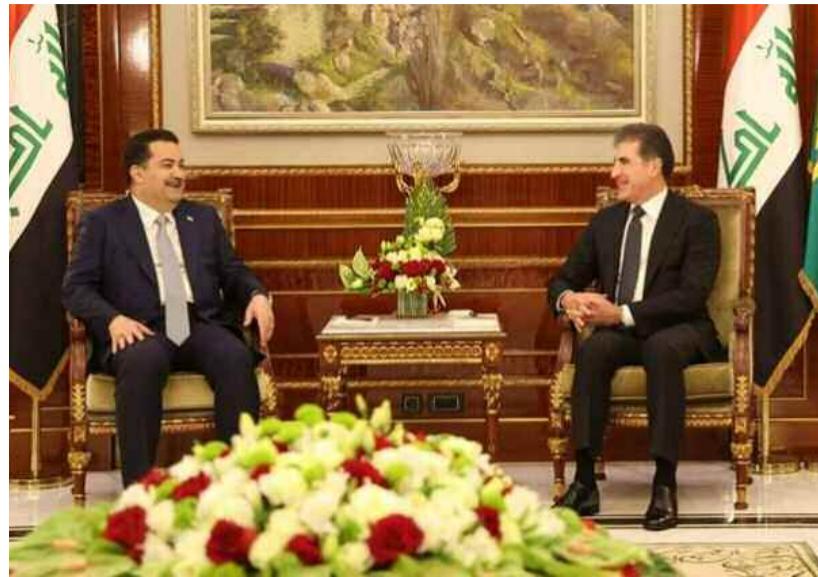
Êvara ûro li qezâ Çemçemalê xwedanê jeneretoran elektrîka jeneretoran tevandine, li ser vê mijarê Qeymeqamê Çemçemalê bi biryara dadwer fermana girtinê der barê xwediye jeneratorên navçeyê de da.

Îşev 12.01.2024, qaymeqamê qezâ Çemçemalê ragehandiye ku li ser giliyên qameqamîtyê ya Çemçemal û bi biryara dadwer, fermana girtinê bo xwedyen jeneretoran hatiye derxistin.

Li gor daxuyaniya Çemçemalê be, Qeymeqamê Çemçemalê danê êvarê der barê xwediye jeneratorên navçeyâ Çemçemalê de ku elektrîka jeneretoran tefandine, biryara girtinê da.



## Nêçîrvan Barzanî û Sûdanî li hev civiyan



Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî û Serokwezîrê Îraqê Mihemed Şiya Sûdanî li Hewlêrê li hev civiyan.

Serokwezîrê Îraqê Mihemed Şiya Sûdanî vê sibehê li Balafirgeha Navneteweyî ya Hewlêrê û ji aliyê Serokwezîrê Herêma Kurdistanê Mesrûr Barzanî ve hat pêşwazîkirin.

Piştî vê jî hevdîtina Nêçîrvan Barzanî û Mihemed Şiya Sûdanî dest pê kir.

Her du aliyan mijarêne wekî "pirsgirêkên Hewlêr û Bexdayê, budge û petrola Kurdistanê" nirkandine.

Serokwezîrê Îraqê dê piştî temasên xwe yên li Hewlêrê derbasî Silêmaniyê bibe.

Li gorî agahiyên Rûdawê dê "petrol, avakirina hikûmeta nû û Rêya Bipêşketinê" mijarêne sereke yên hevdîtina

bin.

Hat zanîn ku dê Sûdanî li ser avakirina hikûmeta nû ya Herêma Kurdistanê bi aliyê pêwendîdar re hevdîtinan bike û wan teşwîq bike da ku hikûmetê ava bikin.

Pirsigirêkên Hewlêr û Bexdayê û rîyên çareserkirina wan dê mijareke din a hevdîtinan be.

Ofîsa Sûdanî daxuyanî da Ofîsa Mihemed Şiya Sûdanî piştî hevdîtina wî û Mesrûr Barzanî daxuyaniyeke nivîskî da û got:

"Her du aliyan daye zanîn ku divê Biryara Dadgeha Federal a li ser dayîna mûçeyan were bicihanîn."

Li gorî daxuyaniyê, Sûdanî ji bo serkeftina Partiya Demokrat a Kurdistanê (PDK) ya di hilbijartinan de Mesrûr Barzanî pîroz kiriye.

Ofîsa Sûdanî amaje pê kir mijarêne "pirsgirêkên Hewlêr û Bexdayê û petrola Herêma Kurdistanê" jî hatine gotûbêkirin.

Fexî Kerîm bo Serok Barzanî: Em hêvidar in encamê hilbijartinan di xizmeta vejîna Herêma Kurdistanê de be

Serok Barzanî pêşwaziya Serokê Dezgeha Medayê ya Ragehandin û Rewşenbîrî û Hunerî dike. Serok



Mesûd Barzanî ûro li Pîrmamê pêşwaziya Serokê Dezgeha Medayê ya Ragehandin û Rewşenbîrî û Hunerî Fexî Kerîm kir.

Wekî ku di ragehandineke Baregayê Barzanî de hatiye, di wê hevdîtinê de "Serokê Dezgeha Medayê ya Ragehandin û Rewşenbîrî û Hunerî serkeftina hilbijartînên Perlemana Kurdistanê û tevlîbûna berçav a welatiyan di hilbijartinan de li Serok Barzanî pîroz kîrin, herwesa hêvî xwast ku encamên wê piroseyâ hilbijartinan di xizmeta seqamgirî û vejîna Herêma Kurdistanê de bin."

Her di wê hevdîtinê de, "her du aliyan dîtin û nerînên xwe li ser rewşa siyasî ya Îraqê û pêşhatêne neverê li hev guhertin."

## Rûsyâ: Em operasyona Tirkîyeyê qebûl nakin



Nûnerê Taybet ê Serokê Federasyona Rûsyayê Aleksander Lavrentyev ragihand, Rûsyâ qebûl nake ku Tirkîyeyê êrişî Rojavayê Kurdistanê bike û dê encamên tevgereke wiha negatîv bin.

Aleksander Lavrentyev li ser ihtîmala êrişike Tirkîyeyê got:

"Em vê yekê qebûl nakin. Me çendîn caran ragihandîye ku operasyonê leşkerî û ragihandîna heremên tampon, pirsgirêkan çareser nakin, beklî rewşê hîn zêde aloztir dikin."

Serokkomarê Tirkîyeyê Recep Tayyîp Erdogan demên dawiyê gefan dixwe ku dê êrişî Rojavayê Kurtistanê bikin.

Nûnerê Taybet ê Serokê Federasyona Rûsyayê gefen Erdogan wiha nirxandin:

"Bi raya min, daxuyaniya cenab Erdogan tenê tê wateya amadehiya operasyoneke wiha lê ne ku ew hema di demeke nêz de dest pê bikin."

Aleksander Lavrentyev diyar kir ku dê êrişike gengaz a Tirkîyeyê bi xwe re encamên neyînî bîne û anî zimên:

"Em hêvî dîkin ku aliyê Tirkîyeyê xwe ji avêtina pêngavêni wiha dûr bigire. Lewre, gavêni wiha bi rastî jî dikarin encamên negatîv rasterast li ser rewşa Sûriyeyê bi xwe derxin. Gavêni wiha dikarin, ne ku dikarin, ew dê bandoreke rûxîner bi xwe re bînin."

Lavrentyev diyar kir ku divê Şam û Rêveberiya Xweser li hev werin û got:

"Bi nêrîna me, pêwîst e lihevhatineke navbeyna Şam û Rêveberiya Xweser a Bakur û Rojhîlatê Sûriyeyê hebe."

Aleksander Lavrentyev li ser

diyaloga hikûmeta Esed û Rêveberiya Xweser jî da zanîn:

"Mixabin, wekî em dibînîn li wê derê bandaroke mezîn a Amerîkayê heye û ew ji bo bipêşveçûna diyalogekî wiha astengîyan derdixin.

Em zanîn ku hevdîtinêne perîyodîk di navbeyna Şam û Rojavayê de tê kirin lê mixabin heta niha bê encam in. Her wiha, ji daxuyaniya dawî ya Fermaneyê HSDyê birêz Mezlûm Ebdî, careke din eşkere bû ku aliyê Kurd mixabin Şam tawanbar kiriye ku Şam naxwaze rewşa real îtiraf bike û xwe ji diyalogekî avaker dûr digire.

Bi raya min, daxuyaniya cenab Erdogan tenê tê wateya amadehiya operasyoneke wiha lê ne ku ew hema di demeke nêz de dest pê bikin.

Ew, behsa gengaziya operasyoneke wiha ya di paşerojê de dike lê em hêvî dîkin ku aliyê Tirkîyeyê xwe ji avêtina pêngavêni wiha dûr bigire. Lewre, gavêni wiha bi rastî jî dikarin encamên negatîv rasterast li ser rewşa Sûriyeyê bi xwe derxin.

Gavêni wiha dikarin, ne ku dikarin, ew dê bandoreke rûxîner bi xwe re bînin. Bi taybetî di mercen qeyranê neçareserîn yên li ser sînorân İsrâîl û Libnanê û her wiha li Xezeyê. Mirov dikare tesewir bike, ka encamên çawa dikarin hebin.

Aliyên sêyemîn, rêxistin din ên çekdar ên li Sûriyeyê, yên li Îldîbê jî dikarin sûdê ji vê êrişê wergirin û têkevin tevgerê. Mînak, yên mîna Tehrîr el-Şamî.

Loma jî bi nêrîna me, pêwîst e lihevhatineke navbeyna Şam û Rêveberiya, wek dibêjin, Rêveberiya

Xweser a Bakur û Rojhîlatê Sûriyeyê hebe.

Rûdaw: Gelo danûsitandinê we li gel Rêveberiya Xweser a Rojavayê Kurdistanê hene? Hem ji bo diyalogê bi Şamî re hem jî li ser alozbûna rewşa li herêmê? Gelo hûn hesabê faktora Rêveberiya Xweser dîkin?

Aleksandr Lavrentyev: Mixabin, wekî em dibînîn li wê derê bandaroke mezîn a Amerîkayê heye û ew ji bo bipêşveçûna diyalogekî wiha astengîyan derdixin.

Em zanîn ku hevdîtinêne perîyodîk di navbeyna Şam û wekî dibêjin, Rojavayê de tê kirin lê mixabin heta niha bê encam in. Her wiha, ji daxuyaniya dawî ya Fermaneyê HSDyê birêz Mezlûm Ebdî, careke din eşkere bû ku aliyê Kurd mixabin Şam tawanbar kiriye ku Şam naxwaze rewşa real îtiraf bike û xwe ji diyalogekî avaker dûr digire.

Em di hemû hevdîtinêne xwe de û Formata Astanayê jî dibêjin ku em bi tundî dijî hemû planên cudaxwazîyê ne û em dibêjin, divê dest bi diyalogekî bi desthilata real re bikin û xwe ji diyalogekî avaker dûr digire.

Tenê bi rîyeke wiha, çareseriya arîşeyan dikare peyda bibe. Em hêvî dîkin ku Rêveberiya Kurda dê rîya aqilê selîm hilbijêre û hesabê xwe ne li ser dijberî û cudabûna ji Şamî bikin lê beravajî, destê xwe dirêjî Şamî bikin û bi hev re arîşeyen heyî çareser bikin.

Serokê Sûriyeyê çendîn caran gotiye, "Kurd jî zarokên me ne û ew jî ji malbata me ya Sûrî ne. Ew nikarin ji me cuda bin û hebûna xwe cuda bidomînin, em dikarin her cure alîkariyê bidin wan."

Loma jî hêviya me ew e ku diyalogekî Kurdi û Sûrî dê bigihêje encameke erêni.

## Vladîmîr Pûtîn hunermendeke Kurd xelat dike

Stranbêja Kurd a Rûsî Zara Paşa Mihoyî li salona merasîma Yekatrina ya Kremlînê, bi



"Madalyaya Dostaniyê" ya Serokê Rûsyayê Vladîmîr Pûtîn, hat xelatkîrin. Hunermend Zara derbarê xelatê de ji ajansa K24ê re diyar kir, xelat bi destê Alîkarê Serokê Ofîsa Serokomariya Rûsyayê Sergey Krienke jê re hatiye pêşkêşkirin.

Zara ji ber vê xelatê kêfxweşîya xwe anî ziman û spasiya Serokomarê Rûsyayê kir ku kar û çalakiyên wê yên hunerî bilind dinirxîne.

Zara dibêje: "Muzîk ji bo min xwedî zimanekî gerdûnî ye, ti sînor û neteweyan nas nake. Çalakiyên min wê her tim di xizmeta yekîtiya gelan de bin."

Di 27ê Berçileya 2017an de jî, Serokê Rûsyayê Vladîmîr Pûtîn di merasîmekê de li Koşka Kremlînê, navê hunermenda herî navdar a Federasyona Rûsyayê dabû Zara.

Di 4ê Nîsana 2019an de, Vladîmîr Pûtîn cara duymîn Madalyaya Rûmetê ya Pileya Duyem pêşkêşî Zara Mihoyî.

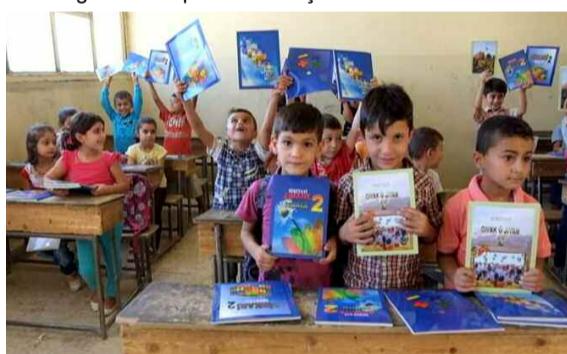
Duh cara sîyemîn bû ku xelat û madalyaya Vladîmîr Pûtîn ji bo Zara Mihoyî hat dayîn.

Zara Paşa Mihoyî tekane hunermenda kurd e ku li Rûsyayê xelatên wiha wergirtiye.

Zara bi zêdetirî 10 zimanîn stranan dibêje û li çaraliyê cîhanê hezkirîyen wê hene.

## Li Rojavayê Kurdistanê rewşa perwerdeyê çawa ye?

Berpîrs diyar dîkin ku li Rojavayê Kurdistanê asteng û zehmetî gelek in lê perwerde baş e.



Tevî zehmetiyênu ku hene, berpîrsen perwerdeyê yên bajarê Hesekê yê Rojavayê Kurdistanê diyar dîkin ku pêvajoya xwendînê bi awayekî baş bi rê ve diçe. Birêvebirê Komelgeha Perwerdeyê ya bajarê Hesekê Basil el-Damin got: "Pêvajoya perwerdeyê li dibistanê Hesekê bi awayekî baş bi rê ve diçe."

Gerên me li ser dibistanan hene û rewşa xwendekaran jî gelekî baş e û bi awayekî baş waneyan dibînîn. Li Hesekê nêzîkî 3 hezar mamoto hene û 172 dibistan jî hene.

Ew jî yên qonaxêni seretayî, amadeyî û lîseyê ne." Derbâr guhertina ku di hinek ji materyalîn xwendînê de hatin kirin kursên rahênanê ji bo mamotoyan hatin vekirin.

Basil el-Damin her wiha da zanîn: "Anîha pêvajoya perwerdeyê bi awayekî gelekî baş bi rê ve diçe. Pirtûk jî li hemû xwendekaran hatin belavkirin.

Destpêka sala nû ya xwendinê kîmbûnek hebû lê niha hat çareserkerin.

Ji ber ku destpêka sala xwendinê li ser materyalîn polênyekem, çarem, heftem û dehem ên ku hatin guhertin, kursên rahênanê ji mamotoyan re hatin vekirin, edî li dibistanê Hesekê pêvajoya perwe û fêrkirinê baş e."

Li dibistanê Rêveberiya Xweser xwendin bi zimanê Kurdi, Erebî û Siryanî ye.

Li gorî zanyariyê Desteya Perwerde û Fêrkirinê ya Kan-tona Cizîrê, ji tevahiya 4 hezar û 100 dibistanê Herêma Bakur û Rojhîlatê Sûriyeyê li Cizîrê hezar û 786 dibistan hene.

Hezar û 390 dibistan ên seretayî, 74 ên amadehiyê û 23 jî dibistanen lîseyê ne.

Ji tevahiya 900 hezar xwendekaran 206 hezar xwendekar, li wan dibistanan dixwînîn. Her wiha 18 hezar û 827 mamoto jî waneyan didin.

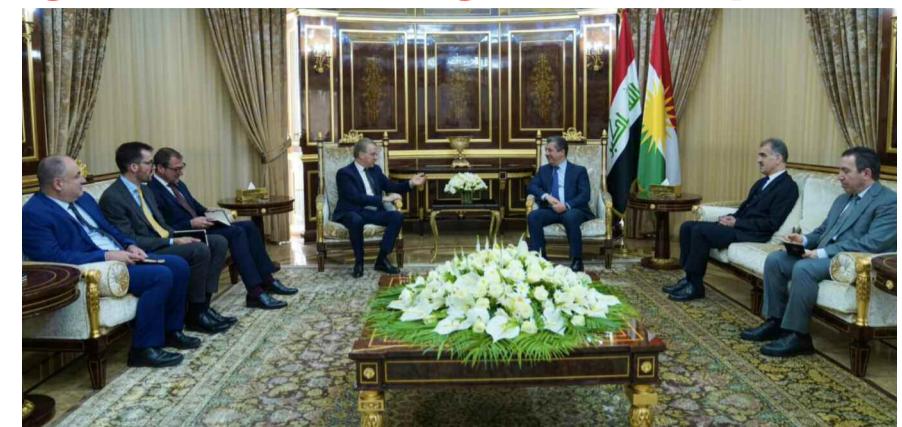
## Serokê Hikûmetê Mesrûr Barzanî, pêşwaziya Balyozê Fransayê li Iraqê kir

Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê Mesrûr Barzanî iro 12.11.2024 pêşwaziya Balyozê Fransayê li Iraqê Patrick Durel kir.

Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê û Balyozê Fransayê li Iraqê dicivin, her du alî li ser giringiya pêkanîna hikûmeteke hevgirtî û bihêz di demeke herînêz de, ji bo xizmetkirina welatiyên Herêma Kurdistanê û rûbirûbûna guhertin û pêşhat û qebxwaziyên deverê û cîhanê, hevnerîn bûn.

Balyozê Fransayê serkeftina piroseya hilbijartinan û encamên wê li Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê pîroz kirin. Her du alî li ser giringiya pêkanîna hikûmeteke hevgirtî û bihêz di zûtiyîn dem de, pêxmetî xizmetkirina welatiyên Herêma Kurdistanê û rûbirûbûna guhertin û pêşhat û qebxwaziyên deverê û cîhanê, hevnerîn bûn.

Herwesa her du aliyan dîtin û nerînê xwe li ser arêşeyên Herê-



ma Kurdistanê û Hikûmeta Federalî li hev guhertin, herwesa tekez li ser pêdivîtiya dabînkirina mafê darayî û destûrî yên Herêma Kurdistanê jî kir.

Di pareke din a wê hevdîtinê de, danûstandin li ser dawî amadekariyên girêdayî pirsa birêveçûna serhejmîriya giştî ya şenîyan li Iraqê hatin kirin.

Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê tekez jî kir ku, Herêma Kur-

distanê piştevaniya piroseya serhejmîriyê ji bo merema pêşxistinê dike, lê dîtin û têbîn jî li ser wê piroseyê hene ku pêdivî ye ji rîneyê derxistin, bi ci awayekî ji bo meremên siyasi neyê bikaranîn û herwesa ci bandoreke nerîn jî li ser bicihanîna madeya 140ê ya destûrî û yekalîkirina pirsa deverên Kurdistanî yên derveyê Îdareya Hikûmeta Herêma Kurdistanê nebe.

## Artêşa Iraqê nahêle cotkarên Kurd zeviyên xwe biçînin

Lîwaya 8 a Artêşa Iraqê rî nadê cotkarên Kurd li nahiyea Sergeranê zeviyên xwe biçînin û pezên xwe biçîrînin.

Cotkarê ji gundê Şenaxe yê bi navê Behram Mîrza xwedîyê 100 serî pez û zeviyan e. Ji ber tîrsa hêzîn Iraqê pezê xwe dibe nava beyar û pirêzeyên vala û kerîyê xwe nêzîkî mala xwe diçêrîne.

### "Em nikarin herin ser zeviyên xwe"

Behram Mîrza ji ajnasa Rûdawê re axivî û wiha got:

"Dema werza payîza tê em nêwîrin zeviyên xwe cot bikin. Em diçin mazotê dikirin. Em nêwîrin mazotê bibin gund û bixin traktorê û zeviyan cot bikin. Her dema ku dengê traktorê tê Hummerên Artêşa Iraqê tê ser serê me."

Hinek caran li xalêñ kontrolê jî heqaretê li me dîkin û em nikarin biaxîvin. Ji ber ku em Kurd in ev hemû li hemberî me tê kirin."

Rêgirtina li cotkarên Kurd bûye sedem ku cotkarên Kurd ên Sergeranê bê kar bimînin û bes li zeviyên xwe bifîkirin. Artêşa Iraqê di payîze de nehêle cotkarên Kurd biçin û zeviyên xwe biçînin û di destpêka havînê jî de nahêle mûsimâ xwe biçînin. Ehmed Kanebî jî cotkar e, birayekî Ehmed Kanebî bi traoktorê çûye ser zeviyên xwe. Artêşa Iraqê dema dibîne ku ew bi traktorê diçe ser zeviyên xwe wî desteser dike û hîn jî di girtîgehê de ye.

"Artêşa Ereb piştgiriyê dide cotkarê Ereb"

Ehmed Kanebî xelkê Pelkaneyê ye û li ser bûyera girtina birayê xwe wiha got:



"Birayê min nexweş e û tedawî dibû. Artêşê ew bir Navenda Polîsê Sergeranê û wan diyar kir ku divê heta roja yekşemê li girtîgehî be û bi kefalet jî azad nabe!"

Ma ev karê artêşê ye ku were li dijî cotkarê neteweyekê werin alîkariyê bidin cotkarên neteweyeke din.

Mixabin cotkar Ereb in û artêşa Iraqê jî Ereb e û piştgiriyê didin hevdû. Em jî Kurd in û desthilata me nîne."

Ehmed Ezîz jî cotkarekî din ê gundê Pelkaneyê ye û ew jî li ser rewşa cotkaran wiha dibêje:

"Ya pêwîst ew e ku Artêşa Iraqê û cotkarêن Ereb jî bisekinin û li hêviya bir-yara Parlamentoya Iraqê bin."

Heger bîrîyara Parlamentoya Iraqê di berjewendiya wan de be, em dê zeviyan tevî halê ku me çandîye ji wan re bihêlin."

"Ne dihêlin em zeviyan av bidin ne jî dihêlin em zeviyan cot bikin"

Artêşa Iraqê li ser doza çend Erebên hawirde nahêle cotkarên Kurd li gundên Pelkane, Şenaxe, Serbeşax û Gabereyê yên nahiyea Sergeranê ya Kerkükê cotkariyê bikin û zeviyên xwe cot bikin. Cotkarekî din ê ji gundê Pelkanyê yê bi navê Elî Rahman jî wiha got: "Nahêlin em zeviyên xwe av bidin, nahêlin em zeviyên xwe cot bikin. Wê rojê min pûşê li ser zeviye xwe şewitand da ku ez bajom lê ez hatim desteserkirin."

Erebên hawirde di Komkujiya Enfalê de ji aliya rejima Beasê ve sala 1975an hatine Herêmî Kurdistanî yên li Derveyî İdareya Herêma Kurdistanê. Rejima Beasê wekî diyarî zeviyên Kurdan dane wan Erebên hawirde. Sala 2003yan li gorî madeya 140î ya destûra Iraqê Kurd dîsan vegeyîan ser zeviyên xwe. Piştî bûyerîn 16ê Çiriyâ Paşîn a 2017an Erebên hawirde careke din vegeyîan herêmî û dixwazin dîsa zeviyên Kurdan dagir bikin.

## IOM: Di salekî de zêdetirî milyonek kesan bi rêya Iraqê re bi qaçaxî koç kirine

Li gor raporta Rêxistina Koça Navnetewî (IOM) sala borî de zêdetirî milyonek kesan bi rêya Iraqê re bi qaçaxî cûne welatên din û ji wê hejmarê sedî 71 ku nêzîkî 710 hezar kes, hemwe latiyê Iraqê bûne. Rêxistina Koça Navnetewî behsa metîrsî û xirabkariyê rîyêna qâçax kiriye ku xelkê berê xwe daye wan rîyêna û dibîn qurbanîyê torêna qâçaxçîtiyê û bazîrganên mirov. Herwaha amaje bi wê yekê jî dike ku Iraq bûye penageh û xaleke ji bo qâçaxçîtiya bi mirov. Herwaha di heman rapporte de tê gotin ku yek milyon û 274 hezar û 67 kes li 5 xalêñ sînorî yên li Iraqê re derbas bûne û derbasî welatên cîran bûne, ku sedî 71ê wan jî Iraqî bûn û welat biçîn hiştine. Herwaha tê gotin: "Di heyama navbera 1ê Adar a 2022 heta 30ê Mîdara 2023yê yek milyon û 274 hezar û 67 kes ji pênc xalêñ sînorî navbera Iraq û welatên Iran û Sûriye û Tirkîyê yên cîran re derbas bûne."



# EHMEDÊ XANÎ HAYATI VE ESERLERİ

## "Ehmedê Xanî" kimdir, nerelidir?

Övveli öten sayımızda

Bu eseri önemli kılan iki büyük özellik:

1- Dini bir ilim sahasında yazılmış ilk Kürtçe ders kitabı olması

2- Kendisinden sonra dini ilimler sahasında Kürtçe yazılmış diğer kitaplara bir örnek teşkil etmesi, onlar için bir kapı açması.

3- Mem û Zîn : Mem ve Zîn

Ehmedê Xanî'nin "Mem û Zîn'i bir şairin naklettiği bir aşk hikayesinden önce bir fikir kitabıdır. Bu kitabında doğu şiirinin bütün güçlü yanlarını yansıtmanın yanında fikirlerini ifade etmede kendi kültür ve bilgisini açıkça ortaya koyan Xanî, kendisinden önce yazılmış olan kitaplarda kaydedilen düşünsel ve felsefi tartışmalar üzerinde de kafa yormuş ve bütün bunları yaparken kendine göre "hedefi" olan bir şair olarak hareket etmiştir.

"Mem û Zîn'in yazımı salt bir şıursel destanın yazımı yada halk arasında tekrarlanan gelen ve kökü eskilere dayanan bir aşk hikayesinin şairane yazımı değildir. Bilakis şair belirli bir "hedef" için yazdığı bu kitapta mensup olduğu Kurt ulusunun gerçek durumunu, özelliklerini ve değerlerini ortaya koymayı amaç edinmiş ve dünyaya Kurtlerin tarihsel derinliklere sahip uluslararası olduğunu açıklamak onların Fars ve Osmanlı boyunduruğundan kurtulmaya hakları olduğunu söyleyerek bu davasında oldukça şeffaf davranışmıştır.

Xanî, doğunun büyük klasik şairlerini taklit etmekten çok bu şairlerin kendi dilleriyle ortaya koydukları destanlarının benzerlerinin Kurtlerde de var olduğunu ve bunların Kürtçe de yazılabileceğini ispatlamak istemiştir.

Mutasavvif bir şair sıfatıyla kendi yaratıcı gücünü ortaya koyarak Kurtlerle öteki doğu halkları arasında irtibat kurmuş olan Xanî, doğu halklarının genel kültür mirasına ve edebiyatına katkı sağlayacak "çehresi kurdî olan" yeni bir tablo kazandırmıştır.

Şüphesiz "Mem û Zîn" üstün edebi dokusunun yanında felsefi ve düşünsel bir eserdir de. Birçok bilgi ve birikimi özetleyen, ve çok sayıda düşünsel meseleyi içeren, Kurt ulusunun hayatını ve döneminin yaşam tarzını tasvir eden tablolar çizmektedir.

Ehmedê Xanî'nin bu eseri, ismini "Mem" ve "Zîn" adlı iki aşiktan almaktadır. Aşk hikayesi Miladî 1393 yılında Cizre'de yaşamıştır.

Ehmedê Xanî "Mem û Zîn'den önce Kurt coğrafyasında tanınan ve anlatılagelen "Memê Alan" folklorik hikayesini yeni baştan ele almış, ona kendi görüşlerini yansitan yeni bir görünüm kazandırmış ve böylece onu din-sel, sosyal, siyasal ve ulusal görüşleri için kendi ifadesiyle bir "bahane" yapmıştır.

İçimdeki dertleri efsane kılayım  
Zîn ve Mem'i bahane yapayım

Perdeden şöyle bir nağme çıkarayım  
Zîn ve Mem'i yeniden yorumlayayım

"Mem û Zîn'i 44 yaşında tamamlayan Xanî, eserini nazım şekli olarak "Mesnevî" tarzında yazmıştır. Giriş bölümde "Besmele ve Tevhîd", "Allah'a Yakarış", "Hz. Muhammed'e ve dört büyük halife'ye övgü", "Mirac olayı ve şefaat talebi", "Eserin ithaf edildiği kişiye övgü", "Eserin yazılış nedeni" yer alır.

Giriş bölümünde ki "Eserin ithaf edildiği kişiye övgü" adlı alt başlık en önemli dikkat çekici kısımdır. Zira mesnevilerde bu kısımda eserin ithaf edildiği kişinin adı anılarak bu kişi edebi incelikler dolu ifadelerle övülür. Xanî bu kısımda doğrudan doğruya bazı meziyetlerini sıraladığı Kurtleri övmekte ve böylece eserini Kurtlere ithaf etmektedir. "Bu kısım, cesur ve gayretli Kurt topluluklarını açıkça övmeye ve bunca cömertliklerine ve uluslararası onurlarına



rağmen bu toplulukların ne kadar bahtsız ve talihsiz olduklarını açıkça dile getirmeye ilişkindir."

Bu kısım için seçilen başlık'ta kolaylıkla anlaşılmaktadır.

Şaştım kaldım Allah'ın hikmetinde  
Acaba Kurtler bu dünya devletinde

Neden böyle hep mahrum kalmışlar?  
Neden hep böyle yönetilen olmuşlar?

Beylerinin her biri cömertlikte Hatem'dir  
Yiğitleri cengaverlikte birer Rüstem'dir

Sınırların tespitinde anahtar olan Kurtlerdir  
Aşiretleri sınırlar üzerinde sağlam setlerdir

Birer denizi andıran Romlar ve Acemler  
Ne zaman ortaya çıkıp harekete geçseler

Kurtler her taraftan kızıl kana bulanırlar  
Berzah gibi onları birbirlerinden ayıırlar

Hem cömertlik, hem gayret, hem mertlik  
Hem beylik, hem hamiyet, hem de yiğitlik

Bunlar Kurt aşiretleri için birer onaydırlar  
Onlar gayret kılıcı ile adaleti sağlamışlardır

Eğer bizler de bir olup beraber olsaydık  
Birbirimize uyup da ittifak oluştursaydık

O zaman tamamlayacaktık dini ve devleti  
Ve o zaman elde edecektik ilim ve hikmeti

**Yazılış nedeni:** Xanî bu kısımda başkalarının doldurmadıkları Kürtçe yazma boşluğunu kendisi mecbur kalıp doldurmaya çalıştığını, bunu ulusal bir bilinçle yaptığı, duru şarap kadar revaçta olan Arapça, Farsça ve Osmanlı Türkçesi dururken tortuyu andıran Kürtçe'yi tercih ettiğini ifade etmektedir.

"Mem û Zîn'i yazmak için Kürtçe'yi tercih etmesinin temel iki nedeni olarak el ogluna "Herkesin kendi dilinde kitapları varken, Kurtlerinkin yoktur" ve "Kurtler aşktan mahrumdur" dedirtmemek olduğunu açıkça belirtmektedir.

"Mem û Zîn'in asıl konusu, Mem ve Zîn adlı kahramanlar arasında "mecazi" olarak başlayıp daha sonra "ilahi"leşip "hakiki"leşen bir aşk hikayesidir. Aşkları evlilikle noktalanan "mecazi" merhaleyi aşamayan Tacdîn ve sitî de hikayenin önemli kahramanları arasında yer alırlar. Tacdîn dîvan vezirinin oğlu, Mem'de dîvan katibinin oğlu olup, kan kardeşi iki saray mensubudurlar. Hikaye'nin önemli kahramanlarından biri de Cizre beyi Zeyneddin'dir. Sarayda yetişen Sitî ve Zîn bu beyin kardeşleridir. Hikayenin diğer kahramanları: Bey'in kötü karakterli teşrifatçı kapıcısı Bekir, Zîn ve Sitî'nin dadıları Hayzebûn, Tacdîn'in iki kardeşi Arif ve Çeko, Bekir'i ölümünden sonra cennet'te gören pîr. (Şeyh)

### 4- Dîwan

Xanî'nin değişik süreçlerde çeşitli münasebetlerle söyledişi şiirlerinin bir araya getirildiği Dîwan'ında yer alan bazı nazım şekilleri şunlardır:

Gazel, Kaside, Kîta, Mulemma, Mustezad, Diğerleri

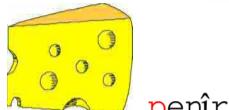
Dîwan'ın içeriğini oluşturan belli başlı konular şunlardır:

Tasavvuf, Mistik ve metaforik aşk, Metaforik Flora, Metaforik fauna, Sosyal, siyasal ve kültürel olgular, Diğer konular.

**Hazırlayan: Mustafa ÖZER**  
Mustafaozer34@hotmail.com

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYA BI FERHENG

## Pp



penîr



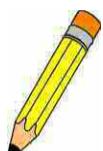
pîvaz

Ev çîye? Ev penîre.  
Bu nödir? Bu pendirdir.  
Что это? Это сыр.  
What is it? It is a cheese.

Ev çîye? Ev pîvaze.  
Bu nödir? Bu soğandır.  
Что это? Это лук.  
What is it? It is a onion.



perçemek



pêñûs

Ev çîye? Ev perçemek.  
Bu nödir? Bu yarasadır.  
Что это? Это летучая мышь.  
What is it? It is a bat.

Ev çîye? Ev pêñûse.  
Bu nödir? Bu qolimdır.  
Что это? Это карандаш.  
What is it? It is a pencil.

## Ss



sêv



stêrk

Ev çîye? Ev sêve.  
Bu nödir? Bu almadır.  
Что это? Это яблоко.  
What is it? It is a apple.

Ev çîye? Ev stêrke.  
Bu nödir? Bu ulduzdur.  
Что это? Это звёзды.  
What is it? It is a star.



sêvik

Ev çîye? Ev seye.  
Bu nödir? Bu itdir.  
Что это? Это собака.  
What is it? It is a dog.

Ev çîye? Ev sêvike.  
Bu nödir? Bu kartofdur.  
Что это? Это картофель.  
What is it? It is a potato.

## Uu



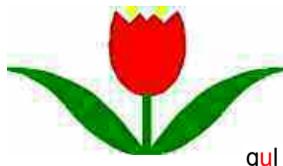
utî



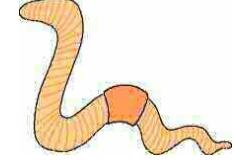
guh

Ev çîye? Ev utîye.  
Bu nödir? Bu ütüdür.  
Что это? Это утюг.  
What is it? It is a iron.

Ev çîye? Ev guhe.  
Bu nödir? Bu qulaqdır.  
Что это? Это ухо.  
What is it? It is a ear.



gul



kurm

Ev çîye? Ev gule.  
Bu nödir? Bu güldür.  
Что это? Это цветы.  
What is it? It is a flower.

Ev çîye? Ev kurme.  
Bu nödir? Bu qurddur.  
Что это? Это червяк.  
What is it? It is a worm.

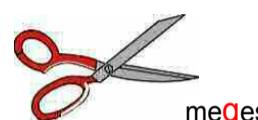
## Qq



beq



Ev çîye? Ev qaze.  
Bu nödir? Bu qazdır.  
Что это? Это гусь.  
What is it? It is a goose.



meqes



portqal

Ev çîye? Ev meqese.  
Bu nödir? Bu qayçıdır.  
Что это? Это ножницы.  
What is it? It is a scissors.

Ev çîye? Ev portqale.  
Bu nödir? Bu portaqaldır.  
Что это? Это апельсин.  
What is it? It is a orange.



şêr

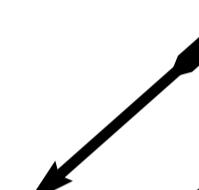
Ev çîye? Ev şere.  
Bu nödir? Bu şirdir.  
Что это? Это лев.  
What is it? It is a lion.

## Rr



kêwrîşk

Ev çîye? Ev kêwrîşke.  
Bu nödir? Bu dovsandır.  
Что это? Это зайц.  
What is it? It is a rabbit.



tîr

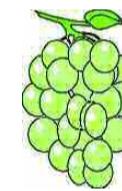
Ev çîye? Ev tîre.  
Bu nödir? Bu oxdur.  
Что это? Это стрела.  
What is it? It is a arrow.



rovî

Ev çîye? Ev roviye.  
Bu nödir? Bu tüküdür.  
Что это? Это лиса.  
What is it? It is a fox.

## Tt



tiř



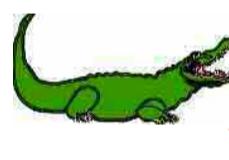
tûtî

Ev çîye? Ev tirîye.  
Bu nödir? Bu üzümdür.  
Что это? Это виноград.  
What is it? It is a grape.



pirtûk

Ev çîye? Ev pirtûke.  
Bu nödir? Bu kitabdır.  
Что это? Это книга.  
What is it? It is a book.



tîmsaħ

Ev çîye? Ev tîmsahe.  
Bu nödir? Bu timsahdir.  
Что это? Это крокодил.  
What is it? It is a crocodil

## Üû



bilûr



brûsk

Ev çîye? Ev bilûre.  
Bu nödir? Bu tütəkdir.  
Что это? Это свирель.  
What is it? It is a pipe.

Ev çîye? Ev brûskede.  
Bu nödir? Bu ildirimdir.  
Что это? Это молния.  
What is it? It is a lightning.

## Vv



çav



kevo

Ev çîye? Ev çav.

Ev çîye? Ev kevo.

Bu nödir? Bu gözdür.  
Что это? Это глаз.

Bu nödir? Bu göyərçindir.  
Что это? Это голубь.

What is it? It is a eye.

What is it? It is a pigeon.

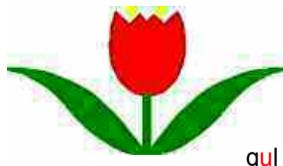
## Üû



çûk



Ev çîye? ev dupiške.  
Bu nödir? Bu əqrəbdır.  
Что это? Это скорпион.  
What is it? It is a skarpión.



bivir



berçavik

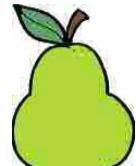
Ev çîye? Ev bivire.  
Bu nödir? Bu baltadır.  
Что это? Это топор.

Ev çîye? Ev berçavike.  
Bu nödir? Bu eynəkdir.  
Что это? Это очки.

What is it? It is a axe.

What is it? It is a glass.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABÊYA BI FERHENG

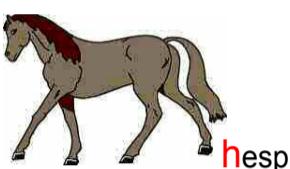
**Hh**

hirmê



hirç

Ev çîye? Ev hirmêye.  
Bu nədir? Bu armuddur.  
Что это? Это груша.  
What is it? It is a pear.



hesp

Ev çîye? Ev hespe.  
Bu nədir? Bu atdır.  
Что это? Это лошадь.  
What is it? It is a horse.



hêştir

Ev çîye? Ev hêştire.  
Bu nədir? Bu dəvədir.  
Что это? Это верблюд.  
What is it? It is a camel.

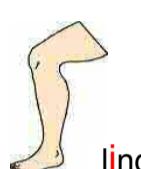
**İi**

dil



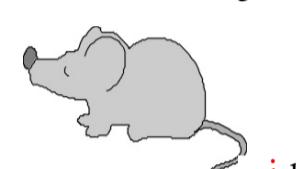
lepik

Ev çîye? Ev dile.  
Bu nədir? Bu ürekdir.  
Что это? Это сердце.  
What is it? It is a heart.



lîng

Ev çîye? Ev lînge.  
Bu nədir? Bu qıçdır.  
Что это? Это нога.  
What is it? It is a leg.



mişk

Ev çîye? Ev mişke.  
Bu nədir? Bu sıçandır.  
Что это? Это мышь.  
What is it? It is a mouse.

**İ̄i**

dîk

Ev çîye? Ev dîke.  
Bu nədir? Bu xoruzdur.  
Что это? Это петух.  
What is it? It is a cock.



îsot

Ev çîye? Ev îsote.  
Bu nədir? Bu bibardır.  
Что это? Это перец.  
What is it? It is a pepper.

**Jj**

jûjî



roj

Ev çîye? Ev jûjîye.  
Bu nədir? Bu kirpidir.  
Что это? Это ёжик.  
What is it? It is a hedgehog.

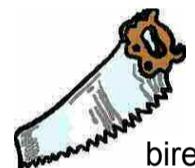


rojname



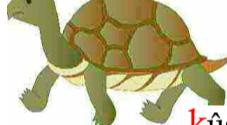
kevjal

Ev çîye? Ev rojnameye.  
Bu nədir? Bu qəzətdir.  
Что это? Это газета.  
What is it? It is a newspaper.

**Kk**

birek

Ev çîye? Ev bireke.  
Bu nədir? Bu mişardır.  
Что это? Это пила.  
What is it? It is a saw.



kûsî

Ev çîye? Ev kûsîye.  
Bu nədir? Bu bağadır.  
Что это? Это черепаха.  
What is it? It is a tortoise.



kund

Ev çîye? Ev kunde.  
Bu nədir? Bu bayquşdur.  
Что это? Это сова.  
What is it? It is a owl.



kevçî

Ev çîye? Ev kevçîye.  
Bu nədir? Bu qaşıqdır.  
Что это? Это ложка.  
What is it? It is a spoon.

**Ll**

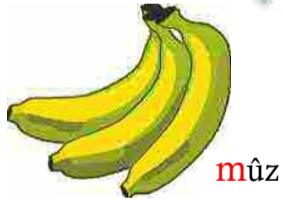
lêv

Ev çîye? Ev lêve.  
Bu nədir? Bu dodaqdır.  
Что это? Это губы.  
What is it? It is a lip.

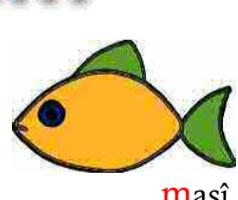


lîmor

Ev çîye? Ev lîmone.  
Bu nədir? Bu limondur.  
Что это? Это лимон.  
What is it? It is a lemon.

**Mm**

mûz



masî

Ev çîye? Ev mûze.  
Bu nədir? Bu banandır.  
Что это? Это банан.  
What is it? It is a banana.



gamêş



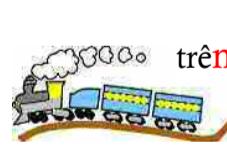
meymûn

Ev çîye? Ev gamêşe.  
Bu nədir? Bu camışdır.  
Что это? Это буйвол.  
What is it? It is a buffalo.

**Nn**

nan

Ev çîye? Ev nane.  
Bu nədir? Bu çörəkdir.  
Что это? Это хлеб.  
What is it? It is bread.



trêñ

Ev çîye? ev trêñe.  
Bu nədir? Bu qatardır.  
Что это? Это поезд.  
What is it? It is a train.



hûrbivîn

Ev çîye? Ev hûrbivîne.  
Bu nədir? Bu zerrəbindir.  
Что это? Это лупа.  
What is it? It is a magnifying-glass.



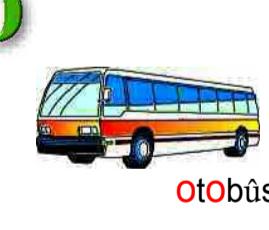
reng

Ev çîye? Ev renge.  
Bu nədir? Bu boyadır.  
Что это? Это краска.  
What is it? It is a colour.



ode

Ev çîye? Ev Odeye  
Bu nədir? Bu otaqdır.  
Что это? Это комната.  
What is it? It is a room.



otobûs

Ev çîye? Ev otobûse.  
Bu nədir? Bu avtobusdur.  
Что это? Это автобус.  
What is it? It is a bus.



sôl

Ev çîye? Ev sOle.  
Bu nədir? Bu ayaqqabıdır.  
Что это? Это обувь.  
What is it? It is a shoe.

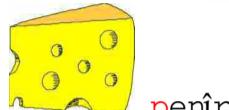


top

Ev çîye? Ev tOpe.  
Bu nədir? Bu topdur.  
Что это? Это мяч.  
What is it? It is a ball.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYA BI FERHENG

## Pp



penîr

Ev çîye? Ev penîre.  
Bu nədir? Bu pendirdir.  
Что это? Это сыр.  
What is it? It is a cheese.



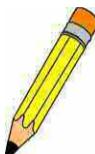
pîvaz

Ev çîye? Ev pîvaze.  
Bu nədir? Bu soğandır.  
Что это? Это лук.  
What is it? It is a onion.



perçemek

Ev çîye? Ev perçemeke.  
Bu nədir? Bu yarasadır.  
Что это? Это летучая мышь.  
What is it? It is a bat.



pêñûs

Ev çîye? Ev pêñûse.  
Bu nədir? Bu qoləmdir.  
Что это? Это карандаш.  
What is it? It is a pencil.

## Qq



beq

Ev çîye? Ev beq.  
Bu nədir? Bu qurbağadır.  
Что это? Это лягушка.  
What is it? It is a frog.



Ev çîye? Ev qaze.  
Bu nədir? Bu qazdır.  
Что это? Это гусь.  
What is it? It is a goose.



meqes

Ev çîye? Ev meqese.  
Bu nədir? Bu qayçıdır.  
Что это? Это ножницы.  
What is it? It is a scissors.



portqal

Ev çîye? Ev portqale.  
Bu nədir? Bu portağaldır.  
Что это? Это апельсин.  
What is it? It is a orange.

## Rr



şêr

Ev çîye? Ev şêre.  
Bu nədir? Bu şirdir.  
Что это? Это лев.  
What is it? It is a lion.



kêwrişk

Ev çîye? Ev kêwrişke.  
Bu nədir? Bu dovsandır.  
Что это? Это зайц..  
What is it? It is a rabbit.



tîr

Ev çîye? Ev tîre.  
Bu nədir? Bu oxdur.  
Что это? Это стрела.  
What is it? It is a arrow.



rovî

Ev çîye? Ev rovîye.  
Bu nədir? Bu tüküdür.  
Что это? Это лиса.  
What is it? It is a fox.

## Ss



sêv

Ev çîye? Ev sêve.  
Bu nədir? Bu almadır.  
Что это? Это яблоко.  
What is it? It is a apple.



stêrk

Ev çîye? Ev stêrke.  
Bu nədir? Bu ulduzdur.  
Что это? Это звёзда.  
What is it? It is a star.



sêvik

Ev çîye? Ev seye.  
Bu nədir? Bu itdir.  
Что это? Это собака.  
What is it? It is a dog.

Ev çîye? Ev sêvike.  
Bu nədir? Bu kartofdur.  
Что это? Это картофель  
What is it? It is a potato.

## Şş



şûr

Ev çîye? Ev şûre.  
Bu nədir? Bu qilmedir.  
Что это? Это меч.  
What is it? It is a sword.



şeh

Ev çîye? Ev şeye.  
Bu nədir? Bu daraqdır.  
Что это? Это гребешок..  
What is it? It is a comb.



şîr

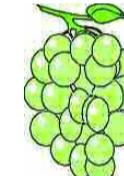
Ev çîye? Ev şîre.  
Bu nədir? Bu süddür.  
Что это? Это молоко.  
What is it? It is a milk.



şûše

Ev çîye? Ev şûseye.  
Bu nədir? Bu şüsdür.  
Что это? Это стекло.  
What is it? It is a glasses.

## Tt



tiř

Ev çîye? Ev tirîye.  
Bu nədir? Bu üzümdür.  
Что это? Это виноград.  
What is it? It is a grape.



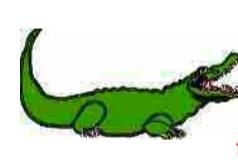
tûti

Ev çîye? Ev tûtiye.  
Bu nədir? Bu tutuquşudur.  
Что это? Это попугай..  
What is it? It is a parrot.



pirtûk

Ev çîye? Ev pirtûke.  
Bu nədir? Bu kitabdır.  
Что это? Это книга.  
What is it? It is a book.



tîmsaħ

Ev çîye? Ev tîmsahe.  
Bu nədir? Bu timsahdir.  
Что это? Это крокодил  
What is it? It is a crocodil

## Uu



utî

Ev çîye? Ev utîye.  
Bu nədir? Bu ütdür.  
Что это? Это утюг.  
What is it? It is a iron.



guh

Ev çîye? Ev guhe.  
Bu nədir? Bu qulaqdır.  
Что это? Это ухо.  
What is it? It is a ear.

## Üû



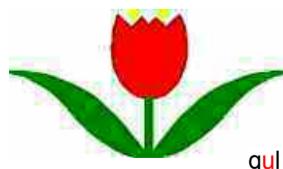
bilûr

Ev çîye? Ev bilûre.  
Bu nədir? Bu tütəkdir.  
Что это? Это свирель.  
What is it? It is a pipe.



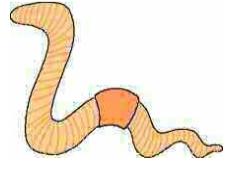
brûsk

Ev çîye? Ev brûske.  
Bu nədir? Bu ildirimdir.  
Что это? Это молния  
What is it? It is a lightning.



gul

Ev çîye? Ev gule.  
Bu nədir? Bu güldür.  
Что это? Это цветы.  
What is it? It is a flower.



kurme

Ev çîye? Ev kurme.  
Bu nədir? Bu quddur.  
Что это? Это червяк.  
What is it? It is a worm.



çûke

Ev çîye? Ev çûke.  
Bu nədir? Bu quşdur.  
Что это? Это птица  
What is it? It is a sparrow.



dupişk

Ev çîye? ev dupiške.  
Bu nədir? Bu əqrəbdır.  
Что это? Это скорпион  
What is it? It is a skarpión.

## Vv



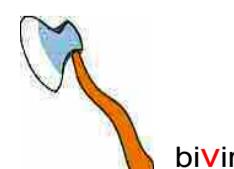
çav

Ev çîye? Ev caVe.  
Bu nədir? Bu gözdür.  
Что это? Это глаз.  
What is it? It is a eye.



keVo

Ev çîye? Ev keVoke.  
Bu nədir? Bu göyərçindir.  
Что это? Это голубь.  
What is it? It is a pigeon



bivir

Ev çîye? Ev bivire.  
Bu nədir? Bu baltadır  
Что это? Это топор.  
What is it? It is a axe.



berçavik

Ev çîye? Ev berçavike.  
Bu nədir? Bu eynəkdir.  
Что это? Это очки  
What is it? It is a glass.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABÊYA BI FERHENG

## Ww



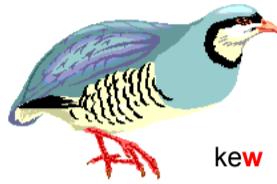
Ev çîye? Ev werdeke.  
Bu nödir? Bu ökdəkdir.  
Что это? Это утка  
What is it? It is a duck.



Ev çîye? Ev wêne.  
Bu nödir? Bu şekildir.  
Что это? Это картина  
What is it? It is a map.



Ev çîye? Ev ewre.  
Bu nödir? Bu buluddur.  
Что это? Это туча.  
What is it? It is a cloud.



Ev çîye? Ev kewe.  
Bu nödir? Bu kəkkilikdir.  
Что это? Это цесарка.  
What is it? It is a partridge.

## Xx



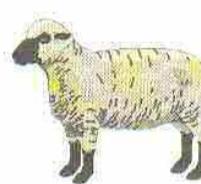
Ev çîye? Ev xalxaloke.  
Bu nödir? Bu arabüzəndir.  
Что это? Это божья коровка.  
What is it? It is a lady-bird.



Ev çîye? Ev xanîye.  
Bu nödir? Bu evdir.  
Что это? Это дом.  
What is it? It is a home.



Ev çîye? Ev xaç e.  
Bu nödir? Bu xaçdır.  
Что это? Это крест.  
What is it? It is a cross.



Ev çîye? Ev berxe.  
Bu nödir? Bu quzudur.  
Что это? Это баран.  
What is it? It is a sheep.

## Yy



xîyar

Ev çîye? Ev xîare.  
Bu nödir? Bu xiyardır.  
Что это? Это огурец.  
What is it? It is a cucumber.



heyve

Ev çîye? Ev heyve.  
Bu nödir? Bu aydır.  
Что это? Это луна.  
What is it? It is a moon.

## 1



çiya

Ev çîye? Ev çiyaye.  
Bu nödir? Bu dağdır.  
Что это? Это горы.  
What is it? It is a mountair.

## Zz



Ev çîye? Ev ziman.  
Bu nödir? Bu dildir.  
Что это? Это язык.  
What is it? It is a tongue.



Ev çîye? Ev zengile.  
Bu nödir? Bu zəngdir.  
Что это? Это звонок.  
What is it? It is a bell.



Ev çîye? Ev zerike.  
Bu nödir? Bu vedrədir.  
Что это? Это ведро.  
What is it? It is a bucket.



Ev çîye? Ev derzîye.  
Bu nödir? Bu iynədir.  
Что это? Это игла.  
What is it? It is a needle.

## ALFABÊ

N b/s	KURDİ		Azerî
	ya bi tipêñ latinî	ya bi tipêñ kirîlî	Latinî
1	Aa	Aa	Aa
2	Bb	Бб	Bb
3	Cc	҆҆	Cc
4	Çç	Чч	Çç
5	Dd	Дд	Dd
6	Êê	Ее	Ee
7	Ee	Яя	Өө
8	Ff	Фф	Ff
9	Gg	Гг	Gg
10	Hh	Хх	Hh
11	Îî	Ии	Ii
12	Ii	Ьъ	İi
13	Jj	Жж	Jj
14	Kk	Кк	Kk
15	Ll	Лл	Ll
16	Mm	Мм	Mm
17	Nn	Нн	Nn
18	Oo	Оо	Oo
19	Pp	Пп	Pp
20	Qq	Qq	-
21	Rr	Рр	Rr
22	Ss	Сс	Ss
23	Şş	Шш	Şş
24	Tt	Тт	Tt
25	Ûû	Үү	Uu
26	Uu	Юю	Üü
27	Vv	Вв	Vv
28	Ww	Ww	-
29	Xx	Хх	Xx
30	Yy	Йй	Yy
31	Zz	Зз	Zz

## DIKARÎ BIXWÎNÎ

### В Дохуке убиты три члена РПК



Антитеррористическое ведомство Иракского Курдистана объявило, что в результате удара турецкого беспилотника 9 ноября было убиты три члена "Рабочей партии Курдистана" (РПК), включая старшего командира.

В официальном заявлении агентства сказано, что авиаудар был нанесен по транспортному средству РПК в деревне Калил подрайона Чаманке района Амади на севере провинции Дохук.

Турецкие авиаудары по территории Ирака усилились после вооруженного нападения на комплекс "Turkish Aerospace Industries" (TUSAŞ) в столице Турции, Анкаре, которое осуществили два боевика РПК.

РПК, признанная Турцией, США и Европейским союзом террористической организацией, ведет вооруженную борьбу против турецкого государства с 1980-х годов, добиваясь большей автономии для курдского населения в Турции. Этот многолетний конфликт привел к десяткам тысяч смертей, при этом Турция проводит трансграничные военные операции в Ираке и Сирии.

23

№ 42 (602)

ДИПЛОМАТ

08-14 ноября 2024

## Барзани и Судани обсудили отношения Эрбия и Багдада

Курдский лидер Масуд Барзани, президент "Демократической партии Курдистана" (ДПК), 13



ноября встретился с премьер-министром Ирака Мухаммедом Шиа ас-Судани, чтобы обсудить ключевые политические вопросы и сотрудничество между Региональным правительством Курдистана (КРГ) и федеральным правительством Ирака. Согласно заявлению штаб-квартиры Барзани, лидеры сосредоточились на усилиях по укреплению отношений КРГ и Багдада, и подчеркнули необходимость продуктивного сотрудничества для решения общих проблем. Они также рассмотрели недавние политические события в Ираке и их последствия для региональной стабильности и роста. Премьер-министр Судани поздравил Барзани с успешным завершением парламентских выборов в Курдистане, выразив надежду на то, что курдские партии вскоре завершат соглашение о формировании нового правительства. Оба лидера подчеркнули важность единства и сотрудничества для обеспечения стабильности во всем Ираке. Визит Судани в Эрбиль начался с приветственной встречи с премьер-министром Курдистана Масруром Барзани в международном аэропорту Эрбия, за которой последовала встреча с президентом Курдистана Нечирваном Барзани.

## МИД: Иран обещает не использовать территорию Ирака для нападения на Израиль

Министр иностранных дел Ирака и заместитель премьер-министра Фуад Хусейн предупре-



дил, что угроза эскалации войны и нестабильности на Ближнем Востоке остается серьезной проблемой. 10 ноября министр иностранных дел Ирака прибыл в Эр-Рияд (Саудовская Аравия), для участия в арабо-исламском саммите. Во время поездки он дал интервью саудовской газете "Asharq Al-Awsat", в котором предупредил, что продолжение конфликта может быть опасным для Ирака, особенно эскалация между Ираном и Израилем. "Бои, атаки и контратаки с использованием оружия, ракет и беспилотников с территории Ирака поставят Ирак в центр зоны боевых действий. Поэтому мы предупреждаем все стороны по этому вопросу", — добавил Хусейн, очевидно, имея в виду проиранское ополчение в Ираке. Министр также упомянул, что переговоры с иранской стороной продолжаются на разных уровнях, сказав, что иранцы четко пообещали не атаковать Израиль с территории Ирака.

"Мы выступаем против использования иракской земли и воздушного пространства для атак на любую из сторон, так же как мы выступали против войны и агрессии против Ирана", — подчеркнул министр иностранных дел Ирака.

Иран заявил, что ответит на недавние акты агрессии Израиля, и несколько сообщений СМИ предполагают, что вероятный ответ Ирана может последовать через Ирак.

## Президент Барзани встречается с мировыми лидерами на "COP29" в Азербайджане

Во вторник, 12 ноября, президент Курдистана Нечирван Барзани встретился с некоторыми мировыми лидерами на Конференции ООН по изменению климата ("COP29") в Баку, Азербайджан.

Мероприятие фокусируется на финансировании чистой энергии как альтернативы ископаемому топливу, сокращении вредных выбросов и укреплении устойчивости общества к изменению климата на фоне растущих бедствий, связанных с климатом. Среди тех, с кем встретился Барзани, были президент Турции Реджеп Тайип Эрдоган, министр иностранных дел Турции Хакан Фидан, президент ОАЭ Мухаммед бин Зайд Аль Нахайян. Президент Барзани также провел обсуждения с иракской делегацией во главе с президентом Ирака Абдул Латифом Рашидом. "Вместе мы можем



справиться с изменением климата и построить более здоровую планету для будущих поколений", заявил курдский лидер в интервью международным СМИ. "Эта ежегодная встреча является для нас важной возможностью предпри-

нять значимые шаги на пути к устойчивому будущему".

11 ноября президент Курдистана прибыл в Баку для участия в саммите по изменению климата по приглашению президента Азербайджана Ильхама Алиева.



## Президент Курдистана поблагодарил лидера Азербайджана за приглашение на "СОР29"



Президент Курдистана Нечирван Барзани выразил благодарность президенту Азербайджана Ильхаму Алиеву за приглашение принять участие в саммите по климату "СОР29", который прошел в Баку.

В посте на Х Барзани поздравил правительство и народ Азербайджана с "успешным и хорошо организованным саммитом".

Президент Барзани присутствовал на конференции по изменению климата в Баку в 11 и 12 ноября. Выступая во время саммита он подчеркнул необходимость совместных усилий "для борьбы с изменением климата и создания более здоровой планеты для будущих поколений".

На полях саммита президент Курдистана встретился с президентом Турции Реджепом Тайипом Эрдоганом, министром иностранных дел Турции Хаканом Фиданом и президентом ОАЭ Мухаммедом бен Заидом Аль Нахайяном и другими лидерами.

## Курдские партии Киркука провели совещание по предстоящей переписи на фоне напряженности вокруг спорных территорий

В среду, 13 ноября, курдские политические партии в Киркуке собрались на совещание, чтобы обсудить обеспокоенность по поводу предстоящей переписи на спорных территориях Ирака, включая Киркук.

Сессия прошла в штаб-квартире третьего отделения "Демократической партии Курдистана" (ДПК) в Киркуке. На ней присутствовали заместитель спикера иракского парламента Шахаван Абдулла Ахмед и другие видные курдские должностные лица.

Обсуждения были сосредоточены на последствиях переписи в Киркуке и близлежащих спорных территориях на фоне опасений по поводу демографических и политических последствий.

Хотя для обсуждения результатов встречи была запланирована пресс-конференция, участники в конечном итоге сообщили СМИ, что конференция отменена.

10 ноября Фахми Бурхан, глава Генерального совета по курдским территориям за пределами региона (спорным территориям с курдским большинством), призвал Багдад отложить перепись до тех пор, пока нерешенные вопросы между Эрбилем и Багдадом не будут решены в соответствии со статьей 140 Конституции Ирака, в которой изложены механизмы разрешения споров в районах, на которые претендуют оба правительства.

На пресс-конференции, состоявшейся в Сулеймании, Бурхан подчеркнул важность курдского

представительства в переписи, в частности включения коренных

людей в 2022 году.

С 2003 года курдские власти



курдских жителей Киркука. "Мы не против переписи, которую мы считаем крайне важной для целей развития в четырех провинциях Курдистана. Однако текущий статус спорных территорий требует отсрочки", — заявил он.

Он также выразил обеспокоенность тем, что перепись может быть политически мотивированной, что может сократить географическое присутствие Курдистана, и призвал иракских курдов бойкотировать перепись, запланированную на 20–21 ноября.

Последняя всеобъемлющая перепись населения Ирака проводилась в 1987 году. Перепись 1997 года исключила регион Курдистан, заставив Ирак полагаться на неофициальные оценки, пока министерство планирования не спрогнозировало численность населения в более чем 42 мил-

пытались включить Киркук в регион Курдистан. Результаты переписи могут повлиять на долю курдов в федеральном бюджете Ирака, которая в настоящее время составляет около 12%, и определить политическую направленность Киркука.

Однако правительство планирует исключить вопросы об этнической принадлежности и религии из переписи, что вызывает негативную реакцию в спорных регионах, где жители опасаются недостаточного представительства.

Результаты переписи, хотя и предназначены для экономического планирования, имеют политический вес в стране с глубокими этническими и религиозными разногласиями, чьи трети по величине в мире запасы нефти повышают ставки на справедливое распределение богатств.

## Премьер-министры Ирака и Курдистана обсудили ключевые вопросы, стоящие между федеральными и региональными властями

13 ноября премьер-министр Ирака Мухамед Шиа Аль-Судани и премьер-министр Регионального правительства Курдистана (КРГ) Масрур Барзани встретились в Эрбилье, чтобы обсудить вопросы, представляющие общий интерес.

Судани прибыл в Эрбиль с запланированным визитом для переговоров с высшими курдскими чиновниками.

Согласно заявлению пресс-службы премьер-министра Ирака, Судани поздравил курдского премьера с успешным проведением выборов в парламент Курдистана.

Также сообщается, что премьер-министры обсудили "общие вопросы между федеральным правительством и Курдистаном, прежде всего усилия по возобновлению экспорта нефти из Курдистана Ирака и важность организации этих усилий для удовлетворения чаяний граждан по всей стране. Кроме того, они подчеркнули важность выполнения решения Федерального суда относительно зарплат государственных служащих в регионе".

Премьер-министр Судани подчеркнул необходимость поддержки

политической стабильности в Курдистане, отметив, что Курдистан является "основополагающим компонентом стабильности Ирака, в том числе для Багдада и страны в целом".

Он подчеркнул необходимость скорого формирования нового правительства в регионе Курдистан и выразил готовность федерального правительства "оказать помощь в этом отношении", подчеркнув важность поддержания "текущего уровня сотрудничества между региональным правительством и Багдадом на национальном уровне".

На встрече также обсуждалась подготовка к проведению переписи населения, запланированной на 20–21 ноября, и необходимость приложить максимальные усилия для обеспечения ее успешного завершения, особенно после решения технических вопросов со Статистическим управлением Курдистана. Эта перепись рассматривается как жизненно важная для поддержки развития и планирования во всех секторах, которые способствуют прогрессу и продвижению Ирака.

Также обсуждалась региональная



ситуация, особенно в свете "настойчивого стремления оккупационных сионистских сил расширить масштабы войны".

Обе стороны подтвердили важность координации позиций для сохранения безопасности и суверенитета Ирака.

На встрече также обсуждались общие проблемы, включая зарплаты в государственном секторе, долю

региона в федеральном бюджете и возобновление экспорта нефти, при этом премьер-министр Барзани подчеркнул, что выплаты зарплат сотрудникам КРГ должны оставаться свободными от политических споров. Оба лидера согласились с важностью возобновления экспорта нефти и устранения препятствий для удовлетворения ожиданий граждан как в Курдистане, так и в Ираке.

# ДИПЛОМАТ

№ 42 (602) 08 - 14 ноября 2024 год ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

## Курдский лидер Масуд Барзани почтил память покойной Даниэль Миттеран



Президент "Демократической партии Курдистана" (ДПК) и бывший президент Курдистана Масуд Барзани почтил память покойной Даниэль Миттеран, жены бывшего президента Франции Франсуа Миттерана, подчеркнув ее неизменную поддержку курдов.

В своем выступлении во вторник, 12 ноября, на церемонии, посвященной столетию со

дня рождения Миттеран, Барзани почтил память женщины, известной как "Мать курдов", за ее сочувствие и солидарность.

"Даниэль Миттеран глубоко осознавала страдания курдского народа и была первой европейской женщиной, которую я видел, проливающей слезы по Курдистану", — сказал Барзани, добавив, что ее сострадание произвело на

него неизгладимое впечатление.

Барзани рассказал, что Миттеран, несмотря на то, что она едва выжила после покушения со стороны режима партии "Баас" во время своего визита в Курдистан после курдского восстания, продолжила свой маршрут, включая визит в Халабджу.

"Преданность Даниэль Миттеран курдскому делу и ее усилия на международных форумах заслужили ей огромное уважение. То, что мы предлагаем ей в знак благодарности, кажется недостаточным для ее наследия", — заключил он.

Даниэль Миттеран, бывшая первая леди, оказала очень большую поддержку курдскому народу. Ей удалось повысить осведомленность международного сообщества о нарушениях прав курдов в Ираке.

## В Иране приговорена к смерти еще одна курдская активистка

Судебная система Ирана приговорила курдскую политическую активистку и защитницу прав женщин к смертной казни по обвинению в



"вооруженном мятеже".

Приговор был вынесен отделением 15 Революционного суда в Тегеране под председательством судьи Аболкасема Салавати.

Согласно данным правозащитной организации "Hengaw", Варише Моради, член "Общества свободных женщин Восточного Курдистана" (KJAR), связанная с "Партией свободной жизни Курдистана" (PJAK), была уведомлена о смертном приговоре 10 ноября.

Суд над Моради был отмечен процессуальными нарушениями, ее адвокатам было отказано в доступе к материалам ее дела и вправе на самооборону.

Несмотря на многочисленные запросы, ее

команде защиты было запрещено просматривать файл как на предварительных, так и на последующих заседаниях, а самой Моради не разрешили представить свою защиту.

В знак протеста против применения Ираном смертной казни к активисткам Моради объявила 20-дневную голодовку, начавшуюся 10 октября, что совпало с Всемирным днем борьбы со смертной казнью.

Моради перенесла длительное тюремное заключение и суровые условия. Она содержалась в одиночной камере тюрьмы "Эвин", контролируемой министерством разведки, в течение пяти месяцев, прежде чем ее перевели в женское отделение.

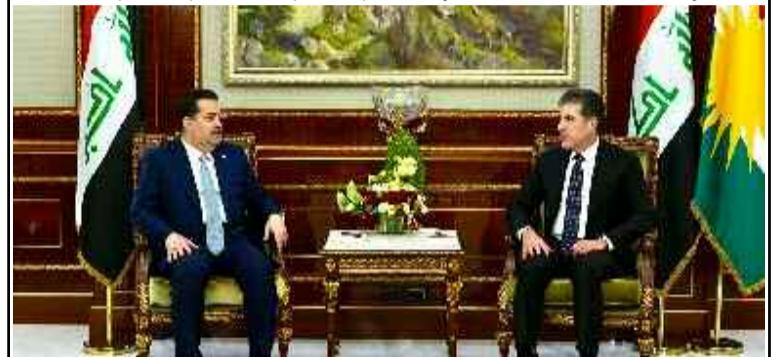
Сообщения указывают на то, что она подверглась жестокому обращению, включая избиение во время ее задержания 1 августа 2023 года силами безопасности во время поездки из Мариана в Сенендадж. "Hengaw" сообщает о случаях жестоких пыток, включая инцидент, когда Моради, как сообщается, рвало кровью и она потеряла сознание из-за интенсивности издевательств.

Кроме того, Моради была приговорена к еще шести месяцам тюремного заключения Уголовным судом Тегерана № 2 поциальному делу, касающемуся других политических заключенных тюрьмы "Эвин".



## Премьер-министр Ирака прибыл в Курдистан

13 ноября президент Курдистана Нечирван Барзани встретился с премьер-министром Ирака Мухаммедом Шиа Ас-Судани,



прибывшим в Эрбиль для переговоров с высшими курдскими чиновниками, в том числе, чтобы обсудить формирование нового правительства региона и найти решения давних спорных вопросов.

По прибытии его встречал премьер-министр Регионального правительства Курдистана (КРГ) Масрур Барзани.

Согласно заявлению офиса курдского президента, стороны также обсудили результаты недавних курдских парламентских выборов, шаги по формированию нового регионального правительства и отношения между Эрбилем и Багдадом.

Премьер-министр Судани поздравил регион Курдистан с успешными выборами, высоко оценив высокую явку избирателей "как свидетельство политической осведомленности курдского населения и его приверженности демократии".

В ходе встречи Нечирван Барзани и Мухаммед Шиа Ас-Судани заявили о необходимости защитить Ирак от последствий региональных конфликтов. Лидеры рассмотрели ситуацию на Ближнем Востоке и ее влияние на Ирак. В этом контексте они подчеркнули "необходимость изоляции Ирака от региональной напряженности и пообещали работать вместе для поддержания безопасности и стабильности в стране". Оба лидера "подчеркнули необходимость укрепления механизмов координации и договорились решать общие вопросы посредством конструктивного диалога и соблюдения конституции Ирака", согласившись с важностью продолжения диалога для укрепления сотрудничества и связей между Эрбилем и Багдадом.

## СМИ сообщили о намерении Ирака понизить возраст согласия девочек до девяти лет

Власти Ирака планируют понизить возраст согласия для девочек с 18 лет до девяти. Об этом 8 ноября сообщило британское издание The Mirror.



"Ультраконсервативные мусульманские партии подали заявку на принятие нового закона, который сократит существующий возраст согласия вдвое по сравнению с существующим пределом в 18 лет", — говорится в публикации.

Уточняется, что власти государства считают данный закон нужным, потому что он может приблизить Ирак к "более правильному толкованию исламского права", а также защитить молодых девушек от "аморального отношения". Ранее, 4 сентября, СМИ сообщили о том, что парламент Ирака рассматривает правовые изменения, которые предоставляют религиозным властям больше полномочий в вопросах семейного права. Правозащитные организации предупреждают, что этот шаг может повлиять на легализацию браков для девочек от девяти лет. Многие иракские женщины с ужасом отреагировали на эти изменения и организовали протесты напротив здания парламента.

ТӘSІSÇİ VƏ BAŞ REDAKTOR:

TAHIR SÜLEYMAN

ÎMTÝAZ Ü SERNIVÝSAR:

TAHÎR SILEMAN

УЧРЕДИТЕЛЬ И ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР:

TAXIR SULEYMAN

Tel: +994 50 352-33-18

Baş redaktorun müavini:

Tariyel Cəlil

Xüsusi müxbir:

Nofəl Ədalət

Региональный корреспондент:

Үсүб Тейфур

Müəlliflərin mövqeyi ilə redaksiyanın mövqeyi üst-üstə düşməyə bilər.

Ünvan: Bakı şəhəri Az1040, küçə

S.Mehmandarov ev 25, mənzil 17

Navnisan: Bakû Az1040, soqaq

S.Mêhmandarov xani 25, mal-17

Адрес: Баку Az1040, улица

С.Мехмандаров дом 25, кв.-17

Qəzet "Diplomat" qəzeti bilgisayar mərkəzində yığılıb səhifələnib və

"Mətbuat" mətbəəsində çap olunmuşdur.

e-mail: hewler@mail.ru

Şəhadətnamə: NFŞ 005004966

BUSB-un Sabunçu rayon filialı

VÖEN 1800061582

H/h 438010000

Sifariş: 1500